

# Istruzioni d'uso

## Lavasciuga



Prima di installare e mettere in funzione l'elettrodomestico leggere **assolutamente** le presenti istruzioni d'uso per evitare di danneggiare l'apparecchio e di mettere a rischio la propria sicurezza.

# Indice

---

|                                                             |           |
|-------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Il Vostro contributo alla tutela dell'ambiente</b> ..... | <b>6</b>  |
| <b>Istruzioni per la sicurezza e avvertenze</b> .....       | <b>7</b>  |
| <b>Uso della lavasciuga</b> .....                           | <b>14</b> |
| Pannello comandi.....                                       | 14        |
| Display touch e tasti sensore .....                         | 14        |
| Menù principale.....                                        | 15        |
| Esempi di comandi.....                                      | 16        |
| Uso della macchina.....                                     | 17        |
| <b>Al primo avvio</b> .....                                 | <b>18</b> |
| Presupposti per la connessione in rete .....                | 19        |
| 1. Impostare la lingua del display .....                    | 19        |
| 2. Connettere Miele@home.....                               | 19        |
| 3. Impostare il formato dell'ora .....                      | 20        |
| 4. Rimuovere la sicurezza di trasporto .....                | 20        |
| 5. Impostare TwinDos .....                                  | 20        |
| 6. Avviare un programma di calibratura.....                 | 23        |
| <b>Lavare e asciugare senza sprechi</b> .....               | <b>24</b> |
| <b>LAVAGGIO</b> .....                                       | <b>25</b> |
| 1. Preparare la biancheria .....                            | 25        |
| Suggerimenti .....                                          | 25        |
| 2. Selezionare un programma.....                            | 26        |
| 3. Selezionare le impostazioni del programma .....          | 26        |
| 4. Caricare la lavasciuga.....                              | 28        |
| 5. Aggiungere il detersivo .....                            | 29        |
| 6. Avviare il programma.....                                | 34        |
| 7. Fine programma/Prelevare la biancheria.....              | 35        |
| Centrifuga .....                                            | 35        |
| Elenco programmi .....                                      | 37        |
| Svolgimento del programma.....                              | 42        |
| Opzioni .....                                               | 45        |
| Detersivo .....                                             | 47        |
| Anticalcare .....                                           | 47        |
| Ammorbidente o amido (in polvere o liquido) .....           | 47        |
| <b>ASCIUGATURA</b> .....                                    | <b>51</b> |
| 1. Preparare la biancheria .....                            | 51        |
| 2. Selezionare un programma.....                            | 52        |
| 3. Selezionare le impostazioni del programma .....          | 52        |
| 4. Caricare la lavasciuga.....                              | 53        |
| 5. Avviare il programma .....                               | 54        |
| 6. Fine programma/Prelevare la biancheria.....              | 55        |
| Elenco programmi .....                                      | 56        |
| Termocentrifuga.....                                        | 61        |
| Opzioni .....                                               | 61        |

|                                                                            |           |
|----------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>LAVAGGIO E ASCIUGATURA</b>                                              | <b>62</b> |
| 1. Preparare la biancheria                                                 | 62        |
| 2. Selezionare un programma                                                | 62        |
| 3. Caricare la biancheria nel cestello                                     | 62        |
| 4. Selezionare le impostazioni del programma                               | 63        |
| 5. Caricare il detersivo                                                   | 63        |
| 6. Avviare/terminare il programma                                          | 63        |
| <b>Dopo ogni lavaggio o asciugatura</b>                                    | <b>64</b> |
| <b>Modificare il programma</b>                                             | <b>65</b> |
| Modificare il programma (sicurezza bimbi)                                  | 65        |
| Interrompere il programma                                                  | 65        |
| Sospendere il programma                                                    | 65        |
| <b>Programmi preferiti</b>                                                 | <b>66</b> |
| Creare programmi preferiti                                                 | 66        |
| <b>Guida al lavaggio e all'asciugatura</b>                                 | <b>67</b> |
| <b>Timer/SmartStart</b>                                                    | <b>68</b> |
| <b>Sostituire la cartuccia TwinDos</b>                                     | <b>70</b> |
| <b>Pulizia e manutenzione</b>                                              | <b>71</b> |
| Avviare i programmi di pulizia                                             | 71        |
| Pulire "TwinDos"                                                           | 71        |
| Pulizia macchina                                                           | 72        |
| Autopulizia cesto                                                          | 72        |
| Pulire il pannello e l'involucro                                           | 73        |
| Pulire il cassetto detersivi                                               | 73        |
| Pulire il filtro nel tubo di afflusso                                      | 75        |
| <b>Risoluzione dei problemi</b>                                            | <b>76</b> |
| Non è possibile avviare alcun programma                                    | 76        |
| Segnalazione di guasto dopo l'interruzione del programma                   | 76        |
| Segnalazione di guasto a fine programma                                    | 77        |
| Anomalie con il TwinDos                                                    | 79        |
| Anomalie con il TwinDos                                                    | 80        |
| Problemi generici                                                          | 80        |
| Risultato di lavaggio non soddisfacente                                    | 83        |
| Risultato di asciugatura non soddisfacente                                 | 84        |
| Lo sportello non si apre                                                   | 85        |
| Aprire lo sportello se il tubo di scarico è intasato e/o manca elettricità | 86        |
| <b>Assistenza tecnica</b>                                                  | <b>88</b> |
| Contatti in caso di guasto                                                 | 88        |
| Accessori su richiesta                                                     | 88        |
| Banca dati EPREL                                                           | 88        |
| Garanzia                                                                   | 88        |
| <b>Installazione</b>                                                       | <b>89</b> |
| Vista frontale                                                             | 89        |

# Indice

---

|                                                                                                              |            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Vista posteriore.....                                                                                        | 90         |
| Superficie di posizionamento .....                                                                           | 91         |
| Trasportare la lavasciuga sul luogo di installazione .....                                                   | 91         |
| Smontaggio dei blocchi di trasporto .....                                                                    | 91         |
| Montaggio sicurezza di trasporto .....                                                                       | 92         |
| Ulteriori condizioni per il posizionamento .....                                                             | 93         |
| Inserimento sotto un piano di lavoro .....                                                                   | 93         |
| Registrare la posizione della lavasciuga .....                                                               | 94         |
| Sistema antiallagamento Miele .....                                                                          | 95         |
| Afflusso idrico .....                                                                                        | 95         |
| Scarico idrico .....                                                                                         | 96         |
| Allacciamento elettrico .....                                                                                | 98         |
| <b>Simboli di trattamento dei tessuti</b> .....                                                              | <b>99</b>  |
| <b>Dati tecnici</b> .....                                                                                    | <b>100</b> |
| Dichiarazione di conformità .....                                                                            | 100        |
| <b>Consumi</b> .....                                                                                         | <b>101</b> |
| <b>Impostazioni</b> .....                                                                                    | <b>102</b> |
| Comandi/Visualizzaz.  ..... | 103        |
| Lingua  .....               | 103        |
| Codice PIN .....                                                                                             | 103        |
| Memory .....                                                                                                 | 103        |
| Orologio .....                                                                                               | 103        |
| Volume .....                                                                                                 | 103        |
| Luminosità display .....                                                                                     | 104        |
| Unità .....                                                                                                  | 104        |
| Comportam. segnale di fine .....                                                                             | 104        |
| Svolgimento programma .....                                                                                  | 104        |
| TwinDos .....                                                                                                | 104        |
| Sporco .....                                                                                                 | 105        |
| Livello +Acqua .....                                                                                         | 105        |
| Livello max. di risciacquo .....                                                                             | 105        |
| Durata ammollo .....                                                                                         | 105        |
| Prolungam. prelav. Cotone .....                                                                              | 105        |
| Ciclo più delicato .....                                                                                     | 106        |
| Antiarrotolamento .....                                                                                      | 106        |
| Livelli di asciugatura .....                                                                                 | 106        |
| Prolung. tempo raffredd. ....                                                                                | 106        |
| Connessione .....                                                                                            | 106        |
| Miele@home .....                                                                                             | 106        |
| Comando remoto .....                                                                                         | 107        |
| SmartGrid .....                                                                                              | 108        |
| Remote-Update .....                                                                                          | 108        |

|                                                                         |     |
|-------------------------------------------------------------------------|-----|
| Parametri apparecchio.....                                              | 109 |
| Diritti d'autore e licenze per il software comandi e di controllo ..... | 109 |
| Diritti d'autore e licenze per il modulo di comunicazione.....          | 109 |
| Ore di funzionamento.....                                               | 109 |
| Condizioni installazione.....                                           | 110 |
| Pressione idrica bassa .....                                            | 110 |
| Raffreddam. liscivia .....                                              | 110 |
| Riduzione temperatura.....                                              | 110 |
| Impostazione di serie.....                                              | 110 |
| Impostazione di serie.....                                              | 110 |

# Il Vostro contributo alla tutela dell'ambiente

## Smaltimento dell'imballaggio

L'imballaggio è pratico e protegge l'apparecchio da eventuali danni di trasporto. I materiali utilizzati per l'imballaggio sono riciclabili, in quanto selezionati secondo criteri di rispetto dell'ambiente e di facilità di smaltimento.

Restituire gli imballaggi al circuito di raccolta dei materiali consente di risparmiare materie prime. Utilizzare centri di raccolta per materiali specifici ed eventuali opzioni di ritiro alternative. Smaltire correttamente anche gli imballaggi utilizzati per il trasporto.

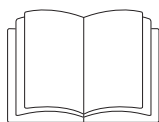
## Smaltimento delle apparecchiature

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono spesso materiali utili. Contengono altresì sostanze, composti e componenti che erano necessari per il funzionamento e la sicurezza dell'apparecchiatura stessa. Smaltirli in modo non adeguato o nei rifiuti domestici potrebbe nuocere alla salute e all'ambiente. In nessun caso quindi smaltire queste apparecchiature nei normali rifiuti domestici.



Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto deve essere conferito agli idonei centri di raccolta differenziata allestiti dai comuni o dalle società di igiene urbana oppure riconsegnato gratuitamente al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. L'utente è tenuto a cancellare eventuali dati personali dall'apparecchiatura elettronica da smaltire. L'adeguata raccolta differenziata contribuisce

a evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Per la gestione del recupero e dello smaltimento degli elettrodomestici, Miele Italia aderisce al consorzio Ecodom (Consorzio Italiano Recupero e Riciclaggio Elettrodomestici). Smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), ai sensi del Decr. legisl. 14 marzo 2014, n. 49 in attuazione della Direttiva 2012/19/UE e sui RAEE sullo smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. L'utente è tenuto per legge a rimuovere dalle apparecchiature batterie, accumulatori e lampade esausti e rimovibili, in modo non distruttivo. Conferirli agli idonei centri di raccolta differenziata dove vengono presi in consegna gratuitamente. Accertarsi che fino al momento dello smaltimento l'apparecchiatura sia tenuta lontana dai bambini.



► Leggere **assolutamente** le presenti istruzioni d'uso.

La lavasciuga è conforme alle vigenti norme di sicurezza. Un uso improprio può comunque causare danni a persone e/o cose.

Prima di mettere in funzione l'elettrodomestico leggere attentamente queste istruzioni d'uso; contengono informazioni importanti su incasso, sicurezza, uso e manutenzione. In questo modo si evitano danni a se stessi e alle apparecchiature.

Ai sensi della norma IEC 60335-1, Miele avvisa espressamente che è assolutamente necessario leggere e seguire le informazioni contenute nel capitolo per l'installazione della lavasciuga nonché le indicazioni e le avvertenze di sicurezza.

Miele non risponde dei danni che derivano dall'inosservanza di queste avvertenze.

Conservare con cura il presente libretto d'istruzioni e consegnarlo anche a eventuali futuri utenti.

## Uso previsto

► Questa lavasciuga è destinata esclusivamente all'uso domestico e non deve essere utilizzata per scopi diversi da quelli per i quali è stata progettata.

► Utilizzare la lavasciuga solo per uso domestico e solo per

- lavare capi dichiarati lavabili in acqua dal loro produttore sull'etichetta.
- asciugare tessuti lavati in acqua e che il produttore ha dichiarato idonei all'asciugatura in tamburo sull'etichetta.

Tutti gli altri tipi di impiego non sono consentiti. Miele declina ogni responsabilità per danni derivanti da usi non conformi a quelli previsti e da errate manipolazioni dei comandi.

► La lavasciuga non è destinata all'impiego in ambienti esterni.

► Le persone che per le loro capacità fisiche, sensoriali o psichiche o per la loro inesperienza o non conoscenza non siano in grado di utilizzare in sicurezza l'apparecchio, non devono farne uso senza la sorveglianza e la guida di una persona responsabile.

# Istruzioni per la sicurezza e avvertenze

---

## Bambini

- ▶ Tenere lontano dalla lavasciuga i bambini al di sotto degli otto anni, in alternativa sorvegliarli costantemente.
- ▶ I ragazzini più grandi possono utilizzare la lavasciuga senza sorveglianza solo ed esclusivamente se è stato loro spiegato come farlo e se sono in grado di farlo in tutta sicurezza. È importante che sappiano riconoscere e comprendere quali pericoli possono derivare da un uso non corretto dell'apparecchio.
- ▶ I bambini non devono eseguire lavori di manutenzione e pulizia senza essere sorvegliati.
- ▶ Sorvegliare i bambini se sono vicini alla lavasciuga. Evitare che i bambini giochino con l'apparecchio.

## Sicurezza tecnica

- ▶ Prima di installare la macchina, controllare che non vi siano danni visibili.  
Non installare né mettere in funzione una macchina se presenta dei danni.
- ▶ Prima di collegare la lavasciuga alla rete elettrica, accertarsi che i valori di allacciamento (protezione, tensione e frequenza) riportati sulla targhetta dati corrispondano a quelli della rete elettrica. In caso di dubbi, consultare un elettricista qualificato.
- ▶ La sicurezza elettrica della lavasciuga è garantita solo in presenza di un regolare conduttore di protezione.  
È importante assicurarsi che questa condizione sia verificata, perché fondamentale per la sicurezza. In caso di dubbi far controllare l'impianto da un tecnico specializzato.  
Miele non risponde di eventuali danni causati dall'assenza o dall'interruzione del conduttore di protezione.
- ▶ Per motivi di sicurezza non utilizzare prolunghe, spine multiple o simili (pericolo di incendio dovuto al surriscaldamento).
- ▶ Riparazioni non eseguite a regola d'arte possono esporre l'utente a gravi pericoli, per i quali Miele non si assume alcuna responsabilità. Eventuali riparazioni possono essere effettuate solo dal servizio di assistenza tecnica autorizzato Miele, diversamente il produttore non è responsabile per i danni che ne possono derivare e la garanzia decade.
- ▶ Attenersi a quanto riportato nei capitoli "Installazione" e "Dati tecnici".

► Questa lavasciuga è dotata di una lampadina speciale per soddisfare specifiche esigenze (p.es. temperatura, umidità, resistenza chimica e all'usura, vibrazione). Impiegare la lampadina speciale solo per l'uso previsto. Non è adatta per illuminare l'ambiente. Per motivi di sicurezza è necessario che la sostituzione sia effettuata solo dal servizio di assistenza tecnica autorizzato Miele.

La lavasciuga comprende 1 sorgente luminosa della classe di efficienza energetica G.

► Garantire sempre l'accessibilità della presa onde poter staccare in qualsiasi momento la lavasciuga dalla rete elettrica.

► In caso di guasti o per procedere alla pulizia della lavasciuga, tenere presente che l'elettrodomestico è staccato dalla rete elettrica solo se:

- la spina del cavo di alimentazione non è inserita nella presa, oppure se
- l'interruttore generale dell'impianto elettrico di casa è disinserito, oppure se
- il fusibile dell'impianto elettrico è completamente svitato (e quindi tutto l'impianto elettrico è staccato).

► Il sistema di sicurezza Miele contro eventuali perdite d'acqua funziona se vengono soddisfatte le seguenti premesse:

- la macchina è correttamente allacciata alla rete idrica ed elettrica.
- in presenza di danni visibili, la macchina viene immediatamente riparata.

► La pressione di allacciamento dell'acqua deve attestarsi su min. 100 kPa e non deve superare i 1.000 kPa.

► Sostituire eventuali pezzi guasti o difettosi con ricambi originali Miele; solo così Miele può garantire il pieno rispetto degli standard di qualità previsti.

► Se il cavo di alimentazione elettrica è danneggiato, deve essere completamente sostituito da personale tecnico autorizzato Miele per evitare all'utente qualsiasi pericolo.

► Questa lavasciuga non può essere messa in funzione in luoghi non stazionari (ad es. sulle navi).

► Non si possono effettuare modifiche alla lavasciuga che non siano state espressamente autorizzate da Miele.

## Istruzioni per la sicurezza e avvertenze

---

► È possibile il funzionamento temporaneo o permanente su un sistema di alimentazione di energia elettrica autosufficiente o non sincrono alla rete (come reti autonome, sistemi di backup). Requisito per il funzionamento è che il sistema di alimentazione di energia elettrica rispetti le normative EN 50160 o similari.

Le misure di sicurezza previste nell'impianto domestico e per questo prodotto Miele devono essere garantite per funzionalità e procedure anche col funzionamento autonomo oppure non sincrono alla rete oppure sostituite da misure eguali nell'installazione. Come per esempio descritto nella pubblicazione attuale della VDE-AR-E 2510-2.

► Il diritto alla garanzia decade se la lavasciuga non viene riparata dall'assistenza tecnica autorizzata Miele.

### Impiego corretto

► Non installare la lavasciuga in ambienti esposti al gelo. Se i tubi gelano possono scoppiare o rompersi. Inoltre, con temperature inferiori allo zero l'elettronica può non funzionare correttamente.

► Prima di mettere in funzione per la prima volta la lavasciuga, togliere dal retro le barre di sicurezza per il trasporto (v. cap. "Installazione", par. "Togliere le sicurezze trasporto"). Se non vengono tolte, quando la lavasciuga centrifuga, possono provocare danni ai mobili e alle apparecchiature adiacenti, oltre che alla macchina stessa.

► In caso di assenza prolungata (ad es. per ferie), chiudere il rubinetto dell'acqua, a maggior ragione se nelle vicinanze della macchina non vi è alcuno scarico a pavimento (gully). Pericolo di allagamento!

► Pericolo di allagamento! Prima di agganciare il tubo di scarico a un lavandino, assicurarsi che l'acqua possa defluire rapidamente. Fissare il tubo di scarico in modo che non si possa muovere perché la forza dell'acqua potrebbe spingerlo fuori dal lavandino.

► Attenzione a non lavare, assieme alla biancheria, anche corpi estranei (ad es. chiodi, aghi, monete, graffette). Questi corpi estranei possono danneggiare la lavasciuga (ad es. il cestello o la vasca) e, a loro volta, le parti danneggiate possono rovinare la biancheria.

► Durante l'asciugatura non devono essere presenti dosatori (ad es. sacchetti, sfere) nella biancheria. Questi oggetti possono fondere durante l'asciugatura e danneggiare lavasciuga e biancheria.

- ▶ Pericolo di ustionarsi a causa delle temperature elevate. La copertura metallica che si trova all'interno dell'oblò è molto calda al termine dell'asciugatura. Aprire completamente lo sportello dopo l'asciugatura. Non toccare la copertura metallica.
- ▶ Se il detersivo viene dosato correttamente, si può evitare di decalcificare la macchina. Se tuttavia la lavasciuga fosse così incrostata da rendere necessaria una decalcificazione, utilizzare solo prodotti specifici, reperibili presso l'assistenza tecnica autorizzata Miele. Attenersi scrupolosamente alle indicazioni riportate sulla confezione del prodotto.
- ▶ Fare attenzione quando si apre lo sportello dopo l'impiego della funzione a vapore. Pericolo di scottarsi a causa del vapore che fuoriesce e delle alte temperature presenti sulla superficie del cestello e sull'oblò. Si consiglia quindi di aspettare finché il vapore si è dissolto.
- ▶ Eventuali prodotti coloranti devono essere espressamente dichiarati idonei all'impiego nella lavasciuga e possono essere utilizzati solamente nei limiti del normale uso domestico. Attenersi scrupolosamente alle indicazioni riportate sulla confezione del prodotto.
- ▶ I prodotti decoloranti, invece, possono provocare corrosioni perché contengono dei composti di zolfo e quindi non possono assolutamente essere utilizzati nella lavasciuga.
- ▶ Alla fase di riscaldamento segue in molti programmi la fase di raffreddamento in modo che i capi/gli oggetti si mantengano a una temperatura che non li danneggi (per ridurre il pericolo di autocombustione). Solo dopo questa fase il programma può considerarsi concluso. Prelevare tutta la biancheria non appena il programma è terminato.
- ▶ **Non** asciugare in tamburo capi in queste condizioni (pericolo di incendio):
  - capi che non sono stati lavati,
  - capi non ben puliti, quindi ancora sporchi di residui di oli, grassi o altro (ad es. strofinacci, salviette usate per la cosmesi sporche di pomate, oli, grassi); se i tessuti non sono ben puliti, la biancheria può incendiarsi durante l'asciugatura o anche al termine del processo al di fuori della lavasciuga,

## Istruzioni per la sicurezza e avvertenze

---

- capi trattati con o che presentano macchie di prodotti infiammabili come acetone, alcol, benzina, petrolio, cherosene, smacchiatori, trementina, cera, sostanze che rimuovono la cera o altri prodotti chimici (ad es. su stracci, strofinacci, mop),
- capi che presentano residui di spray, lacche per capelli, acetone o prodotti simili.

Lavare questi capi in modo intenso e accurato: aumentare il dosaggio di detersivo e selezionare una temperatura elevata. In caso di dubbi ripetere il lavaggio più volte.

- Non asciugare mai nella lavasciuga (per pericolo d'incendio):
  - capi sui quali sono stati utilizzati prodotti chimici industriali per il lavaggio (ad es. lavasecco),
  - capi che contengono parti in gomma, gommapiuma o simili. Questi possono essere ad es. oggetti in lattice, cuffie per doccia, tessuti impermeabili, oggetti in gomma, capi di abbigliamento o oggetti con parti in gomma, cuscini con imbottitura in pezzetti di gomma piuma,
  - capi con imbottiture e fodere danneggiate (ad es. giacche imbottite, cuscini). L'imbottitura che fuoriesce potrebbe causare un incendio.
- Se si usano ammorbidenti o prodotti simili seguire le istruzioni riportate sulla relativa confezione.
- Avvertenza: non spegnere mai la lavasciuga prima che il programma sia terminato, a meno che tutto il contenuto del cestello non venga prelevato immediatamente e steso in modo che possa cedere tutto il calore.
- Non mettere in funzione la lavasciuga se collegata a una presa multipla azionabile ad es. tramite orologio programmatore o impianto elettrico con disinserimento carico massimo di punta. Se un programma di asciugatura viene interrotto prima della fine della fase di raffreddamento, la biancheria potrebbe autoincendiarsi.
- Capi che sono stati precedentemente trattati con solventi o prodotti che li contengono devono essere ben risciacquati in acqua pulita prima di essere caricati in macchina per il lavaggio.

- ▶ Non utilizzare mai nella lavasciuga detersivi contenenti solventi (ad es. benzina, trielina). Questi prodotti potrebbero danneggiare dei componenti della macchina e generare vapori tossici. Pericolo di esplosione e di incendio!
- ▶ Se il detersivo dovesse penetrare negli occhi, sciacquare subito con abbondante acqua tiepida. In caso di ingestione, consultare immediatamente un medico. In caso di lesioni cutanee o di pelle sensibile, evitare il contatto con il detersivo.
- ▶ Il carico massimo è di 8,0 kg per il lavaggio e 5,0 kg per l'asciugatura (biancheria asciutta). Carichi parziali per singoli programmi sono riportati nel capitolo "Elenco programmi".

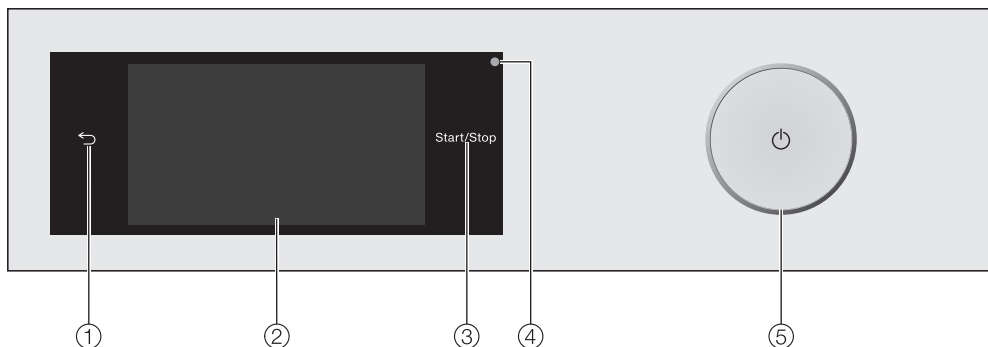
### Accessori

- ▶ Utilizzare esclusivamente accessori originali Miele. Se si montano o utilizzano altri accessori, il diritto alla garanzia e a prestazioni in garanzia per vizi e/o difetti del prodotto decade.
- ▶ Fare attenzione che lo zoccolo Miele, reperibile come accessorio su richiesta, sia adatto al tipo di lavasciuga utilizzato.
- ▶ Miele garantisce la fornitura di pezzi di ricambio fino a 15 anni, minimo per 10, dopo l'uscita di gamma della lavasciuga.

Miele non risponde dei danni che derivano dall'inosservanza delle istruzioni di sicurezza e delle avvertenze.

# Uso della lavasciuga

## Pannello comandi



① **Tasto sensore** ↩

Consente di ritornare al livello precedente nel menù.

② **Display touch**

③ **Tasto sensore *Start/Stop***

Toccando il tasto sensore *Start/Stop* il programma selezionato si avvia o un programma già avviato si interrompe. Il tasto sensore lampeggia, quando è possibile avviare un programma. Dopo l'avvio il tasto sensore rimane acceso.

④ **Interfaccia ottica**

Serve all'assistenza tecnica come punto di trasmissione.

⑤ **Tasto** ⏻

Per accendere e spegnere la lavasciuga. Per risparmiare energia, la lavasciuga si spegne automaticamente. Questo avviene dopo 15 minuti dalla fine del programma o della fase anti piega oppure dopo l'accensione, se non viene eseguita alcuna impostazione.

## Display touch e tasti sensore

I tasti sensore ↩ e *Start/Stop* nonché i tasti sensore a display reagiscono al tocco.

Il display touch può graffiarsi con oggetti appuntiti o affilati.

Toccare il display touch solo con le dita.

## Menù principale

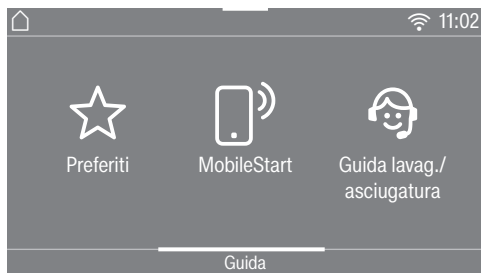
Dopo l'accensione della lavasciuga, a display compare il menù principale.

Dal menù principale si può accedere a tutti i sottomenù più importanti.

Toccando il tasto sensore  si torna in qualsiasi momento al menù principale. I valori impostati precedentemente non vengono memorizzati.



Strisciando sul display si passa alle pagine successive del menù principale



oppure



### **Lavaggio**

È possibile selezionare i diversi programmi di lavaggio.

### **Asciugatura**

È possibile selezionare i diversi programmi di asciugatura.

### **Lavaggio + Asciugatura**

Si possono selezionare i programmi con i quali si lava e si asciuga in sequenza.

### **Preferiti**

È possibile memorizzare fino a 12 programmi di lavaggio personalizzati.

### **MobileStart**

Con MobileStart è possibile gestire da remoto la lavasciuga tramite la app Miele.

Deve essere attiva l'impostazione Comando remoto.

Toccare il tasto sensore MobileStart e seguire le istruzioni a display.

### **Guida lavag./asciugatura**

La guida al lavaggio e all'asciugatura conduce l'utente passo dopo passo al programma di lavaggio e di asciugatura ideale per la biancheria.

# Uso della lavasciuga

## 🕒 Pulizia

Nel menù Pulizia vi sono le opzioni di pulizia per il sistema TwinDos e i programmi Autopulizia cesto e Pulizia macchina (v. cap. "Pulizia e manutenzione").

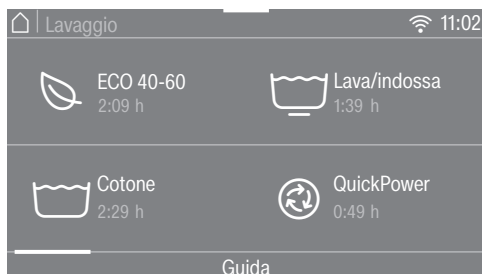
## ⚙️ Impostazioni

Dal menù Impostazioni è possibile adattare alle proprie esigenze l'elettronica della lavasciuga (v. cap. "Impostazioni").

## Esempi di comandi

### Elenchi di selezione

#### Menù lavaggio (scelta semplice)



È possibile sfogliare verso sinistra o verso destra, strisciando col dito sullo schermo. Strisciare sulla schermata del display, ovvero appoggiare il dito sul display touch e farlo scorrere nella direzione desiderata.

La barra di scorrimento arancione indica che seguono altre possibilità di selezione.

Toccare un nome programma per selezionare un programma di lavaggio.

Il display passa al menù base del programma selezionato.

#### Menù Opzioni (scelta multipla)



È possibile sfogliare verso sinistra o verso destra, strisciando col dito sullo schermo. Strisciare sulla schermata del display, ovvero appoggiare il dito sul display touch e farlo scorrere nella direzione desiderata.

La barra di scorrimento arancione indica che seguono altre possibilità di selezione.

Per selezionare *Opzioni*, toccare un tasto sensore o più tasti sensore con *Opzioni*.

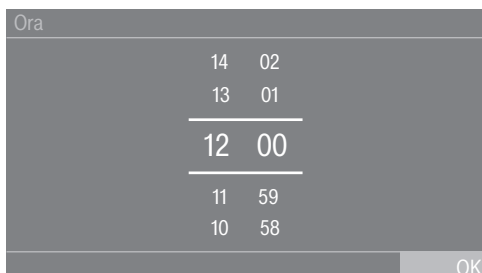
Le *opzioni* selezionate sono contrassegnate in arancione.

Per disattivare un'*opzione*, toccare nuovamente il tasto sensore *Opzioni*.

Con il tasto sensore *OK* si attivano le *Opzioni* evidenziate.

### Impostare i valori numerici

In alcuni menù è possibile impostare dei valori numerici.

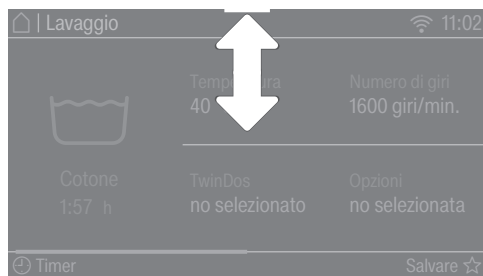


Immettere i valori strisciando verso l'alto o verso il basso. Appoggiare il dito sulla cifra da modificare e muovere il dito nella direzione desiderata. Con il tasto sensore *OK* si memorizza il valore numerico impostato.

**Suggerimento:** Toccando le cifre solo brevemente compare un tastierino. Non appena si immette un valore valido, il tasto sensore *OK* si evidenzia di verde.

## Menù a tendina

Nel menù a tendina è possibile visualizzare diverse informazioni, p.es. relative a un programma di lavaggio.



Toccare il bordo superiore della schermata al centro e strisciare il dito sul display verso il basso.

## Visualizzare Aiuto

Nel menù principale e nei menù per la scelta del programma compare Guida nella riga inferiore del display.

- Toccare il tasto sensore Guida per visualizzare gli avvisi.
- Toccare il tasto sensore Chiudere per tornare alla schermata precedente.

## Uscire dal livello menù

- Toccare il tasto sensore ↶ per giungere alla schermata precedente.

Tutte le immissioni sinora effettuate e non confermate con *OK*, non vengono salvate.

## Uso della macchina

Con questa lavasciuga è possibile:

- **lavare separatamente**  
un carico (a seconda del programma)  
di max. 8,0 kg
- **asciugare separatamente**  
un carico (a seconda del programma)  
di max. 5,0 kg  
oppure
- **lavare e asciugare senza interruzione**  
un carico (a seconda del programma)  
di max. 5,0 kg.

## Al primo avvio

 Danni dovuti a un'installazione e allacciamenti errati.

Un'installazione e l'allacciamento errato della lavasciuga possono causare gravi danni materiali.

Attenersi al capitolo "Installazione".

La lavasciuga è stata sottoposta in fase di produzione a un test completo di funzionamento. Per questo nel cestello possono trovarsi dei residui di acqua.

### Eliminare la pellicola protettiva e gli adesivi pubblicitari

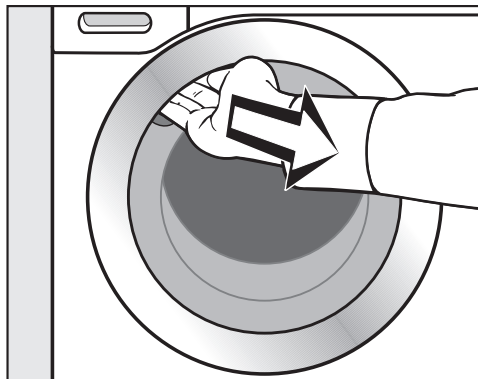
■ Eliminare:

- la pellicola protettiva (se presente) dallo sportello
- tutti gli adesivi pubblicitari (se presenti) dalla parte anteriore e dal coperchio.

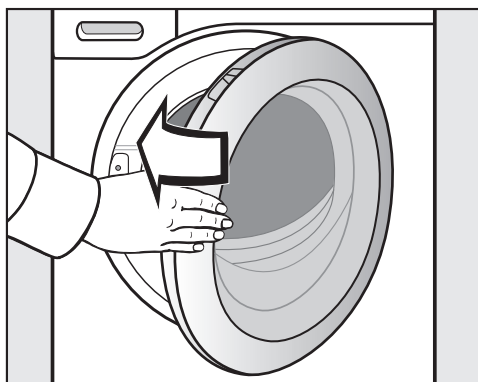
Non eliminare assolutamente gli adesivi visibili all'apertura dello sportello (p.es. la targhetta dati).

### Togliere le cartucce di detersivo e il gomito dal cestello

Nel cestello si trovano due cartucce con i detersivi per il dosaggio automatico del detersivo e un gomito per il tubo di scarico.



- Per aprire lo sportello, inserire la mano nell'incavo e tirare la maniglia.
- Estrarre le due cartucce e il gomito.



- Chiudere lo sportello con una leggera spinta.

## Presupposti per la connessione in rete

Osservare i seguenti presupposti per la connessione in rete:

1. Nel luogo di installazione è disponibile una rete domestica.  
Tenere la password WLAN a portata di mano.
2. L'app Miele è presente su un terminale mobile.
3. Si possiede un account utente nell'app Miele.

### App Miele

È possibile scaricare la App Miele gratuitamente da Apple App Store® o da Google Play Store™.



## Accendere la lavasciuga

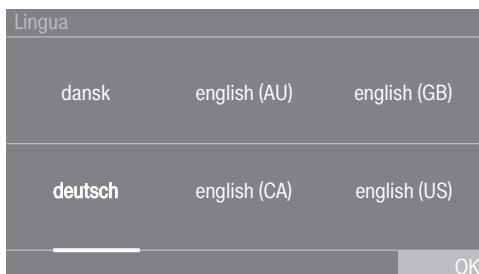
- Premere il tasto .

Appare il messaggio di benvenuto.

Il display accompagna l'utente attraverso le **6 fasi** del primo avvio.

## 1. Impostare la lingua del display

All'utente viene richiesto di impostare la lingua del display. È possibile modificare la lingua del display in qualsiasi momento, anche successivamente, tramite il menù *Impostazioni*.



- Sfogliare verso destra o verso sinistra, finché compare la lingua desiderata.
- Toccare il tasto sensore della lingua desiderata.

La lingua selezionata si evidenzia di *arancione* e il display passa all'impostazione successiva.

## 2. Connettere Miele@home



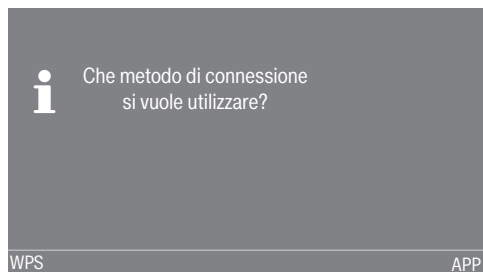
- Se si desidera installare direttamente Miele@home toccare il tasto sensore Avanti.

**Suggerimento:** Se si desidera rimandare l'installazione toccare il tasto sensore Saltare. A display appare la segnalazione: **i** È possibile impostarlo anche in un successivo momento sotto "Impostazioni" / "Miele@home"..

Confermare con il tasto sensore **OK**.

# Al primo avvio

## Selezionare il metodo di connessione



- Selezionare il metodo di collegamento desiderato.

Il display e la app Miele guidano l'utente attraverso le fasi successive.

## 3. Impostare il formato dell'ora

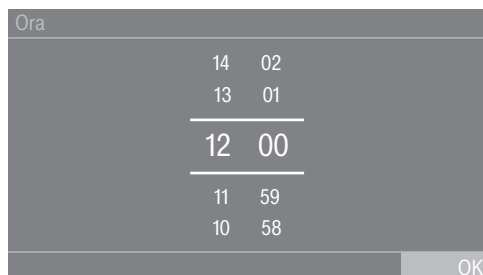
L'ora può essere visualizzata nel formato 24 h o 12 h.

- Selezionare il formato desiderato e confermare con il tasto sensore **OK**.

Il display passa alla regolazione dell'ora.

### Impostare l'ora

Si visualizza questa richiesta, solo se la lavasciuga non è ancora collegata a una rete WLAN. In caso di connessione alla rete WLAN, l'ora s'impone automaticamente.



- Appoggiare il dito sulla cifra da modificare e muovere il dito nella direzione desiderata.
- Confermare con il tasto sensore **OK**.

## 4. Rimuovere la sicurezza di trasporto

 Danni causati dalla mancata rimozione della sicurezza di trasporto. La mancata rimozione di una sicurezza di trasporto può causare danni alla lavasciuga e ai mobili/agli apparecchi limitrofi.

Rimuovere la sicurezza di trasporto, come descritto nel cap. "Installazione".

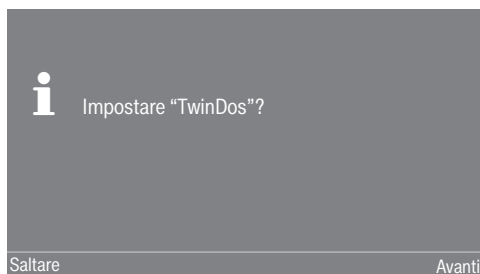
A display appare la segnalazione:

 Rimuovere i blocchi di trasporto e osservare le "indicazioni sulla sicurezza" e "primo avvio" riportate nel libretto di istruzioni

- Confermare la rimozione della sicurezza di trasporto con il tasto sensore **OK**.

Il display passa all'impostazione successiva.

## 5. Impostare TwinDos



- Toccare il tasto sensore **Avanti** per impostare direttamente TwinDos.

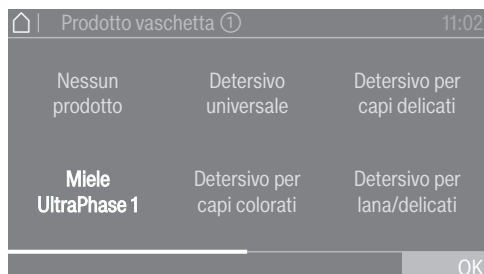
**Suggerimento:** Se si desidera rimandare l'installazione toccare il tasto sensore **Saltare**. A display compare la segnalazione:

 È possibile impostarlo anche in un successivo momento sotto "Impostazioni" / "TwinDos"

Confermare con il tasto sensore **OK**.

## Impostare il vano ①

Di seguito viene descritta l'impostazione per UltraPhase 1 e UltraPhase 2 di Miele. L'impostazione di altri detersivi è uguale.

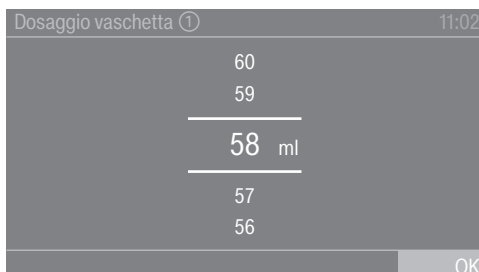


- Toccare il tasto sensore Miele UltraPhase 1.

A display appare la segnalazione:

**i** Immettere il consiglio di dosaggio detersivo per un procedimento con sporco normale. Tenere conto della durezza dell'acqua presente.

La quantità di dosaggio di UltraPhase 1 per  (**classe di durezza II**) è preimpostata.

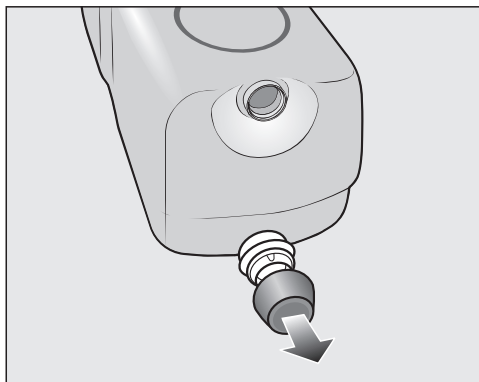


- Confermare il valore preimpostato con il tasto sensore OK o correggere il valore.

| UltraPhase 1                                                                      |                       |       |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-------|
|  | Classe di durezza I   | 46 ml |
|  | Classe di durezza II  | 58 ml |
|  | Classe di durezza III | 70 ml |

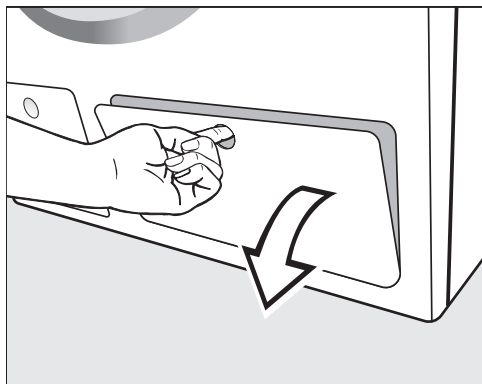
A display compare:

- i** Inserire il contenitore ①

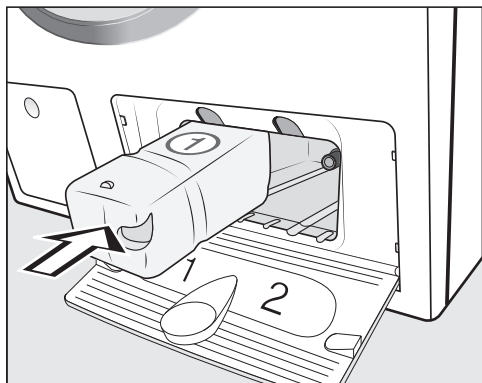


- Rimuovere il tappo della cartuccia fornita UltraPhase 1.

## Al primo avvio



- Aprire lo sportellino per TwinDos.



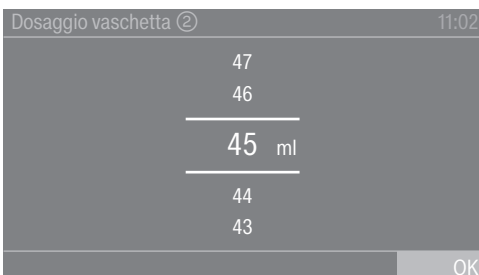
- Inserire le cartucce per UltraPhase 1 nel vano 1, fino a quando il dispositivo di blocco si incastra.

A display appare la segnalazione:

**i** Eseguire l'impostazione per UltraPhase 2.

### Impostare il vano ②

La quantità di dosaggio di UltraPhase 2 per  (**classe di durezza II**) è preimpostata.

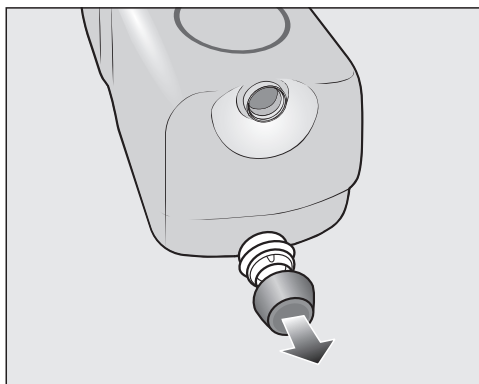


- Confermare il valore preimpostato con il tasto sensore OK o correggere il valore.

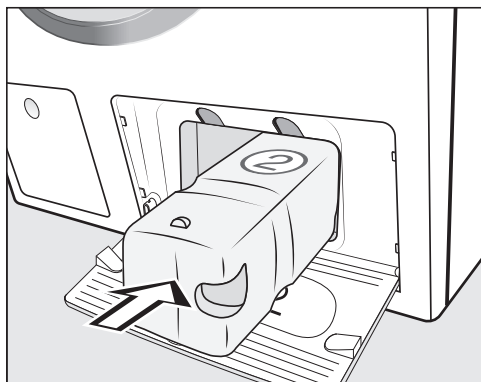
| UltraPhase 2                                                                      |                       |       |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-------|
|  | Classe di durezza I   | 36 ml |
|  | Classe di durezza II  | 45 ml |
|  | Classe di durezza III | 54 ml |

A display compare:

**i** Inserire il contenitore ②



- Rimuovere il tappo della cartuccia fornita UltraPhase 2.



- Inserire le cartucce per UltraPhase 2 nel vano 2, fino a quando il dispositivo di blocco si incastra.

A display appare la segnalazione:

**i** "TwinDos" è impostato. Eventuali correzioni possono essere effettuate in "Impostazioni" / "TwinDos".

- Confermare con il tasto sensore *OK*.
- Chiudere lo sportellino del TwinDos.

Il display passa al programma di calibratura.

## 6. Avviare un programma di calibratura

Per un consumo ottimale di acqua o corrente elettrica e un risultato ideale di lavaggio e asciugatura occorre calibrare la lavasciuga.

A questo scopo, il programma *Cotone* **deve** essere avviato a lavatrice vuota.

A calibratura avvenuta è possibile avviare un altro programma.

A display appare la segnalazione:

**i** Aprire il rubinetto dell'acqua e avviare il programma "Cotone" senza biancheria e alla massima temperatura.

- Confermare con il tasto sensore *OK*.

Il display passa al menù base del programma *Cotone*.

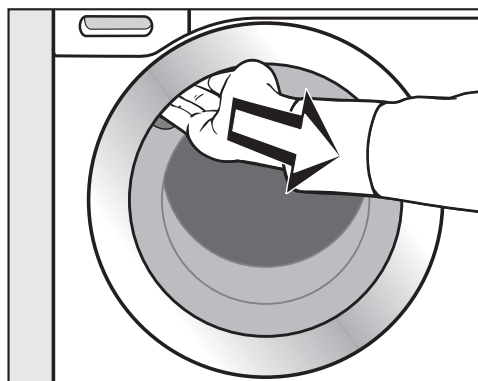


- Aprire il rubinetto dell'acqua.
- Toccare il tasto sensore *Start/Stop*.

Il programma per la calibratura della lavasciuga è avviato. Il programma dura ca. 2 ore.

La fine viene visualizzata con una segnalazione a display:

**i** Prima messa in funzione terminata



- Per aprire lo sportello, inserire la mano nell'incavo e tirare la maniglia.

**Suggerimento:** Lasciare lo sportello leggermente aperto, affinché il cesto possa asciugarsi.

- Spegner la lavasciuga con il tasto .

# Lavare e asciugare senza sprechi

---

## Consumo di acqua ed energia

- Sfruttare la massima capacità di carico del relativo programma di lavaggio. Il consumo di acqua ed energia è quindi inferiore riferito alla quantità complessiva.
- Programmi efficaci con fabbisogno di energia elettrica e acqua hanno di norma una durata più lunga. Mediante il prolungamento della durata dei programmi, con lo stesso risultato di lavaggio è possibile ridurre la temperatura di lavaggio effettivamente raggiunta.  
Per esempio il programma ECO 40-60 ha una durata più lunga rispetto al programma Cotone 40 °C o 60 °C. Il programma ECO 40-60 è più efficiente in termini di consumi di energia elettrica e acqua.
- Lavare carichi di biancheria poco sporca con il programma Express 20'.
- I detersivi moderni consentono lavaggi a temperature ridotte (ad es. 20 °C). Per un risparmio energetico selezionare quindi le rispettive impostazioni della temperatura.
- Per igienizzare la lavasciuga si consiglia tuttavia di effettuare di tanto in tanto un programma di lavaggio con temperatura superiore a 60 °C. La segnalazione Igienizzare: selezionare "Pulizia" e avviare "Pulizia macchina". a display funge da promemoria a tale riguardo.

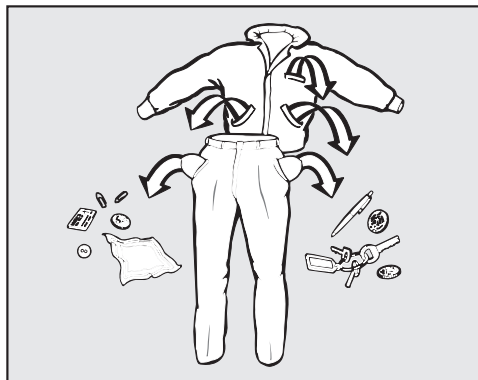
## Detersivo

- Per un dosaggio esatto, usare il dosaggio automatico del detersivo.
- Nell'effettuare il dosaggio, tenere presente il grado di sporco della biancheria.
- Non dosare più detersivo di quanto indicato sulla confezione.

## Consigli per la successiva asciugatura in macchina

Per risparmiare energia durante l'asciugatura, al termine del lavaggio impostare la velocità massima ammessa per la centrifuga finale e la termocentrifuga.

## 1. Preparare la biancheria



- Vuotare le tasche.



**Danni dovuti a corpi estranei.**

Chiodi, monete, graffette ecc. possono danneggiare sia la macchina che i tessuti.

Prima di fare il bucato, controllare che nella biancheria non ci siano oggetti estranei e rimuoverli qualora ce ne fossero.



**Danni dovuti a solventi.**

La benzina bianca, gli smacchiatori ecc. possono danneggiare i componenti in plastica.

Se si trattano gli indumenti, fare attenzione che il prodotto non giunga a contatto con le parti in materiale plastico.



**Pericolo di esplosione dovuto a detersivi contenenti solventi.**

Utilizzando dei prodotti contenenti solventi è possibile ottenere un mix esplosivo.

Non utilizzare solventi nella lavasciuga.

## Assortire la biancheria

- Raggruppare i capi a seconda dei colori e del tipo di trattamento che richiedono (v. etichetta solitamente nel colletto o sul fianco).

**Suggerimento:** spesso ai primi lavaggi i capi scuri stingono. Lavare quindi i capi scuri separatamente da quelli chiari.

## Pretrattare le macchie

- Rimuovere eventuali macchie prima del lavaggio, se possibile quando sono ancora fresche. Tamponare le macchie con un panno che non perda colore. Non strofinare!

## Suggerimenti

- Tende: togliere i gancetti e i piombini ecc. oppure chiuderli in un apposito sacco per la biancheria.
- Reggiseni: togliere o cucire i ferretti in modo che non possano fuoriuscire.
- Chiudere cerniere, chiusure in velcro, ganci e asole prima del lavaggio.
- Chiudere/abbottonare federe e copripiumoni per evitare che altri capi più piccoli possano infiltrarsi.

Non lavare capi dichiarati **non lavabili** sull'etichetta (che recano quindi il simbolo ).

## 2. Selezionare un programma

### Accendere la lavasciuga

- Premere il tasto .

L'illuminazione interna si accende.

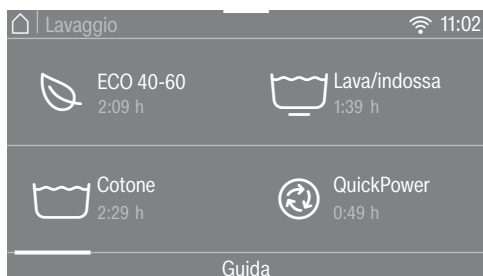
La luce del cestello si spegne automaticamente dopo alcuni minuti.

**Suggerimento:** Per riaccendere la luce nel cestello, aprire il menù a tendina nel menù Elenco e toccare il tasto sensore .

A display viene visualizzato il menù principale.

### Selezionare un programma

- Toccare il tasto sensore Lavaggio.



- Sul display sfogliare verso destra finché compare il programma desiderato.
- Toccare il tasto sensore del programma.

Il display passa al menù base del programma.



Le possibilità per selezionare un programma sono 3:

- programmi preferiti memorizzati
- guida al lavaggio/all'asciugatura
- MobileStart di Miele

## 3. Selezionare le impostazioni del programma

### Scegliere la temperatura

È possibile modificare la temperatura preimpostata di un programma di lavaggio.

Le temperature raggiunte nella lavasciuga possono divergere dalle temperature selezionate. La combinazione di impiego di energia elettrica e durata di lavaggio raggiunge un risultato di lavaggio ottimale.

- Toccare il tasto sensore Temperatura.
- Selezionare la temperatura desiderata.

Il display passa al menù base del programma di lavaggio.

### Selezionare il numero di giri

È possibile cambiare il numero preimpostato di giri in centrifuga di un programma di lavaggio.

- Toccare il tasto sensore Numero di giri.
- Selezionare il numero di giri centrifuga desiderato.

Il display passa al menù base del programma di lavaggio.

### Attivare TwinDos

Il dosaggio TwinDos si attiva automaticamente per tutti i programmi nei quali è ammesso il dosaggio.

## 1. Spegner o accendere TwinDos

- Toccare il tasto sensore TwinDos e selezionare Off o On.

## 2. Scegliere il detersivo

Quando si utilizza il sistema a 2 fasi di Miele, occorre immettere la composizione colorata del carico di biancheria.

- Selezionare Bianco per un carico di biancheria con capi bianchi o Color, per un carico di biancheria con capi colorati.

Se si utilizzano altri detersivi, selezionarli.

- Selezionare la vaschetta ① o ②.

**Suggerimento:** Vengono visualizzati solo i detersivi consentiti per quello specifico programma.

## 3. Selezionare il grado di sporco

A display compare la richiesta sul grado di sporco della biancheria.

- Scegliere tra Leggero, Normale e Intenso.
- Confermare la selezione con il tasto sensore OK.

TwinDos è attivo.

Il display passa al menù base del programma di lavaggio.

Ulteriori informazioni al capitolo "Lavaggio", par. "5. Aggiungere il detersivo", "TwinDos".

## Selezionare le opzioni

I programmi di lavaggio possono essere integrati con delle opzioni.

- Toccare il tasto sensore Opzioni.
- Scegliere una o più opzioni.

Non tutte le opzioni possono essere combinate. Le opzioni non combinabili vengono oscurate e non possono quindi essere selezionate.

- Confermare con il tasto sensore OK.

Il display passa al menù base del programma di lavaggio.

Ulteriori informazioni al capitolo "Lavaggio", par. "Opzioni".

## Attivare CapDosing

È possibile usare il dosaggio delle Caps con questo programma di lavaggio.

- Toccare il tasto sensore CapDosing.

A display vengono visualizzati i tipi di cap selezionabili per il programma.

- Selezionare la cap desiderata.

Il dosaggio delle cap è attivato.

Il display passa al menù base.

Ulteriori informazioni al capitolo "Lavaggio", par. "5. Aggiungere il detersivo", "CapDosing".

# LAVAGGIO

## Selezionare macchie

Per lavare meglio la biancheria macchiata è possibile selezionare diversi tipi di macchie. Il programma di lavaggio viene adattato al tipo di macchie selezionate.

- Toccare il tasto sensore Macchie.
- Selezionare dall'elenco le macchie del carico introdotto.
- Confermare la selezione con il tasto sensore OK.

Selezionando alcune macchie vengono visualizzati utili testi informativi.

- Confermare i testi informativi con il tasto sensore OK.

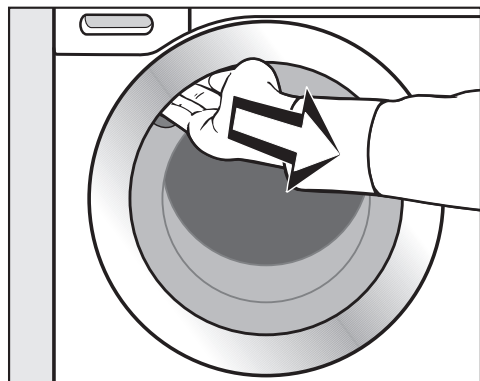
Il display passa al menù base.

### Timer

Con il timer è possibile stabilire la fine o l'avvio di un programma.

## 4. Caricare la lavasciuga

### Aprire lo sportello



- Per aprire lo sportello, inserire la mano nell'incavo e tirare la maniglia.

Controllare che nel cesto non vi siano corpi estranei o animali prima di introdurre la biancheria.

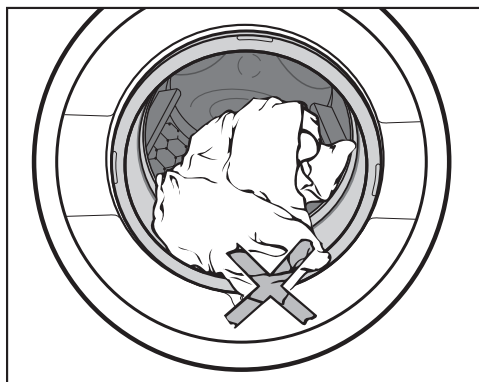
- Introdurre nel cesto la biancheria distesa, senza pressarla.

Capi di diversa grandezza rafforzano l'effetto di lavaggio e si distribuiscono meglio durante la centrifugazione.

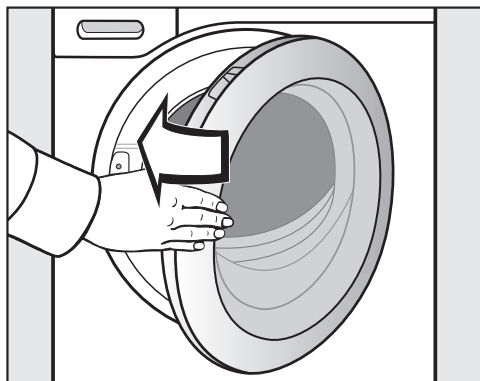
Se si sfrutta appieno la capacità di carico si razionalizzano i consumi di acqua/energia e di conseguenza anche i costi. Se si carica eccessivamente il cestello, si compromette il risultato di lavaggio e si favorisce la formazione di pieghe nella biancheria.

**Suggerimento:** Nel menù a tendina è visualizzato il carico massimo del programma selezionato.

### Chudere lo sportello



- Controllare che tra sportello e guarnizione non siano rimasti impigliati dei capi di biancheria.



- Chiudere lo sportello con una leggera spinta.

## 5. Aggiungere il detersivo

È possibile aggiungere il detersivo attraverso TwinDos **(A)**, la vaschetta del detersivo **(B)** o il CapDosing **(C)**.

### **(A) TwinDos**

La lavasciuga è dotata del sistema TwinDos.

TwinDos va attivato come descritto al capitolo "Primo avvio".

## Funzionamento di UltraPhase 1 e UltraPhase 2

UltraPhase 1 è un detersivo liquido in grado di rimuovere lo sporco e le macchie più comuni. UltraPhase 2 è un candeggiante per la rimozione delle macchie più resistenti. I due prodotti vengono dosati in momenti diversi nel processo di lavaggio per un risultato di lavaggio ottimale. UltraPhase 1 e UltraPhase 2 eseguono una pulizia accurata di capi bianchi e colorati. UltraPhase 1 e UltraPhase 2 sono disponibili in cartucce monodose acquistabili nello shop online di Miele shop.miele.it oppure presso i rivenditori specializzati Miele.

### Attivare il dosaggio TwinDos

Il dosaggio TwinDos si attiva automaticamente per tutti i programmi nei quali è ammesso il dosaggio.

**Suggerimento:** Le quantità di dosaggio del detersivo sono preimpostate. In caso di eccessiva formazione di schiuma, è possibile ridurre la quantità di dosaggio tramite il menù  *Impostazioni, Svolgimento programma, TwinDos*.

### Modificare il dosaggio TwinDos

È possibile modificare la composizione cromatica dei capi proposta.

# LAVAGGIO

- Toccare il tasto sensore TwinDos e scegliere la composizione cromatica desiderata.

## Disattivare il dosaggio TwinDos

- Toccare il tasto sensore TwinDos.
- Toccare il tasto sensore Off.

## Selezionare il grado di sporco

Si può suddividere lo sporco della biancheria in tre gradi:

-  Leggero  
Lo sporco e le macchie non sono visibili
-  Normale  
Lo sporco è visibile e/o alcune macchie leggere sono riconoscibili
-  Intenso  
Lo sporco e/o le macchie sono chiaramente visibili

La quantità di dosaggio del detersivo tramite TwinDos e la quantità dell'acqua di risciacquo sono impostate sul grado di sporco  Normale.

- Toccare il tasto sensore TwinDos per selezionare un altro grado di sporco.

La quantità di detersivo e dell'acqua di risciacquo viene adattata al grado di sporco.

Per alcuni programmi non è possibile scegliere un grado di sporco. Questi programmi sono predisposti per biancheria poco sporca.

## Utilizzo di altri prodotti per rimuovere le macchie

In caso di utilizzo di ulteriori prodotti per la rimozione delle macchie sono previste le seguenti possibilità:

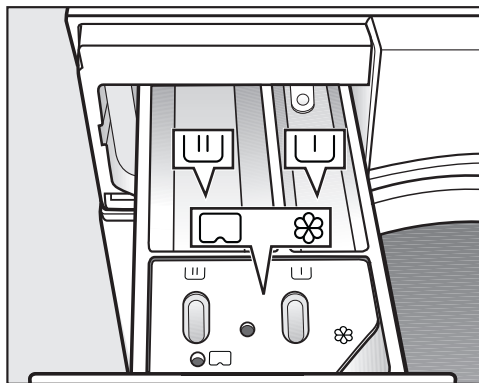
- Impiego del Cap Booster e attivazione del CapDosing
- Mettere il sale smacchiante nello scomparto  del cassetto detersivi.

## ③ Cassetto detersivi

È possibile utilizzare tutti i detersivi adatti per le lavatrici domestiche. Attenersi alle indicazioni d'uso e di dosaggio riportate sulla confezione del detersivo.

Assicurarsi che il dosaggio TwinDos sia disattivato.

## Caricare il detersivo



- Estrarre il cassetto detersivi e versare il detersivo nelle vaschette.

-  Detersivo per il prelavaggio
-  Detersivo per il lavaggio principale e ammollo
-  Ammorbidente o amido, amido liquido o caps

## Utilizzo di detersivi liquidi con prelavaggio

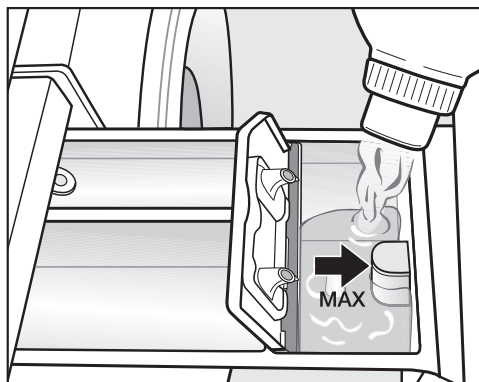
Non è possibile utilizzare detersivi liquidi nel lavaggio principale con prelavaggio attivato.

Per il lavaggio principale utilizzare un detersivo in polvere.

## Impiego di detersivo in tab o pod

Introdurre il detersivo in tab o pod sempre direttamente nel cestello con la biancheria. Non è possibile immetterli tramite il cassetto detersivi.

## Aggiungere l'ammorbidente



- Versare l'ammorbidente o l'amido nella vaschetta ☼. **Non superare il livello massimo di riempimento.**

Il liquido viene immesso con l'ultimo risciacquo. Al termine del programma di lavaggio una piccola quantità di acqua rimane depositata nella vaschetta ☼.

Dopo più immissioni automatiche di amido, pulire la vaschetta detersivo, in particolar modo il dispositivo di aspirazione.

# LAVAGGIO

## Consigli per il dosaggio

Nell'effettuare il dosaggio del detersivo, tenere presente il grado di sporco della biancheria e la quantità di carico. In caso di quantità di carico più piccole, ridurre la quantità di detersivo (p.es. per il mezzo carico ridurre il detersivo di  $\frac{1}{3}$ ).

### Troppo poco detersivo:

- la biancheria non risulta pulita e nel corso del tempo diventa grigia e rigida;
- favorisce la formazione di muffa nella lavasciuga;
- dalla biancheria non si elimina completamente il grasso;
- favorisce il deposito di calcare sulle resistenze.

### Troppo detersivo:

- cattivi risultati di lavaggio, risciacquo e centrifugazione;
- maggior consumo d'acqua dovuto all'inserimento automatico di un risciacquo supplementare;
- si inquina di più l'ambiente.

Per ulteriori informazioni sui detersivi e il relativo dosaggio consultare il capitolo "Lavaggio", par. "Detersivi".

## © CapDosing

Se per le impostazioni del programma è stato selezionato CapDosing, il detersivo per questo programma viene dosato tramite cap.

Sono a disposizione tre cap monodose con 3 diversi contenuti:

-  = prodotto per la cura dei tessuti (ad es. ammorbidente, impermeabilizzante)
-  = additivo (ad es. rinforzante del detersivo)
-  = detersivo (solo per il lavaggio principale)

Una cap monodose contiene sempre il dosaggio adatto a un ciclo di lavaggio.

È possibile acquistare le cap presso l'assistenza tecnica Miele, i rivenditori specializzati Miele oppure lo shop online di Miele.

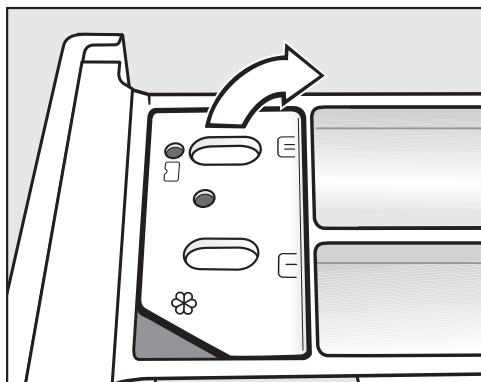
 Pericoli per la salute dovuti alle cap.

In caso di ingestione o contatto con la pelle, i componenti delle cap possono provocare danni alla salute.

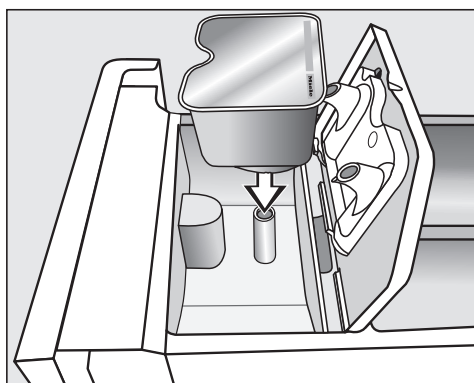
Conservare le cap fuori della portata dei bambini.

## Introdurre la cap monodose

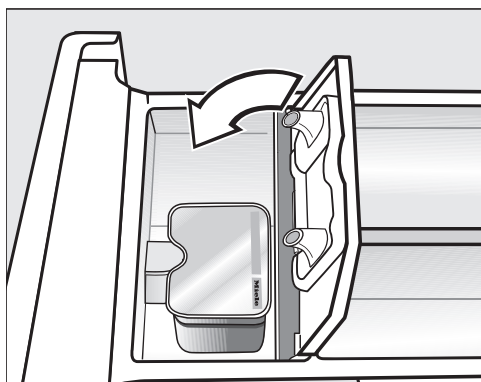
- Aprire il cassetto detersivi.



- Aprire il coperchio dello scomparto ☼/☐.



- Sistemare bene la cap.



- Chiudere bene il coperchio e premere.
- Chiudere il cassetto detersivi.

La cap introdotta nel cassetto detersivi, si apre in automatico. Se si rimuove la Cap inutilizzata dal cassetto detersivi, il contenuto può fuoriuscire dalla Cap.

Smaltire la Cap in modo corretto e non riutilizzarla.

Il contenuto della cap monodose viene aggiunto al programma di lavaggio al momento giusto.

Con il CapDosing l'afflusso di acqua nella camera ☼ avviene esclusivamente tramite cap.

Con l'impiego di una cap, non versare l'ammorbidente nella vaschetta ☼.

- A programma ultimato, estrarre la cap vuota.

Per motivi tecnici una piccola quantità residua di acqua rimane nella cap.

## 6. Avviare il programma

Quando il tasto sensore *Start/Stop* lampeggia, è possibile avviare il programma.

■ Toccare il tasto sensore *Start/Stop*.

Si blocca lo sportello e si avvia il programma di lavaggio.

A display compare lo stato attuale del programma.



La lavasciuga informa l'utente sulla fase di lavaggio rispettivamente raggiunta e sulla durata residua del programma.

Se è stato selezionato il posticipo avvio, questo scorre a display.

### Risparmiare energia

Dopo 10 minuti gli elementi visualizzati si oscurano. Il tasto sensore *Start/Stop* lampeggia.

È possibile riaccendere gli elementi visualizzati:

■ Toccare il tasto sensore *Start/Stop* (non ha alcun effetto su un programma in corso).

## Aggiungere biancheria – AddLoad

Aggiungere o prelevare la biancheria è possibile in qualsiasi momento finché a display è acceso *Aggiungere biancheria*.

■ Toccare il tasto sensore *Aggiungere biancheria*.

A display compare:

⚙️ Attendere prego

Il programma viene interrotto e lo sportello sbloccato.

■ Aprire lo sportello.

■ Aggiungere la biancheria oppure prelevarla.

■ Chiudere lo sportello.

■ Toccare il tasto sensore *Start/Stop*.

Il programma prosegue.

### Tenere presente:

dopo aver avviato il programma, la lavasciuga non può più accertare eventuali modifiche apportate al carico.

Per questo dopo aver introdotto nuova biancheria o averla prelevata, la macchina considera sempre il pieno carico.

## 7. Fine programma/Prelevare la biancheria

Nella fase antipiega il cestello continua a muoversi per altri 30 minuti dopo la fine del programma. Lo sportello è ancora bloccato e a display compare Fine/Fase antipiega e Sbloccare con "Start/Stop".

- Premere il tasto *Start/Stop*.

Lo sportello viene sbloccato.

Al termine della fase antipiega lo sportello si sblocca automaticamente.

- Aprire lo sportello.
- Prelevare la biancheria.

Gli indumenti che non sono stati tolti potrebbero restringersi o tingersi al successivo lavaggio.  
Prelevare tutti i capi dal cesto.

- Estrarre dal cassetto detersivi la cap monodose usata, se presente.
- Spegnerne la lavasciuga con il tasto .

**Suggerimento:** Leggere il capitolo "Dopo ogni lavaggio o asciugatura".

## Centrifuga

| Programma                                                                                  | giri/min. |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| ECO 40-60                                                                                  | 1.600     |
| Cotone                                                                                     | 1.600     |
| Lava/Indossa                                                                               | 1.200     |
| QuickPower                                                                                 | 1.600     |
| Delicati                                                                                   | 900       |
| Camicie                                                                                    | 900       |
| Lana                                                                                       | 1.200     |
| Jeans                                                                                      | 900       |
| Capi outdoor                                                                               | 800       |
| Impermeabilizzare                                                                          | 1.000     |
| Tende                                                                                      | 600       |
| Express 20'                                                                                | 1.200     |
| Capi sport                                                                                 | 1.200     |
| Capi scuri                                                                                 | 1.200     |
| Scarpe da ginnastica                                                                       | 600       |
| Seta                                                                                       | 600       |
| Capi in piuma                                                                              | 1.200     |
| Cuscini                                                                                    | 1.200     |
| Igienizza cotone                                                                           | 1.600     |
| Automatic plus                                                                             | 1.400     |
| Biancheria nuova                                                                           | 1.200     |
| Scarico/centrifuga                                                                         | 1.600     |
| Solo risciacquo                                                                            | 1.600     |
| Inamidare                                                                                  | 1.600     |
| Cotone  | 1.600     |

# LAVAGGIO

---

## **Numero di giri in centrifuga finale nel programma di lavaggio.**

Nella selezione del programma si sceglie sempre il numero di giri ottimale in centrifuga per il programma di lavaggio visualizzato a display.

In alcuni programmi di lavaggio è possibile selezionare un numero di giri in centrifuga più elevato.

Nella tabella è indicato il numero di giri in centrifuga massimo selezionabile.

## **Esclusione centrifuga finale (Stop con acqua)**

- Selezionare l'opzione *Stop con acqua*.

Dopo l'ultimo risciacquo i capi restano immersi nell'acqua. Questo accorgimento serve qualora non si possano prelevare subito i capi dalla lavasciuga al termine del programma, per evitare che si formino troppe pieghe.

## Avviare la centrifuga:

Il numero di giri ideale per il programma di lavaggio è impostato. È possibile modificare il numero di giri.

- Toccare il tasto sensore *Modificare numero giri*.
- Selezionare il numero di giri desiderato.
- Avviare la centrifuga finale premendo il tasto sensore *Start/Stop*.

## Per terminare il programma:

- Toccare il tasto sensore *Modificare numero giri*.
- Selezionare il numero di giri 0 giri/min. (senza centrifuga).
- Toccare il tasto sensore *Start/Stop*.

L'acqua viene scaricata.

## **Centrifuga di risciacquo**

La biancheria viene centrifugata anche dopo il lavaggio principale e tra i risciacqui. Quando si riduce il numero di giri in centrifugazione finale, si riduce anche il numero di giri della centrifuga intermedia.

## **Escludere la centrifuga (finale e intermedia)**

- Toccare il tasto sensore *Numero di giri*.
- Selezionare il numero di giri 0 giri/min. (senza centrifuga).

Al termine dell'ultimo risciacquo l'acqua viene scaricata e si passa direttamente alla fase anti piega.

In questo caso, in alcuni programmi viene aggiunto un risciacquo.

## Elenco programmi

| ECO 40-60                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | max. 8,0 kg       |                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|----------------|
| Capi                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Biancheria in cotone normalmente sporca                                                                                                                                                                                                                                                         |                   |                |
| Suggerimento                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"><li>- In un ciclo di lavaggio si può lavare un carico di biancheria mista in cotone per le temperatura 40 °C e 60 °C.</li><li>- Il programma è il più efficiente in termine di consumi energetici e idrici per il lavaggio di biancheria in cotone.</li></ul> |                   |                |
| <b>Indicazione per istituti di ricerca:</b> programma test per il rispetto della normativa europea per la progettazione ecocompatibile N. 2019/2023 e dell'etichettatura energetica ai sensi della norma N. 2019/2014.<br>Per i test di confronto il dosaggio TwinDos deve essere disattivato. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                   |                |
| Cotone                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | da 90 °C a fredda | massimo 8,0 kg |
| Capi                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Magliette, intimo, tovaglie ecc. in cotone, lino o misto cotone e lino                                                                                                                                                                                                                          |                   |                |
| Suggerimento                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"><li>- Per soddisfare particolari esigenze di igiene, selezionare la temperatura a 60 °C o più.</li><li>- Usare il programma 20 °C per biancheria in cotone poco sporca.</li></ul>                                                                             |                   |                |
| Lava/Indossa                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | da 60 °C a fredda | max. 3,5 kg    |
| Capi                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Capi in fibre sintetiche, fibre miste o cotone da indumenti                                                                                                                                                                                                                                     |                   |                |
| Suggerimento                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Ridurre la centrifuga se i tessuti si sgualciscono facilmente.                                                                                                                                                                                                                                  |                   |                |
| QuickPower                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | da 60 °C a 40 °C  | max. 4,0 kg    |
| Capi                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Tessuti e capi normalmente sporchi, che vengono lavati anche con il programma <i>Cotone</i>                                                                                                                                                                                                     |                   |                |
| Suggerimento                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Grazie a uno speciale processo di umidificazione e uno speciale ritmo di lavaggio, la biancheria viene lavata velocemente e con cura.                                                                                                                                                           |                   |                |
| Delicati                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | da 60 °C a fredda | max. 2,0 kg    |
| Capi                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Tessuti delicati in fibre sintetiche e miste, rayon-viscosa                                                                                                                                                                                                                                     |                   |                |
| Suggerimento                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Escludere la centrifuga se i tessuti si sgualciscono facilmente.                                                                                                                                                                                                                                |                   |                |

# LAVAGGIO

| <b>Camicie</b>                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>da 60 °C a fredda</b> | <b>carico massimo 1,0 kg/2,0 kg</b> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------|
| Capi                                                                                          | Camicie e camicette in cotone o fibre miste.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                          |                                     |
| Suggerimento                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Pretrattare il colletto e i polsini, a seconda del grado di sporco.</li> <li>- Capovolgere camicie e camicette, chiudere i bottoni, ribaltare verso l'interno colletti e polsini.</li> <li>- Se le camicie o le camicette sono in seta usare il programma <i>Seta</i> .</li> <li>- Se si attiva l'opzione <i>Stiro rapido</i>, il carico massimo si riduce a 1,0 kg.</li> </ul> |                          |                                     |
| <b>Lana</b>  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>da 40 °C a fredda</b> | <b>carico massimo 2,0 kg</b>        |
| Capi                                                                                          | Capi in lana o misto lana.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                          |                                     |
| Suggerimento                                                                                  | Per i capi soggetti a pieghe fare attenzione al numero di giri in centri-fuga finale.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                          |                                     |
| <b>Jeans</b>                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>da 60 °C a fredda</b> | <b>carico massimo 3,0 kg</b>        |
| Suggerimento                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Lavare i capi in jeans al rovescio.</li> <li>- Spesso i capi in jeans "perdono colore" ai primi lavaggi. Lavare separatamente tessuti chiari e scuri.</li> <li>- Chiudere cerniere lampo, ganci e asole prima del lavaggio.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                           |                          |                                     |
| <b>Capi outdoor</b>                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>da 40 °C a fredda</b> | <b>carico massimo 2,5 kg</b>        |
| Capi                                                                                          | Giacche e pantaloni funzionali in membrane, ad es. Gore-Tex®, SYMPATEX®, WINDSTOPPER® ecc.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                          |                                     |
| Suggerimento                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Chiudere eventuali cerniere e chiusure in velcro.</li> <li>- Non utilizzare ammorbidente.</li> <li>- In caso di necessità è possibile trattare successivamente i capi outdoor col programma <i>Impermeabilizzare</i>. Non si consiglia di impermeabilizzare i capi dopo ogni ciclo di lavaggio.</li> </ul>                                                                                                                                                       |                          |                                     |

# LAVAGGIO

| <b>Impermeabilizzare</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>40 °C</b>             | <b>carico massimo 2,5 kg</b> |
|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------------|
| Capi                     | Per trattare successivamente al lavaggio tessuti in microfibra, tute da sci o tovaglie, prevalentemente in fibre sintetiche per ottenere un effetto di repellenza all'acqua e allo sporco.                                                                                                                  |                          |                              |
| Suggerimento             | <ul style="list-style-type: none"> <li>- I capi devono essere stati appena lavati e centrifugati oppure asciugati.</li> <li>- Per ottenere un effetto ottimale si consiglia un trattamento finale termico. Questo può essere eseguito con l'asciugatura nella lavasciuga oppure stirando i capi.</li> </ul> |                          |                              |
| <b>Tende</b>             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>da 40 °C a fredda</b> | <b>carico massimo 2,0 kg</b> |
| Capi                     | Tende dichiarate lavabili in lavatrice dal relativo produttore.                                                                                                                                                                                                                                             |                          |                              |
| Suggerimento             | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Per rimuovere la polvere selezionare <i>Prelavaggio</i>.</li> <li>- Se le tende sono delicate, ridurre la velocità di centrifuga o escluderla del tutto.</li> <li>- Togliere i piombini delle tende.</li> </ul>                                                    |                          |                              |
| <b>Express</b>           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>da 40 °C a fredda</b> | <b>carico massimo 3,5 kg</b> |
| Capi                     | Capi in cotone, indossati solo una volta oppure senza evidenti tracce di sporco.                                                                                                                                                                                                                            |                          |                              |
| <b>Capi sport</b>        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>da 60 °C a fredda</b> | <b>max. 2,5 kg</b>           |
| Capi                     | Abbigliamento usato per l'attività sportiva e il fitness come magliette, pantaloncini, tessuti in microfibra e felpe                                                                                                                                                                                        |                          |                              |
| Suggerimento             | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Non utilizzare ammorbidente.</li> <li>- Rispettare le indicazioni di lavaggio riportate sull'etichetta dal produttore.</li> </ul>                                                                                                                                  |                          |                              |
| <b>Capi scuri</b>        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>da 60 °C a fredda</b> | <b>carico massimo 3,0 kg</b> |
| Capi                     | Capi neri o di colore scuro in cotone o fibre miste                                                                                                                                                                                                                                                         |                          |                              |
| Suggerimento             | Lavare i capi al rovescio.                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                          |                              |

# LAVAGGIO

| <b>Scarpe da ginnastica</b>                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>da 40 °C a fredda</b> | <b>max. 2 paia</b>                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------------------------------------------|
| Capi                                                                                          | Solo scarpe da ginnastica (non scarpe di cuoio)                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                          |                                                            |
| Suggerimento                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Rispettare assolutamente le indicazioni di pulizia del produttore.</li> <li>- Non utilizzare ammorbidente.</li> <li>- Togliere con una spazzola i residui di sporco più grossi.</li> <li>- Per rimuovere la polvere viene eseguito in automatico un pre-risciacquo senza detersivo.</li> </ul>             |                          |                                                            |
| <b>Seta </b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>da 30 °C a fredda</b> | <b>carico massimo 1,0 kg</b>                               |
| Capi                                                                                          | Seta e altri tessuti lavabili a mano che non contengono lana.                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                          |                                                            |
| Suggerimento                                                                                  | Lavare collant e reggiseni in un apposito sacco per biancheria.                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                          |                                                            |
| <b>Capi in piuma</b>                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>da 60 °C a fredda</b> | <b>carico massimo 2,0 kg</b>                               |
| Capi                                                                                          | Giacche, sacchi a pelo, cuscini e altri capi con imbottitura in piuma.                                                                                                                                                                                                                                                                              |                          |                                                            |
| Suggerimento                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Per evitare che si formi troppa schiuma, togliere l'aria dalla biancheria prima del lavaggio. A tale scopo introdurre i capi in un apposito sacco per biancheria stretto oppure legare i capi con un nastro lavabile.</li> <li>- Osservare quanto riportato sull'etichetta trattamento tessuti.</li> </ul> |                          |                                                            |
| <b>Cuscini</b>                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>da 60 °C a fredda</b> | <b>2 cuscini (40 x 80 cm) o<br/>1 cuscino (80 x 80 cm)</b> |
| Capi                                                                                          | Cuscini lavabili con imbottitura sintetica                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                          |                                                            |
| Suggerimento                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Per evitare che si formi troppa schiuma, togliere l'aria dalla biancheria prima del lavaggio. A tale scopo introdurre i capi in un apposito sacco per biancheria stretto oppure legare i capi con un nastro lavabile.</li> <li>- Osservare quanto riportato sull'etichetta trattamento tessuti.</li> </ul> |                          |                                                            |
| <b>Igienizza cotone</b>                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>da 90 °C a 60 °C</b>  | <b>max. 8,0 kg</b>                                         |
| Capi                                                                                          | Tessuti in lino o cotone a diretto contatto con la pelle o soggetti a particolari esigenze di igiene, come ad esempio intimo, lenzuola, federe speciali antiacaro.                                                                                                                                                                                  |                          |                                                            |
| Suggerimento                                                                                  | Osservare quanto riportato sull'etichetta trattamento tessuti.                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                          |                                                            |

| Automatic plus                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | da 40 °C a fredda | max. 5,0 kg           |
|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-----------------------|
| Capi                                                            | Capi di biancheria solitamente lavati con i programmi <i>Cotone</i> e <i>Lava/Indossa</i> , divisi per colore.                                                                                                                                                                                                                       |                   |                       |
| Suggerimento                                                    | Programma di volta in volta diverso perché capace di adeguare i suoi parametri (livello dell'acqua, ritmo di lavaggio e profilo di centrifuga) al carico introdotto, in modo da ottimizzare l'efficacia e la delicatezza di lavaggio.                                                                                                |                   |                       |
| Nuovi capi                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | da 40 °C a fredda | carico massimo 2,0 kg |
| Capi                                                            | Capi nuovi in cotone, fibre sintetiche e tessuti in spugna                                                                                                                                                                                                                                                                           |                   |                       |
| Suggerimento                                                    | Per rimuovere dai tessuti i residui di lavorazione.                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                   |                       |
| Scarico/centrifuga                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | max. 8,0 kg       |                       |
| Suggerimento                                                    | <ul style="list-style-type: none"><li>- Solo scarico: impostare il numero di giri su 0 giri/min..</li><li>- Fare attenzione al numero di giri selezionato.</li></ul>                                                                                                                                                                 |                   |                       |
| Solo risciacquo                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | max. 8,0 kg       |                       |
| Capi                                                            | Per risciacquare capi lavati a mano.                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                   |                       |
| Suggerimento                                                    | Attenzione alla velocità di centrifuga se i capi si sgualciscono facilmente.                                                                                                                                                                                                                                                         |                   |                       |
| Inamidare                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | max. 8,0 kg       |                       |
| Capi                                                            | Tovaglie, tovaglioli, abiti da lavoro che devono essere inamidati.                                                                                                                                                                                                                                                                   |                   |                       |
| Suggerimento                                                    | <ul style="list-style-type: none"><li>- Attenzione alla velocità di centrifuga se i capi si sgualciscono facilmente.</li><li>- È possibile inamidare la biancheria lavata da poco, ma non trattata con ammorbidente.</li></ul>                                                                                                       |                   |                       |
| Cotone                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 60°C / 40°C       | max. 8,0 kg           |
| Capi                                                            | Biancheria in cotone normalmente sporca                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                   |                       |
| Suggerimento                                                    | <ul style="list-style-type: none"><li>- Queste impostazioni sono le più efficienti dal punto di vista del consumo energetico e idrico per il lavaggio di biancheria di cotone.</li><li>- Con 60°C la temperatura di lavaggio raggiunta è inferiore a 60 °C. L'efficacia di lavaggio corrisponde al programma Cotone 60 °C.</li></ul> |                   |                       |
| Indicazione per istituti test: programmi test secondo EN 60456. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                   |                       |

# LAVAGGIO

## Svolgimento del programma

|                                   | Lavaggio principale                                                                 |                   | Risciacquo                                                                          |                      | Centrifuga |
|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|------------|
|                                   | Livello dell'acqua                                                                  | Ritmo di lavaggio | Livello dell'acqua                                                                  | Risciacqui           |            |
| ECO 40-60                         |    | Ⓐ                 |    | 2-3 <sup>2</sup>     | ✓          |
| Cotone                            |    | Ⓐ                 |    | 2-5 <sup>1,2,3</sup> | ✓          |
| Lava/Indossa                      |    | Ⓑ                 |    | 2-4 <sup>2,3</sup>   | ✓          |
| QuickPower                        |    | Ⓐ                 |    | 2                    | ✓          |
| Delicati                          |    | Ⓒ                 |    | 2-4 <sup>2,3</sup>   | ✓          |
| Camicie                           |    | Ⓒ                 |    | 3-4 <sup>3</sup>     | ✓          |
| Lana                              |    | Ⓔ                 |    | 2                    | ✓          |
| Jeans                             |    | Ⓑ                 |    | 2-4 <sup>2,3</sup>   | ✓          |
| Capi outdoor                      |    | Ⓒ                 |    | 3-4 <sup>3</sup>     | ✓          |
| Impermeabilizzare                 | —                                                                                   | Ⓑ                 |    | 1                    | ✓          |
| Tende                             |    | Ⓒ                 |    | 3-4 <sup>3</sup>     | ✓          |
| Express 20'                       |    | Ⓐ                 |    | 1                    | ✓          |
| Capi sport                        |    | Ⓒ                 |    | 2-3 <sup>3</sup>     | ✓          |
| Capi scuri                        |    | Ⓑ                 |    | 3-5 <sup>2,3</sup>   | ✓          |
| Scarpe da ginnastica <sup>4</sup> |    | Ⓓ                 |    | 2                    | ✓          |
| Seta                              |    | Ⓔ                 |    | 2                    | ✓          |
| Capi in piuma <sup>5</sup>        |   | Ⓒ                 |   | 3-4 <sup>3</sup>     | ✓          |
| Cuscini <sup>5</sup>              |  | Ⓒ                 |  | 3-4 <sup>3</sup>     | ✓          |
| Igienizza cotone                  |  | Ⓐ                 |  | 3-5 <sup>2,3</sup>   | ✓          |
| Automatic plus                    |  | ⒶⒷ                |  | 2-4 <sup>2,3</sup>   | ✓          |
| Biancheria nuova                  |  | Ⓑ                 |  | 2-3 <sup>3</sup>     | ✓          |
| Solo risciacquo                   | —                                                                                   | —                 |  | 2                    | ✓          |
| Inamidare                         |  | Ⓑ                 | —                                                                                   | —                    | ✓          |

La legenda si trova alla pagina seguente.

-  = livello acqua basso
-  = livello acqua medio
-  = livello acqua alto
- Ⓐ = ritmo di lavaggio intenso
- Ⓑ = ritmo di lavaggio normale
- Ⓒ = ritmo Sensitive
- Ⓓ = ritmo oscillante
- Ⓔ = ritmo di lavaggio a mano
- ✓ = viene eseguito
- = non viene eseguito

La lavasciuga è dotata di comandi elettronici con automatismo quantità ed è in grado di determinare autonomamente la quantità di acqua necessaria in relazione alla quantità di biancheria introdotta e alla sua capacità di assorbimento.

Le indicazioni riportate si riferiscono sempre al programma base a pieno carico.

Il display della lavasciuga informa in qualsiasi momento nel corso del programma di lavaggio sulla fase del programma rispettivamente raggiunta.

## Aspetti particolari nello svolgimento del programma

### Fase anti piega:

Al termine del programma il cestello continua a ruotare per altri 30 minuti per evitare il più possibile la formazione di pieghe.

Eccezione: nei programmi *Lana* e *Seta* non si attiva la fase anti piega.

La lavasciuga può essere aperta in qualsiasi momento.

<sup>1</sup> A partire da una temperatura selezionata pari a 60 °C e superiore vengono eseguiti 2 risciacqui. A partire da una temperatura selezionata inferiore a 60 °C vengono eseguiti 3 risciacqui.

<sup>2</sup> Viene eseguito un risciacquo aggiuntivo nel seguente caso:

- c'è troppa schiuma nel cestello
- il numero di giri selezionato per la centrifuga finale è inferiore a 700 giri/min.

<sup>3</sup> Viene eseguito un risciacquo aggiuntivo nel seguente caso:

- si seleziona l'opzione Risciacquo supplementare.

<sup>4</sup> Prerisciacquo:

- per rimuovere la polvere viene eseguito in automatico un prerisciacquo.

<sup>5</sup> Centrifuga ad alto numero di giri:

- per eliminare l'aria dall'imbottitura, prima del ciclo di lavaggio viene eseguita una centrifuga ad alta velocità.

# LAVAGGIO

---

## PowerWash

Il processo di lavaggio PowerWash sviluppato da Miele viene utilizzato nei seguenti programmi di lavaggio:

- ECO 40-60 (per carichi piccoli e medi)
- Cotone (per carichi piccoli e medi)
- QuickPower
- Lava/Indossa
- Camicie
- Automatic plus
- Delicati

## Funzionamento

Nelle procedure di lavaggio abituali si lava con più acqua di quella che può essere assorbita dalla biancheria. Questa quantità di acqua deve essere riscaldata.

Nelle procedure di lavaggio PowerWash si lava con poca più acqua di quella che può essere assorbita dalla biancheria. L'acqua non assorbita dalla biancheria riscalda il cestello e la biancheria e viene spruzzata continuamente nella biancheria. Questo riduce il consumo di energia.

## Attivazione

Il procedimento di lavaggio PowerWash si attiva **in automatico** nei programmi di cui sopra.

Alle seguenti condizioni non viene eseguito il procedimento di lavaggio PowerWash:

- Il numero di giri selezionato per la centrifuga finale è inferiore a 600 giri/min.,
- CapDosing è selezionato per il lavaggio principale (☺, ☹).
- La temperatura di lavaggio supera i 60 °C,

- Sono selezionate opzioni come p.es. *Prelavaggio* o + *Acqua*
- Nel programma *Cotone* è presente un carico più grande.

## Particolarità

### - La fase di imbibimento

All'inizio del programma di lavaggio la lavasciuga centrifuga alcune volte. Con la centrifuga l'acqua centrifugata viene spruzzata nuovamente sulla biancheria, per ottenere un imbibimento ottimale.

Al termine di questa fase si imposta il livello ottimale dell'acqua. La lavasciuga eventualmente scarica acqua e aggiunge un po' di acqua pulita.

### - Rumori nella fase di riscaldamento

Quando si riscalda la biancheria, dal cestello possono provenire dei rumori insoliti.

## Opzioni

I programmi di lavaggio possono essere integrati con delle opzioni.

Non si possono selezionare tutte le opzioni per ciascun programma.

### Selezionare le opzioni

- Toccare il tasto sensore Opzioni.
- Scegliere una o più opzioni.

Non tutte le opzioni possono essere combinate. Le opzioni non combinabili vengono oscurate e non possono quindi essere selezionate.

- Confermare con il tasto sensore OK.

Il display passa al menù base del programma di lavaggio.

### SingleWash

Consente di lavare in modo efficace un carico molto ridotto (< 1 kg) in un programma di lavaggio normale. La durata del ciclo di lavaggio si riduce.

Osservare le seguenti raccomandazioni:

- utilizzare detersivo liquido
- Ridurre la quantità di detersivo al max. del 50 % del valore indicato per ½ carico.

### Extra delicato

Il movimento del cestello e il tempo di lavaggio si riducono. I capi solo leggermente sporchi vengono trattati in maniera più delicata.

### Stiro rapido

Per ridurre la formazione di pieghe, alla fine del programma la biancheria viene distesa. Per un risultato ottimale, ridurre la capacità massima di carico del 50 %. I piccoli carichi migliorano i risultati finali di lavaggio.

I capi di abbigliamento devono essere adatti all'asciugatura in macchina   e allo stiro  .

Per alcuni programmi si riduce il numero di giri in centrifugazione.

### Quick

Per tessuti poco sporchi, senza macchie visibili.

La durata del lavaggio principale viene ridotta.

### +Acqua

Viene aumentato il livello di acqua sia durante il lavaggio che durante il risciacquo. Nel programma Solo risciacquo si esegue un secondo ciclo di risciacquo.

È possibile selezionare altre funzioni per l'opzione +Acqua, come descritto nel capitolo "Impostazioni".

### Prelavaggio

Per eliminare grandi quantitativi di sporco, ad es. polvere, sabbia.

# LAVAGGIO

---

## Ammollo

Per capi particolarmente sporchi, con macchie proteiche.

È possibile selezionare una durata di ammollo compresa tra 30 minuti e 5 ore in scatti di 30 minuti, come descritto al cap. "Impostazioni".

L'impostazione di serie è di 30 minuti.

## Intenso

Per biancheria particolarmente sporca e resistente. Grazie a un miglioramento della meccanica di lavaggio e all'utilizzo di più energia per il riscaldamento, il risultato di lavaggio è migliore.

## Trattamento allergy

In caso di esigenze igieniche elevate. A causa dell'impiego maggiore di energia elettrica si prolungano le durate di mantenimento della temperatura. Mediante un maggiore impiego di acqua si aumenta l'efficacia di risciacquo. I capi devono essere idonei all'asciugatura   e alla stiratura  .

## Silence

Riduzione dei rumori nel corso del programma di lavaggio. Usare questa funzione se si desidera avviare la lavatrice durante le ore in cui non è permesso fare rumori. L'opzione *Stop con acqua* viene disattivata e la durata del programma si prolunga.

## Stop con acqua

Dopo l'ultimo risciacquo i capi restano immersi nell'acqua. Questo accorgimento serve qualora non si possano prelevare subito i capi dalla lavasciuga al termine del programma, per evitare che si formino troppe pieghe.

## Risciacquo supplementare

Per un risciacquo particolarmente accurato può essere attivato un ciclo di risciacquo supplementare.

## Detersivo

È possibile usare qualsiasi detersivo adatto a lavatrici per uso domestico. Le modalità d'uso e di dosaggio sono riportate sulla confezione.

### Il dosaggio dipende dai seguenti fattori:

- grado di sporco della biancheria
- quantità di carico
- durezza dell'acqua

Se non si conosce la durezza della propria acqua, rivolgersi alla locale azienda idrica.

## Anticalcare

Se la durezza dell'acqua è compresa nelle aree II e III, è possibile aggiungere un anticalcare per risparmiare detersivo. Il corretto dosaggio del prodotto è riportato sulla confezione. Caricare prima il detersivo, poi l'anticalcare.

In questo caso la quantità di detersivo da dosare è quella corrispondente all'area di durezza I.

## Durezza dell'acqua

| Area di durezza | Durezza in mmol/l | Durezza tedesca °d |
|-----------------|-------------------|--------------------|
| dolce (I)       | 0 – 1,5           | 0 – 8,4            |
| media (II)      | 1,5 – 2,5         | 8,4 – 14           |
| dura (III)      | oltre 2,5         | oltre 14           |

## Dosatori

Nel dosare i detersivi servirsi dei dosatori messi a disposizione dai produttori dei detersivi (ad es. palline dosatrici), specie se si utilizzano detersivi liquidi.

## Confezioni ricarica

Al momento di acquistare i detersivi preferire le ricariche, così da ridurre i rifiuti.

## Ammorbidente o amido (in polvere o liquido)

L'ammorbidente serve a rendere più soffice la biancheria e a evitare che si carichi elettrostaticamente durante l'asciugatura.

L'amido mette in forma i capi di biancheria.

L'amido liquido conferisce alla biancheria durezza e forma.

# LAVAGGIO

## Utilizzare separatamente ammorbidente o amido (in polvere o liquido)

L'amido deve essere preparato come indicato sulla confezione.

**Suggerimento:** In fase di ammollo attivare l'opzione +Acqua.

- Versare l'ammorbidente nella vaschetta  oppure introdurre la cap monodose.
- Se l'amido è liquido, versarlo nella vaschetta , se è in polvere o gelatinoso, nella vaschetta .
- Selezionare il programma Solo risciacquo.
- All'occorrenza correggere il numero di giri della centrifuga.
- Se viene utilizzata una cap monodose, toccare il tasto sensore CapDosing e attivare la cap.
- Toccare il tasto sensore Start/Stop.

## Colorare/Decolorare



Danni dovuti a prodotti decoloranti.

I prodotti decoloranti causano corrosione nella lavasciuga.

Non utilizzare prodotti decoloranti nella lavasciuga.

La colorazione nella lavasciuga è consentita solo per i fabbisogni domestici. Il sale utilizzato per la colorazione aggredisce l'acciaio inox se utilizzato per periodi prolungati. Attenersi scrupolosamente alle indicazioni riportate sulla confezione del prodotto.

Per la colorazione selezionare l'opzione +Acqua.

## Consigli sui detersivi Miele

I detersivi Miele sono stati sviluppati in modo specifico per l'uso quotidiano nella lavatrice Miele. Ulteriori informazioni su questi detersivi sono riportati al capitolo "Prodotti per il lavaggio e la cura".

|                      | UltraPhase 1 e 2<br>Miele | Cap di Miele                                                                      |                                                                                   |                                                                                    |
|----------------------|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
|                      |                           |  |  |  |
| ECO 40–60            | ✓                         | –                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                  |
| Cotone               | ✓                         | –                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                  |
| Lava/Indossa         | ✓                         | –                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                  |
| QuickPower           | ✓                         | –                                                                                 | –                                                                                 | –                                                                                  |
| Delicati             | ✓                         | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | –                                                                                  |
| Camicie/camicette    | ✓                         | –                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                  |
| Lana                 | –                         | ✓                                                                                 | –                                                                                 | –                                                                                  |
| Jeans                | ✓                         | –                                                                                 | ✓                                                                                 | –                                                                                  |
| Capi outdoor         | –                         | ✓                                                                                 | –                                                                                 | –                                                                                  |
| Impermeabilizzare    | –                         | –                                                                                 | ✓                                                                                 | –                                                                                  |
| Tende                | ✓                         | –                                                                                 | –                                                                                 | ✓                                                                                  |
| Express 20'          | ✓                         | –                                                                                 | ✓                                                                                 | –                                                                                  |
| Capi sport           | –                         | ✓                                                                                 | –                                                                                 | –                                                                                  |
| Capi scuri           | ✓                         | ✓                                                                                 | ✓                                                                                 | –                                                                                  |
| Scarpe da ginnastica | ✓                         | –                                                                                 | –                                                                                 | ✓                                                                                  |
| Seta                 | –                         | ✓                                                                                 | –                                                                                 | –                                                                                  |
| Capi in piuma        | –                         | ✓                                                                                 | –                                                                                 | –                                                                                  |
| Cuscini              | –                         | ✓                                                                                 | –                                                                                 | –                                                                                  |
| Igiene cotone        | ✓                         | –                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                  |
| Automatic plus       | ✓                         | –                                                                                 | ✓                                                                                 | ✓                                                                                  |
| Biancheria nuova     | ✓                         | –                                                                                 | ✓                                                                                 | –                                                                                  |
| Solo risciacquo      | –                         | –                                                                                 | ✓                                                                                 | –                                                                                  |

- ✓ consigliato
- non consigliato

-  Detersivo specifico (p.es. WoolCare)
-  Prodotto per la cura dei tessuti (p.es. ammorbidente)
-  Additivo (p.es. Booster)

# LAVAGGIO

## Consigli sui detersivi secondo la normativa (UE) N. 1015/2010

I consigli valgono per le aree della temperatura come indicato al capitolo "LAVAGGIO", paragrafo "Elenco programmi".

|                      | Detersivo universale | Detersivo specifico per capi colorati | Detersivo per capi delicati e capi in lana | Detersivo speciale |
|----------------------|----------------------|---------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------|
| ECO 40-60            | ✓                    | ✓                                     | –                                          | –                  |
| Cotone               | ✓                    | ✓                                     | –                                          | –                  |
| Lava/Indossa         | –                    | ✓                                     | –                                          | –                  |
| QuickPower           | ✓                    | ✓                                     | –                                          | –                  |
| Delicati             | –                    | –                                     | ✓                                          | –                  |
| Camicie              | ✓                    | ✓                                     | –                                          | –                  |
| Lana                 | –                    | –                                     | ✓                                          | ✓                  |
| Jeans                | –                    | ✓ <sup>1</sup>                        | –                                          | ✓                  |
| Capi outdoor         | –                    | –                                     | ✓                                          | ✓                  |
| Impermeabilizzare    | –                    | –                                     | –                                          | ✓                  |
| Tende                | ✓ <sup>2</sup>       | –                                     | –                                          | ✓                  |
| Express 20'          | –                    | ✓ <sup>1</sup>                        | –                                          | –                  |
| Capi sport           | –                    | –                                     | ✓                                          | ✓                  |
| Capi scuri           | –                    | ✓ <sup>1</sup>                        | –                                          | ✓                  |
| Scarpe da ginnastica | –                    | ✓ <sup>1</sup>                        | –                                          | –                  |
| Seta                 | –                    | –                                     | ✓                                          | ✓                  |
| Capi in piuma        | –                    | –                                     | ✓ <sup>1</sup>                             | ✓                  |
| Cuscini              | –                    | –                                     | ✓ <sup>1</sup>                             | ✓                  |
| Igienizza cotone     | ✓                    | ✓                                     | –                                          | –                  |
| Automatic plus       | –                    | ✓                                     | –                                          | –                  |
| Biancheria nuova     | –                    | ✓                                     | –                                          | –                  |

- ✓ consigliato  
– non consigliato

<sup>1</sup> Detersivo liquido

<sup>2</sup> Detersivo in polvere

## Solo asciugatura

La funzione di sola asciugatura serve quando non si può asciugare direttamente in sequenza dopo il lavaggio l'intero carico (perché superiore al carico previsto per il programma) o per asciugare capi lavati a mano.

## 1. Preparare la biancheria

### Assortire la biancheria

- Separare il bucato in base a tipo di fibra/tessuto e umidità residua, nella misura in cui ciò sia possibile.

In questo modo il risultato di asciugatura sarà più uniforme.

- Prima di procedere all'asciugatura osservare quanto riportato sull'etichetta.

Se non c'è indicato nulla, utilizzare un programma adatto al tipo di capo.

### Consigli per l'asciugatura

- Non asciugare capi completamente zuppi di acqua. Dopo il lavaggio centrifugare i capi almeno per 30 secondi.
- Capi in lana o misto lana tendono a infeltrirsi e restringersi. Trattare questi capi solo con il programma *Lana*.
- Tessuti di puro lino possono essere asciugati solo se l'asciugatura in tamburo è esplicitamente indicata sull'etichetta. In caso contrario il tessuto può diventare ruvido.
- Spesso i capi in maglina (ad es. t-shirt, biancheria intima) si restringono al primo lavaggio. Per questo motivo: non asciugare eccessivamente i capi per evitare che si restringano. Comprare i capi in maglina di una o due taglie più grandi.

- È possibile asciugare la biancheria inamidata. Tuttavia per ottenere l'effetto "appretto" tipico, dosare la quantità doppia di amido.
- Non asciugare i capi scuri con i capi chiari. I capi scuri possono decolorarsi oppure impurità di colore diverso possono depositarsi sui capi.
- Rispettare sempre le quantità di carico massime dei programmi di asciugatura come descritto al capitolo "Elenco programmi".  
Il risultato di asciugatura e la fase antipiega dipendono dal carico. Minore è il carico, migliore il risultato. In questo modo si ottiene un risultato di asciugatura uniforme e senza pieghe quando si riduce il carico.

# ASCIUGATURA

## 2. Selezionare un programma

### Accendere la lavasciuga

- Premere il tasto .

L'illuminazione interna si accende.

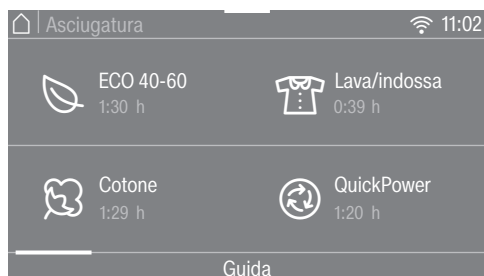
La luce del cestello si spegne automaticamente dopo alcuni minuti.

**Suggerimento:** Per riaccendere la luce nel cestello, aprire il menù a tendina nel menù Elenco e toccare il tasto sensore .

A display viene visualizzato il menù principale.

### Selezionare un programma

- Toccare il tasto sensore Asciugatura.



- Sul display sfogliare verso destra finché compare il programma desiderato.
- Toccare il tasto sensore del programma.

Il display passa al menù base del programma.



Le possibilità per selezionare un programma sono 3:

- programmi preferiti memorizzati
- guida al lavaggio/all'asciugatura
- MobileStart di Miele

## 3. Selezionare le impostazioni del programma

### Selezionare la velocità della termocentrifuga

È possibile modificare il numero di giri in centrifugazione per la termocentrifuga di un programma di asciugatura.

- Toccare il tasto sensore Numero di giri.
- Selezionare il numero di giri centrifuga desiderato.

Il display passa al menù base del programma di asciugatura.

### Selezionare il livello di asciugatura

È possibile modificare il livello di asciugatura preimpostato di un programma di asciugatura.

- Toccare il tasto sensore Liv. asciugatura.
- Selezionare il livello di asciugatura desiderato.

Il display passa al menù base del programma.

## Selezionare le opzioni

I programmi possono essere integrati con opzioni.

- Toccare il tasto sensore Opzioni.
- Scegliere una o più opzioni.

Non tutte le opzioni possono essere combinate. Le opzioni non combinabili vengono oscurate e non possono quindi essere selezionate.

- Confermare con il tasto sensore OK.

Il display passa al menù base del programma.

Ulteriori informazioni al capitolo "Asciugatura", par. "Opzioni".

### Timer

Con il timer è possibile stabilire la fine o l'avvio di un programma.

## 4. Caricare la lavasciuga

### Aprire lo sportello

- Per aprire lo sportello, inserire la mano nell'incavo e tirare la maniglia.

Controllare che nel cestello non vi siano animali o corpi estranei prima di introdurre la biancheria.

- Infilare la biancheria senza pressarla.

Se il cestello è sovraccarico, l'asciugatura è compromessa.

Attenersi sempre ai carichi massimi indicati nel paragrafo "Elenco programmi".

### Chiudere lo sportello

- Controllare che tra sportello e guarnizione non siano rimasti impigliati dei capi di biancheria.
- Chiudere lo sportello con una leggera spinta.

I dosatori come sacchetti o sfere possono fondere con il calore e danneggiare la lavasciuga e la biancheria. Non asciugare in presenza di dosatori.

Il rubinetto dell'acqua deve essere aperto anche per l'asciugatura.

**Suggerimento:** Nel menù a tendina è visualizzato il carico massimo del programma.

# ASCIUGATURA

## 5. Avviare il programma

Quando il tasto sensore *Start/Stop* lampeggia, è possibile avviare il programma.

■ Toccare il tasto sensore *Start/Stop*.

Si blocca lo sportello e si avvia il programma di lavaggio.

A display compare lo stato attuale del programma.



La lavasciuga informa l'utente sulla fase di lavaggio rispettivamente raggiunta e sulla durata residua del programma.

Se è stato selezionato il posticipo avvio, questo scorre a display.

### Risparmiare energia

Dopo 10 minuti gli elementi visualizzati si oscurano. Il tasto sensore *Start/Stop* lampeggia.

È possibile riaccendere gli elementi visualizzati:

■ Toccare il tasto sensore *Start/Stop* (non ha alcun effetto su un programma in corso).

## Aggiungere biancheria – AddLoad

Aggiungere o prelevare la biancheria è possibile in qualsiasi momento finché a display è acceso Aggiungere biancheria.

■ Toccare il tasto sensore Aggiungere biancheria.

A display compare:

⚙️ Attendere prego

Il programma viene interrotto e lo sportello sbloccato.

■ Aprire lo sportello.

■ Aggiungere la biancheria oppure prelevarla.

■ Chiudere lo sportello.

■ Toccare il tasto sensore *Start/Stop*.

Il programma prosegue.

### Tenere presente:

dopo aver avviato il programma, la lavasciuga non può più accertare eventuali modifiche apportate al carico.

Per questo dopo aver introdotto nuova biancheria o averla prelevata, la macchina considera sempre il pieno carico.

## 6. Fine programma/Prelevare la biancheria

Nella fase antipiega il cestello continua a muoversi per altri 150 minuti dopo la fine del programma. Lo sportello è ancora bloccato e a display compare Fine/Fase antipiega e Sbloccare con "Start/Stop".

- Premere il tasto *Start/Stop*.

Lo sportello viene sbloccato.

Se si preleva la biancheria nel corso della fase antipiega, si può formare una colonna di calore.

Distendere la biancheria in modo che il calore residuo possa dissolversi.

Al termine della fase antipiega lo sportello si sblocca automaticamente.

- Aprire lo sportello.
- Prelevare la biancheria.

Altrimenti potrebbe riportare dei danni a causa di un'asciugatura prolungata.

Prelevare tutti i capi dal cesto.

**Suggerimento:** Leggere il capitolo "Dopo ogni lavaggio o asciugatura".

# ASCIUGATURA

## Elenco programmi

Tutti i pesi contrassegnati con \* fanno riferimento al peso della biancheria asciutta.

<sup>1</sup> Ulteriori informazioni sulla *selezione della durata (a tempo)* si trovano alla fine dell'elenco programmi.

| ECO 40-60                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                          | max. 5,0 kg* |
|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Pronto asciutto                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                          |              |
|                                                                                          | Capi in cotone: magliette, biancheria intima, biancheria per neonati, abbigliamento da lavoro, giacche, coperte, grembiuli, camici, asciugamani in spugna, teli da bagno in spugna, accappatoi in spugna e lenzuola in flanella e per neonati.                           |              |
| Cotone                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                          | max. 5,0 kg* |
| Pronto asciutto+, Pronto asciutto                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                          |              |
| Capi                                                                                     | Capi in cotone a uno strato o più strati: magliette, biancheria intima, biancheria per neonati, abbigliamento da lavoro, giacche, coperte, grembiuli, camici, asciugamani in spugna, teli da bagno in spugna, accappatoi in spugna e lenzuola in flanella e per neonati. |              |
| Stiro a mano, Stiratrice, A tempo <sup>1</sup>                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                          |              |
| Capi                                                                                     | Tessuti in cotone o lino, che devono essere trattati a fine asciugatura, p.es. tovaglie, lenzuola, biancheria inamidata.                                                                                                                                                 |              |
| Suggerimento                                                                             | Se si usa la stiratrice, tenere arrotolata la biancheria fino al momento della stiratura, di modo che si mantenga umida.                                                                                                                                                 |              |
| Lava/Indossa                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                          | max. 3,5 kg* |
| Pronto asciutto+, Pronto asciutto, Stiro a mano, Selezione durata (a tempo) <sup>1</sup> |                                                                                                                                                                                                                                                                          |              |
| Capi                                                                                     | Capi Lava/Indossa sintetici, cotone o capi in fibre miste, p.es. abbigliamento da lavoro, camici, maglioni, vestiti, pantaloni, tovaglie, calzini                                                                                                                        |              |
| QuickPower                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                          | max. 4,0 kg* |
| Pronto asciutto+, Pronto asciutto, Stiro a mano, A tempo <sup>1</sup>                    |                                                                                                                                                                                                                                                                          |              |
| Capi                                                                                     | Per capi resistenti, adatti al programma <i>Cotone</i>                                                                                                                                                                                                                   |              |
| Avviso                                                                                   | Per il lavaggio e l'asciugatura in sequenza di biancheria <b>normalmente</b> sporca, la durata del programma è particolarmente breve.                                                                                                                                    |              |

# ASCIUGATURA

| Delicati                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | max. 1,0 kg* |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Pronto asciutto+, Pronto asciutto, Stiro a mano, Selezione durata (a tempo) <sup>1</sup>  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |              |
| Capi                                                                                      | Tessuti delicati con il simbolo  in fibre sintetiche o miste, rayon; capi lava/indossa in cotone, p.es. camicie, camicette, lingerie, capi con applicazioni                                                                                                  |              |
| Suggerimento                                                                              | Ridurre il carico per evitare la formazione di pieghe.                                                                                                                                                                                                                                                                                        |              |
| Camicie                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | max. 1,0 kg* |
| Pronto asciutto+, Pronto asciutto, Stiro a mano, Selezione durata (a tempo) <sup>1</sup>  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |              |
| Capi                                                                                      | Camicie e camicette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |              |
| Suggerimento                                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Capovolgere camicie e camicette, chiudere i bottoni, ribaltare verso l'interno colletti e polsini.</li> <li>- Per ridurre le pieghe i capi vengono inumiditi con vapore all'inizio del programma.</li> </ul>                                                                                         |              |
| Lana                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | max. 2,0 kg* |
| 3 minuti                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |              |
| Capi                                                                                      | Tessuti in lana o misto lana: maglioni, giacche fatte a maglia, calze                                                                                                                                                                                                                                                                         |              |
| Suggerimento                                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>- In poco tempo i capi in lana vengono resi morbidi e vaporosi, ma non vengono asciugati del tutto.</li> <li>- Prelevare subito i capi al termine del programma.</li> </ul>                                                                                                                            |              |
| Jeans                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | max. 3,0 kg* |
| Pronto asciutto +, Pronto asciutto, Stiro a mano, Selezione durata (a tempo) <sup>1</sup> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |              |
| Capi                                                                                      | Capi in tessuto denim: pantaloni, giacche, gonne o camicie                                                                                                                                                                                                                                                                                    |              |
| Rinfrescare                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | max. 1,0 kg* |
| Pronto asciutto, Stiro a mano, Selezione durata (a tempo) <sup>1</sup>                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |              |
| Capi                                                                                      | Capi di biancheria asciutti o indossati per breve tempo ma non sporchi                                                                                                                                                                                                                                                                        |              |
| Suggerimento                                                                              | <p>Per ridurre le pieghe i capi vengono inumiditi con vapore all'inizio del programma.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Pronto asciutto:</b> i capi di biancheria servono subito.</li> <li>- <b>Stiro a mano:</b> i capi di biancheria devono essere stirati oppure appesi su una gruccia per finire di asciugarsi.</li> </ul> |              |
| Avviso                                                                                    | La formazione di pieghe <b>aumenta</b> con carico costante e durate di asciugatura più lunghe.                                                                                                                                                                                                                                                |              |

# ASCIUGATURA

|                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| <b>Finish vapore</b>                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>massimo 2,0 kg*</b> |
| <b>Asciutto stiro a mano, Posticipo dell'avvio<sup>1</sup></b>                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                        |
| Capi                                                                                            | <p>Abbigliamento umido, appena lavato e centrifugato in cotone o lino per il quale è necessario ridurre la formazione di pieghe</p> <p>I capi di abbigliamento devono essere adatti all'asciugatura in macchina   e allo stiro  .</p> |                        |
| Suggerimento                                                                                    | Prelevare subito i capi a fine programma e appenderli su una gruccia.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                        |
| Avvertenza                                                                                      | Non adatto a capi in lana o contenenti lana.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                        |
| <b>Capi outdoor</b>                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>max. 2,5 kg*</b>    |
| <b>Pronto asciutto +, Pronto asciutto, Stiro a mano, Selezione durata (a tempo)<sup>1</sup></b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                        |
| Capi                                                                                            | Abbigliamento outdoor/per il tempo libero in materiali adatti all'asciugatura in tamburo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                        |
| <b>Impermeabilizzare</b>                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>max. 2,5 kg*</b>    |
| <b>Pronto asciutto</b>                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                        |
| Capi                                                                                            | Il trattamento termico successivo di capi adatti all'asciugatura in tamburo, che sono stati impermeabilizzati                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                        |
| <b>Express 20'</b>                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>max. 3,5 kg*</b>    |
| <b>Pronto asciutto +, Pronto asciutto, Stiro a mano, Selezione durata (a tempo)<sup>1</sup></b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                        |
| Capi                                                                                            | Per capi resistenti, adatti al programma Cotone                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                        |
| Avviso                                                                                          | Per il lavaggio e l'asciugatura in sequenza di biancheria <b>leggermente</b> sporca, la durata di questo programma è particolarmente breve.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                        |
| <b>Capi sport</b>                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>max. 2,5 kg*</b>    |
| <b>Pronto asciutto +, Pronto asciutto, Stiro a mano, Selezione durata (a tempo)<sup>1</sup></b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                        |
| Capi                                                                                            | Abbigliamento sport e fitness in materiali adatti all'asciugatura in tamburo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                        |
| <b>Capi scuri</b>                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>max. 3,0 kg*</b>    |
| <b>Pronto asciutto +, Pronto asciutto, Stiro a mano, Selezione durata (a tempo)<sup>1</sup></b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                        |
| Capi                                                                                            | Capi scuri in cotone o fibre miste                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                        |

# ASCIUGATURA

|                                                          |                                                                                                                                                                                                                    |                                                        |
|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>Scarpe da ginnastica</b>                              |                                                                                                                                                                                                                    | <b>max. 2 paia</b>                                     |
| <b>Selezione durata (a tempo)<sup>1</sup></b>            |                                                                                                                                                                                                                    |                                                        |
| Capi                                                     | Scarpe da ginnastica dichiarate adatte all'asciugatura dal produttore                                                                                                                                              |                                                        |
| Suggerimento                                             | Togliere le solette dalle scarpe e disporle nel cestello con le scarpe.                                                                                                                                            |                                                        |
| Avviso                                                   | Il cesto non gira.                                                                                                                                                                                                 |                                                        |
| <b>Seta</b>                                              |                                                                                                                                                                                                                    | <b>max. 1,0 kg*</b>                                    |
| <b>8 minuti</b>                                          |                                                                                                                                                                                                                    |                                                        |
| Capi                                                     | Capi in seta che possono essere asciugati in macchina: camicie, camicette                                                                                                                                          |                                                        |
| Suggerimento                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Programma per ridurre la formazione di pieghe.</li> <li>- I capi non vengono asciugati del tutto.</li> <li>- Prelevare subito i capi al termine del programma.</li> </ul> |                                                        |
| <b>Capi in piuma</b>                                     |                                                                                                                                                                                                                    | <b>max. 2,0 kg*</b>                                    |
| <b>Selezione durata (a tempo)<sup>1</sup></b>            |                                                                                                                                                                                                                    |                                                        |
| Capi                                                     | Giacche, sacchi a pelo, cuscini e altri capi con imbottitura in piuma adatti all'asciugatura in macchina                                                                                                           |                                                        |
| Suggerimento                                             | Occorre fare delle prove per stabilire quale sia il tempo di asciugatura più idoneo.                                                                                                                               |                                                        |
| <b>Cuscini</b>                                           |                                                                                                                                                                                                                    | <b>2 cuscini (40 x 80 cm) o 1 cuscino (80 x 80 cm)</b> |
| <b>Selezione durata (a tempo)<sup>1</sup></b>            |                                                                                                                                                                                                                    |                                                        |
| Capi                                                     | Cuscini adatti all'asciugatura con imbottitura sintetica                                                                                                                                                           |                                                        |
| Suggerimento                                             | In particolare i cuscini al termine dell'asciugatura possono risultare ancora umidi. Asciugare nuovamente il cuscino con questo programma, finché risulta asciutto.                                                |                                                        |
| <b>Igiene cotone</b>                                     |                                                                                                                                                                                                                    | <b>massimo 5,0 kg*</b>                                 |
| <b>Pronto asciutto, Posticipo dell'avvio<sup>1</sup></b> |                                                                                                                                                                                                                    |                                                        |
| Capi                                                     | Capi in cotone o lino non delicati, a diretto contatto con la pelle, p.es. biancheria intima, indumenti per neonati, lenzuola e federe, teli in spugna                                                             |                                                        |
| Avvertenza                                               | A causa di un tempo di mantenimento più lungo della temperatura, la biancheria sembra più asciutta.                                                                                                                |                                                        |

# ASCIUGATURA

|                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Automatic plus                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                   | max. 3,0 kg* |
| Pronto asciutto +, Pronto asciutto, Stiro a mano, Selezione durata (a tempo) <sup>1</sup>                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |              |
| Capi                                                                                                                                                                                                                                                                        | Carico misto di capi in tessuti da trattare con i programmi <i>Cotone</i> e <i>Lava/Indossa</i> .                                                                                                                                                                                 |              |
| Biancheria nuova                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                   | max. 2,0 kg* |
| Pronto asciutto +, Pronto asciutto, Stiro a mano, Selezione durata (a tempo) <sup>1</sup>                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |              |
| Capi                                                                                                                                                                                                                                                                        | Nuovi capi in cotone, tessuti in spugna o poliestere                                                                                                                                                                                                                              |              |
| Suggerimento                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |              |
| Aria calda                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                   | max. 4,0 kg* |
| Selezione durata (a tempo) <sup>1</sup>                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |              |
| Capi                                                                                                                                                                                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"><li>- Asciugatura prolungata di capi a più strati che si asciugano in maniera non uniforme: giacche, cuscini, sacchi letto</li><li>- Asciugatura di singoli capi</li></ul>                                                                      |              |
| Suggerimento                                                                                                                                                                                                                                                                | All'inizio non selezionare il tempo più lungo. Occorre fare delle prove per stabilire quale sia il tempo di asciugatura più idoneo.                                                                                                                                               |              |
| Aria fredda                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                   | max. 4,0 kg* |
| Selezione durata (a tempo) <sup>1</sup>                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |              |
| Capi                                                                                                                                                                                                                                                                        | Tutti i capi che devono essere semplicemente arieggiati.                                                                                                                                                                                                                          |              |
| Cotone                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                   | max. 5,0 kg* |
| Pronto asciutto                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |              |
| Capi                                                                                                                                                                                                                                                                        | Biancheria in cotone normalmente bagnata, come descritto sotto <i>Cotone Pronto asciutto</i> .                                                                                                                                                                                    |              |
| Suggerimento                                                                                                                                                                                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"><li>- Il programma Cotone  è, dal punto di vista dei consumi energetici, il più efficiente per asciugare biancheria in cotone normalmente bagnata.</li></ul> |              |
| Indicazione per istituti test: il programma Cotone  è il programma test ai sensi del regolamento 392/2012/UE per l'etichetta energetica con valori rilevati in base alla norma EN 61121. |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |              |

## <sup>1</sup> Selezione durata (a tempo)

L'asciugatura a tempo è particolarmente adatta nel caso di carichi leggeri o se si vuole asciugare un solo capo di abbigliamento. Gli indumenti vengono asciugati con aria calda (tempo selezionabile tra 20 minuti e 2 ore). La temperatura di asciugatura è impostata sul rispettivo programma. All'inizio non selezionare il tempo più lungo. Occorre fare delle prove per stabilire quale sia il tempo di asciugatura più idoneo.

## Termocentrifuga

In alcuni programmi per ridurre i consumi energetici nel processo di asciugatura viene eseguita una termocentrifuga.

La termocentrifuga non è disponibile se si seleziona una durata di asciugatura.

Il numero massimo di giri per la termocentrifuga corrisponde al numero di giri consentiti in centrifuga del rispettivo programma di lavaggio.

È possibile ridurre la velocità della termocentrifuga fino a 800 giri/min.

## Opzioni

I programmi di asciugatura possono essere integrati con delle opzioni.

### Stiro rapido

Per ridurre la formazione di pieghe, alla fine del programma la biancheria viene distesa con il vapore. Si riduce il numero di giri per la termocentrifuga. Per un risultato ottimale, ridurre la capacità massima di carico del 50 %.

I capi di abbigliamento devono essere adatti all'asciugatura in macchina   e allo stiro  .

## SingleDry

Consente di asciugare in modo efficace un carico molto ridotto (< 1 kg) in un programma di asciugatura normale.

La durata di asciugatura è preimpostata. È possibile modificare la durata di asciugatura.

In base alle caratteristiche del carico di biancheria, un capo può essere ancora umido. Alla volta successiva selezionare una durata più lunga.

## Delicato plus

Capi delicati come p.es. quelli acrilici si asciugano in modo più delicato (simbolo trattamento tessuti .

A causa della temperatura inferiore quando si seleziona *Delicato plus*, in alcuni programmi si prolunga la durata del programma.

## Silence

Se si desidera asciugare entro i tempi di pausa, è possibile ridurre lo sviluppo della rumorosità della lavasciuga.

- Il segnale acustico non suona.
- La termocentrifuga è limitata a max. 800 giri/min.

# LAVAGGIO E ASCIUGATURA

## Lavare e asciugare in sequenza

Si consiglia di lavare e asciugare in sequenza se il carico da lavare non è superiore al carico massimo ammesso per l'asciugatura.

Leggere attentamente le sezioni dedicate singolarmente al lavaggio e all'asciugatura.

## 1. Preparare la biancheria

- Vuotare eventuali tasche.
- Separare gli indumenti in base a colori e tipi di tessuto.
- Controllare i simboli sull'etichetta.

## 2. Selezionare un programma

- Toccare il tasto sensore **Lavaggio + Asciugatura**.
- Sul display sfogliare verso destra finché compare il programma desiderato.
- Toccare il tasto sensore del programma.

Il display passa al menù base del programma.

Le possibilità per selezionare un programma sono 3:

- programmi preferiti memorizzati
- guida al lavaggio/all'asciugatura
- MobileStart di Miele

## 3. Caricare la biancheria nel cestello

- Aprire lo sportello.

Controllare che nel cestello non vi siano animali o corpi estranei prima di introdurre la biancheria.

- Introdurre nel cestello la biancheria distesa, senza pressarla.

I dosatori come sacchetti o sfere possono fondere con il calore e danneggiare la lavasciuga e la biancheria. Non asciugare in presenza di dosatori.

- Chiudere lo sportello.

## 4. Selezionare le impostazioni del programma

- Selezionare la temperatura, il numero di giri in centrifugazione e il livello di asciugatura desiderati.

Il numero di giri in centrifugazione minimo è limitato a 800 giri/min. In alcuni programmi il numero di giri non è modificabile.

- Selezionare TwinDos o CapDosing se lo si desidera.
- Aggiungere altre opzioni o macchie, se desiderato.

Per la termocentrifuga viene utilizzato il numero di giri in centrifugazione visualizzato del lavaggio. Selezionando *Silence* si centrifuga con max. 900 giri/min.

La termocentrifuga non è disponibile se si seleziona una durata di asciugatura.

- Selezionare un'ora di posticipo dell'avvio, se lo si desidera.

## 5. Caricare il detersivo

- Dosare il detersivo tramite TwinDos, CapDosing o il cassetto detersivi.

## 6. Avviare/terminare il programma

- Toccare il tasto sensore *Start/Stop* acceso a intermittenza.

Lo sportello viene bloccato.

Il programma si avvia.

Al termine del programma si avvia la fase antipiega.

Nella fase antipiega lo sportello è ancora bloccato.

- Premere il tasto *Start/Stop*.

Lo sportello viene sbloccato.

Se si preleva la biancheria nel corso della fase antipiega, si può formare una colonna di calore.

Distendere la biancheria in modo che il calore residuo possa dissolversi.

Al termine della fase antipiega lo sportello si sblocca automaticamente.

- Aprire lo sportello e prelevare la biancheria.

Leggere il capitolo "Dopo ogni lavaggio o asciugatura".

## Dopo ogni lavaggio o asciugatura

- Aprire **del tutto** lo sportello.

⚠ Pericolo di ustionarsi con il metallo bollente.

La copertura metallica che si trova all'interno dell'oblò è molto calda al termine dell'asciugatura.

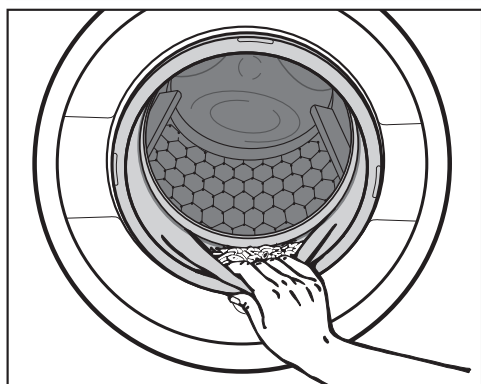
Non toccare la copertura metallica.

Utilizzare soprattutto dopo l'asciugatura il programma *Autopulizia cesto* affinché nel cestello e nella vasca di lavaggio non si depositino impurità.

- Prelevare la biancheria.

La biancheria rimasta può restringersi, decolorarsi o danneggiarsi dopo il lavaggio o l'asciugatura successivi.

Non dimenticare capi di biancheria nel cestello.



- Controllare che nella guarnizione dello sportello non siano rimasti impigliati dei corpi estranei.
- Al termine dell'asciugatura rimuovere le impurità dall'anello di guarnizione e dall'oblò.

**Suggerimento:** Lasciare lo sportello leggermente aperto, affinché il cesto possa asciugarsi.

- Spegnerla la lavasciuga con il tasto .

**Suggerimento:** Lasciare il cassetto detersivi leggermente aperto, affinché possa asciugarsi.

### Modificare il programma (sicurezza bimbi)

Una modifica del programma, della temperatura, del numero di giri in centrifugazione o delle opzioni selezionate non è più possibile dopo aver avviato il programma. In questo modo si impedisce che le impostazioni possano essere modificate, p.es. da parte dei bambini presenti in casa.

Se la lavasciuga viene spenta con programma in corso, la funzione di standby non spegne la macchina completamente dopo 15 minuti. Nel cestello può esserci ancora acqua e per questo le funzioni di sicurezza rimangono attive.

### Interrompere il programma

Un programma può essere interrotto in qualsiasi momento.

- Toccare il tasto sensore *Start/Stop*.

A display compare:

 Interrompere il programma?

- Selezionare Sì.

- durante il lavaggio:

La lavasciuga scarica la liscivia presente e il programma di lavaggio è interrotto.

- durante l'asciugatura:

La lavasciuga raffredda i capi prima di poter aprire lo sportello.

### Prelevare la biancheria

- Attendere finché a display si spegne il simbolo  e lo sportello si sblocca.
- Aprire lo sportello e prelevare la biancheria.

### Selezionare un altro programma

- Chiudere lo sportello.
- Scegliere il programma desiderato.
- Eventualmente versare altro detersivo nella vaschetta detersivo.
- Premere il tasto *Start/Stop*.

Il programma si avvia.

### Sospendere il programma

- Spegnerla la lavasciuga con il tasto .
- Riaccendere la lavasciuga con il tasto  per proseguire il programma.

 Pericolo di surriscaldamento a causa della biancheria molto calda. La biancheria molto calda può incendiarsi.

Non spegnere mai la lavasciuga nel corso del programma di asciugatura. Oppure prelevare subito tutti i capi e distenderli in modo che il calore possa essere ceduto.

# Programmi preferiti

---

## Creare programmi preferiti

Un programma impostato individualmente può essere memorizzato con un nome dato a piacere.

### 1° modo

- Sfogliare il menù principale finché compare Preferiti.

- Toccare il tasto sensore Preferiti.

A display compare il menù Preferiti.

Toccare il tasto sensore Creare.

A display compare il menù Creare Preferiti.

- Selezionare Lavaggio, Asciugatura o Lavaggio + Asciugatura.

- Scegliere il programma desiderato.

- Selezionare tutte le impostazioni desiderate per il programma.

- Selezionare infine Salvare.

- Inserire un nome.

### 2° modo

Prima di avviare il programma è possibile memorizzare un programma di lavaggio selezionato come programma preferito.

- Prima di avviare il programma toccare il tasto sensore Salvare.

- Inserire un nome.

Se sono già stati memorizzati 12 programmi preferiti, non si visualizza il tasto sensore Creare o Salvare. Cancellare i programmi preferiti esistenti per memorizzarne di nuovi.

## Immettere il nome

Scegliere nomi brevi, significativi.

- Premere le lettere o i caratteri desiderati.

- Confermare con il tasto sensore Salvare.

Il programma di lavaggio viene salvato nell'elenco dei programmi preferiti.

## Modificare un programma preferito

È possibile rinominare, cancellare o spostare un programma preferito memorizzato.

- Nel menù principale toccare il tasto sensore Preferiti.

- Toccare il programma preferito che si desidera modificare finché si apre il menù contesto.

- Selezionare Rinominare, Cancellare o Spostare.

## Guida al lavaggio e all'asciugatura

La guida assiste l'utente nel lavaggio e nell'asciugatura di capi di biancheria o di abbigliamento con differenti indicazioni di trattamento. Tramite la scelta dei capi si imposta un programma adatto al carico di biancheria introdotto in macchina.

- Sfogliare il menù principale finché compare Guida lavag./asciugatura.
- Toccare il tasto sensore Guida lavag./asciugatura.

A display compare il menù Scopo.

- Scegliere uno scopo, p.es. Lavaggio o Lavaggio + Asciugatura.

Il display indica un elenco di articoli.



- Toccare il tasto sensore dell'articolo, che corrisponde al capo o al carico.

L'articolo selezionato viene evidenziato in arancione.

È possibile selezionare più articoli. I capi non combinabili non sono selezionabili.

- Confermare con il tasto sensore OK.
- Seguire le ulteriori indicazioni a display.

Infine a display si visualizza un riepilogo dei parametri selezionati.

- Confermare con il tasto sensore OK o selezionare Modificare, se si desidera modificare qualcosa della selezione.

Il programma selezionato per la biancheria da trattare è pronto per l'avvio.

Prima di avviare il programma vengono visualizzati suggerimenti utili.

**Suggerimento:** È possibile aggiungere singole impostazioni del programma, p.es. Opzioni, prima di avviare il programma.

### Impostare il timer

- Toccare il tasto sensore  Timer.
- Selezionare l'opzione Fine alle o Avvio alle.
- Impostare le ore e i minuti e confermare con il tasto sensore *OK*.

### Modificare il posticipo dell'avvio

Prima dell'avvio del programma è possibile modificare l'ora del timer selezionata.

- Toccare il tasto sensore  o .
- All'occorrenza, modificare il tempo impostato e confermarlo con il tasto sensore *OK*.

### Cancellare il timer

Prima dell'avvio del programma è possibile cancellare l'ora del timer selezionata.

- Toccare il tasto sensore  o .

A display compare l'ora del timer selezionata.

- Toccare il tasto sensore *Cancellare*.
- Confermare con il tasto sensore *OK*.

L'ora del timer selezionata viene cancellata.

### Avviare il timer

- Toccare il tasto sensore *Start/Stop*.

Lo sportello viene bloccato e a display compare il tempo rimasto fino all'avvio del programma.

Dopo l'avvio di programma è possibile modificare o cancellare l'ora del timer selezionata solo interrompendo il programma.

Si può avviare il programma in qualsiasi momento.

- Toccare il tasto sensore *Avvio immediato*.

### SmartStart

Con SmartStart è possibile definire un intervallo di tempo nel quale la lavasciuga si attiva in automatico, controllata dall'esterno.

Questa funzione è attiva se è stata attivata l'impostazione *SmartGrid*.

L'intervallo da definire è compreso tra 1 minuto e 24 ore. In questo lasso di tempo la lavasciuga aspetta il segnale. Se nel lasso di tempo stabilito non viene inviato alcun segnale, la lavasciuga avvia il programma.

### Impostare un lasso di tempo

Se nelle impostazioni è stata attivata la funzione *SmartGrid*, dopo aver toccato il tasto sensore  *Timer*, a display non compare più *Avvio alle* e *Fine alle* ma *SmartStart fino* e *SmartEnd fino*. Ulteriori informazioni sono disponibili al capitolo "Impostazioni", paragrafo "SmartGrid".

La procedura corrisponde all'impostazione dell'ora con il timer.

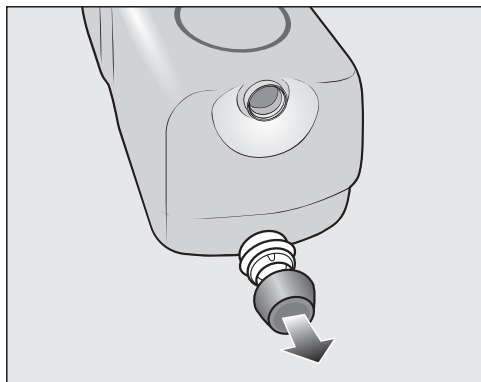
- Impostare l'ora desiderata e confermare con il tasto sensore *OK*.
- Premere il tasto sensore *Start/Stop* per avviare il programma con *SmartStart*.

Il programma selezionato si avvia in automatico, non appena il fornitore di energia elettrica ha inviato il segnale oppure non appena è stata raggiunta l'ora di avvio più tarda possibile calcolata.

La modifica e la cancellazione della funzione *SmartStart* funziona come descritto ai paragrafi "Modificare il timer" e "Cancellare il timer".

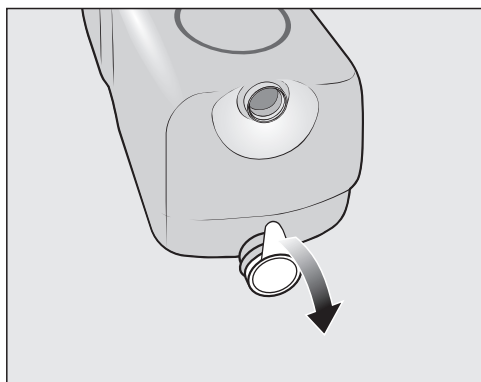
# Sostituire la cartuccia TwinDos

## Preparare la cartuccia



- Rimuovere i tappi della cartuccia

**oppure**



- rimuovere la pellicola completa dalla cartuccia.



Pericolo di danneggiamento a causa della pellicola

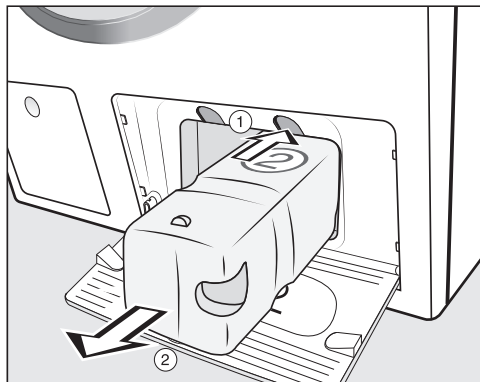
I residui della pellicola rimasti possono causare mancanza di ermeticità nel sistema TwinDos.

Prima di inserire la nuova cartuccia, rimuovere l'intera pellicola sul bocchettone di aspirazione.

## Sostituire la cartuccia

Sostituire la cartuccia di detersivo solo con la lavasciuga accesa. Solo allora il contatore viene resettato a 0 e l'indicazione del livello di riempimento è corretto.

- Accendere la lavasciuga.



① Per rimuovere il blocco, premere il pulsante giallo sopra la cartuccia.

② Estrarre la cartuccia.

- Introdurre una nuova cartuccia.

- Confermare le segnalazioni a display.

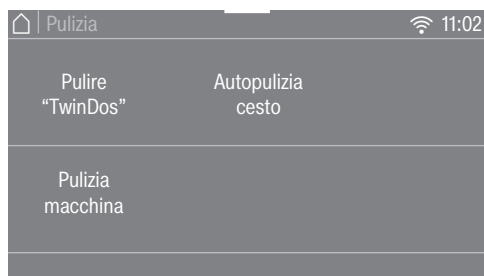
Il contatore viene resettato a 0.

### Avviare i programmi di pulizia

La lavasciuga ha 3 programmi di pulizia.

Il rubinetto dell'acqua deve essere aperto quando si avvia un programma di lavaggio.

- Sfogliare il menù principale finché compare Pulizia.
- Toccare il tasto sensore Pulizia.



### Pulire “TwinDos”

Pulire “TwinDos” è un programma di pulizia per il sistema TwinDos. In questo caso vengono puliti i tubi all'interno della lavasciuga.



Danni a causa di detersivo seccatosi.

In caso di fermo prolungato (più di due mesi) il detersivo nei tubi potrebbe diventare viscoso o seccarsi. I tubi si possono ostruire e devono poi essere ripuliti dall'assistenza tecnica autorizzata.

Pulire il sistema TwinDos.

Per la pulizia è necessaria la cartuccia di pulizia “TwinDos Care” oppure il contenitore di rabbocco disponibili all'indirizzo [shop.miele.com](http://shop.miele.com).

### Avviare un programma

- Selezionare Pulire “TwinDos”.
- Toccare il tasto sensore del contenitore da pulire.
- Confermare l'informazione Avviare processo di pulizia? con il tasto sensore Sì.
- Seguire le ulteriori indicazioni a display.

I tubi sono stati puliti. È possibile utilizzare il sistema TwinDos in qualsiasi momento.

### Pulire la vaschetta

Residui di detersivo possono rendere appiccicosa la vaschetta/il vano.

- Pulire il vano interno della vaschetta con uno straccio umido quando si cambiano le cartucce o i contenitori.

# Pulizia e manutenzione

## Pulizia macchina

Il lavaggio frequente a basse temperature può causare la formazione di germi all'interno della lavasciuga.

La pulizia della macchina riduce sensibilmente la quantità di germi, funghi e biofilm e impedisce che si generino cattivi odori.

Avviare il programma Pulizia macchina al più tardi quando a display compare la segnalazione *Info igienizzare*.

**Suggerimento:** Un risultato ottimale si ottiene utilizzando il prodotto di pulizia per la macchina Miele. In alternativa è possibile anche utilizzare un detergente universale in polvere.

## Avviare un programma

- Selezionare Pulizia macchina.
- Dosare il prodotto per pulire la macchina o il detersivo in polvere universale direttamente nel cestello.
- **Non** introdurre biancheria. La pulizia avviene sempre a cestello vuoto.
- Toccare il tasto sensore *Start/Stop*.

Il programma si avvia.

## Autopulizia cesto

Durante l'asciugatura può formarsi della lanugine (fibre che si staccano dai tessuti) che si deposita nel cestello e nella vasca d'acqua. Per evitare che queste impurità (ad es. lanugine di abiti scuri) si depositino su altri tessuti (ad es. di colore scuro) o intasino la macchina è possibile procedere a un'autopulizia del cestello con un risciacquo.

Non utilizzare il programma *Autopulizia cestello* per risciacquare i capi. Assicurarsi che il cestello sia vuoto.

## Avviare un programma

- Selezionare Autopulizia cesto.

Non utilizzare detersivi.

- Premere il tasto *Start/Stop*.

Dopo alcuni minuti, le impurità sono state sciacquate via.

- Rimuovere eventuali residui dalla guarnizione dello sportello e dall'oblò.
- Spegnerla la lavasciuga.

### Pulire il pannello e l'involucro

**⚠** Pericolo di scossa elettrica a causa della tensione di rete.

Con l'elettrodomestico spento è comunque presente tensione di rete.

Sfilare la spina dalla presa elettrica prima di procedere a qualsiasi operazione di pulizia e manutenzione.

**⚠** Danni dovuti all'acqua che penetra all'interno.

A causa della pressione di un getto d'acqua può penetrare dell'acqua nella lavasciuga e danneggiare i componenti.

Non spruzzare mai la lavasciuga con un getto di acqua.

**⚠** Danni dovuti a solventi.

Non usare solventi, prodotti abrasivi, per vetro o universali! Potrebbero danneggiare le superfici in materiale plastico o altri componenti.

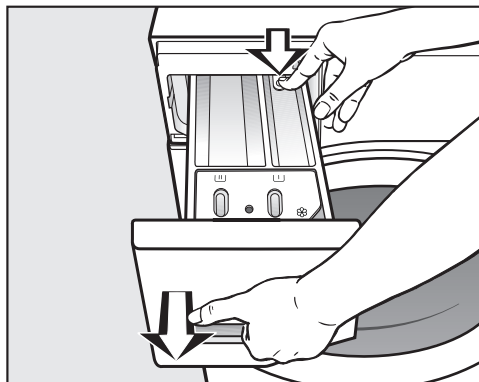
Non utilizzare questi prodotti detersivi.

- Pulire l'involucro e il pannello comandi con un detersivo delicato oppure con dell'acqua e sapone e asciugare con un panno morbido.
- Pulire il cestello con un prodotto specifico per l'acciaio inox.

### Pulire il cassetto detersivi

L'utilizzo di basse temperature di lavaggio e di detersivi liquidi favorisce la proliferazione di germi nel cassetto detersivi.

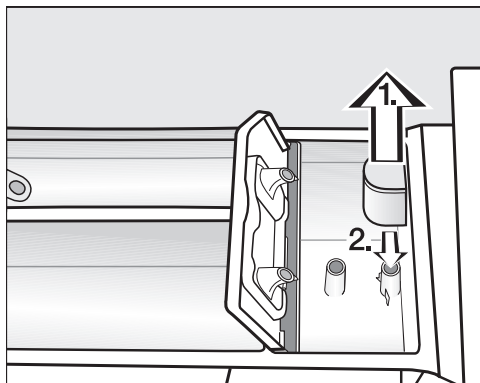
- Per motivi d'igiene pulire con regolarità l'intero cassetto detersivi, anche se si utilizza esclusivamente il TwinDos.



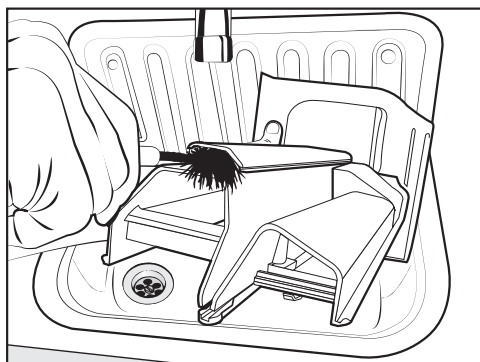
- Sfilare il cassetto detersivi fino alla battuta, premere lo sbloccaggio ed estrarre del tutto il cassetto.
- Pulire il cassetto detersivi con acqua calda.

## Pulizia e manutenzione

### Pulire il dispositivo e il canale di aspirazione



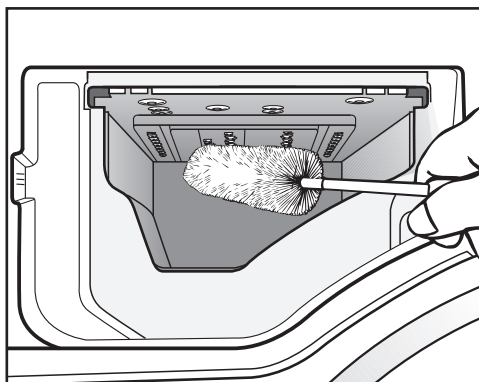
- Togliere il dispositivo di aspirazione dalla vaschetta ☼ e pulirlo sotto acqua calda corrente.
- Pulire il tubicino sul quale si infila il dispositivo.
- Reinserire il dispositivo di aspirazione.



- Pulire il canale dell'ammorbidente con acqua calda e uno scovolino.

L'amido può diventare coloso.  
Se si usa amido liquido, pulire accuratamente soprattutto il dispositivo di aspirazione dopo ogni uso.

### Pulire la sede del cassetto detersivi



- Con l'aiuto di uno scovolino, rimuovere eventuali residui di detersivo e depositi di calcare dagli ugelli del cassetto detersivi.
- Richiudere il cassetto detersivi.

**Suggerimento:** Lasciare il cassetto detersivi leggermente aperto affinché possa asciugarsi.

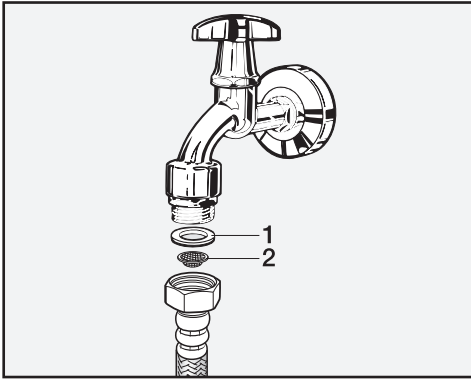
### Pulire l'oblò

- Pulire periodicamente l'oblò all'interno e lo sportellino di metallo che si trova all'interno con un detergente delicato o con acqua e sapone.
- Asciugare poi con uno straccio morbido.

### Pulire il filtro nel tubo di afflusso

La macchina è dotata di un filtro per proteggere la valvola di afflusso idrico. Il filtro posto nella parte terminale libera del tubo di afflusso dovrebbe essere controllato ogni 6 mesi circa. Se si verificano frequenti interruzioni nella rete idrica, controllarli con maggiore frequenza.

- Chiudere il rubinetto dell'acqua.
- Svitare il tubo di afflusso dal rubinetto dell'acqua.



- Estrarre la guarnizione in gomma **1** dalla guida.
- Mantenere verso il basso la parte terminale libera del tubo di afflusso idrico. Il filtro in plastica **2** viene fuori.
- Pulire il filtro in plastica.
- Rimontarlo seguendo la procedura in ordine inverso.
- Avvitare saldamente il raccordo al rubinetto dell'acqua e aprire quest'ultimo. Stringere il raccordo se fuoriesce acqua.

Dopo la pulizia, il filtro **deve** essere reinserito.

## Risoluzione dei problemi

La maggior parte dei guasti può essere risolta in autonomia. In molti casi si possono risparmiare tempo e costi senza dover contattare l'assistenza tecnica.

Consultare il sito [www.miele.it/support/customer-assistance](http://www.miele.it/support/customer-assistance) per ulteriori informazioni su come risolvere i guasti in autonomia.



### Non è possibile avviare alcun programma.

| Problema                                                                                                                                                                 | Causa e rimedio                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Il display rimane oscuro e il tasto  non è acceso.</b>                               | La lavasciuga non ha corrente elettrica.<br>■ Controllare che la spina sia correttamente inserita.<br>■ Controllare che non sia scattato il fusibile.                                                                                              |
|                                                                                                                                                                          | La lavasciuga si è spenta automaticamente per risparmiare energia elettrica.<br>■ Accendere la lavasciuga con il tasto  .                                         |
| <b>A display compare un messaggio che invita a inserire il codice pin.</b>                                                                                               | Il codice pin è attivo.<br>■ Immettere il codice e confermarlo. Disattivare il codice pin se si desidera che al successivo riavvio non compaia la richiesta di immetterlo.                                                                         |
| <b>Sul display compare:</b><br> Lo sportello non si blocca. Chiamare assistenza tecnica. | Lo sportello non è chiuso correttamente. Il blocco dello sportello non è scattato.<br>■ Chiudere di nuovo lo sportello.<br>■ Riavviare il programma.<br>■ Se la segnalazione guasto riappare, rivolgersi all'assistenza tecnica autorizzata Miele. |

### Segnalazione di guasto dopo l'interruzione del programma

| Problema                                                                                                                              | Causa e rimedio                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Guasto afflusso idrico. Aprire il rubinetto acqua. | L'afflusso di acqua è bloccato o intasato.<br>■ Verificare se il rubinetto dell'acqua è aperto a sufficienza.<br>■ Verificare se il tubo di afflusso è piegato.<br>■ Verificare se la pressione dell'acqua è troppo bassa. |
|                                                                                                                                       | Il filtro nell'afflusso idrico è intasato.<br>■ Pulire il filtro.                                                                                                                                                          |

## Risoluzione dei problemi

| Problema                                                                                                                                                                | Causa e rimedio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Errore scarico idrico. Pulire filtro liscivia e pompa. Controllare il tubo di scarico. | <p>Lo scarico dell'acqua è bloccato o intasato. Il tubo di scarico è posizionato troppo in alto.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pulire il filtro e la pompa di scarico.</li> <li>■ Verificare di non superare la prevalenza massima di 1 m.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                       |
|  Reazione Water-proof. Chiudere rubinetto acqua. Chiamare assistenza tecnica.           | <p>È scattato il sistema antiallagamento.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Chiudere il rubinetto dell'acqua.</li> <li>■ Contattare il servizio di assistenza tecnica Miele.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|  Errore F. Se il riavvio non ha successo, chiamare l'assistenza tecnica.                | <p>Si è verificato un guasto.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Staccare la lavasciuga dalla corrente elettrica. Sfilare la spina dalla presa oppure disinserire l'interruttore principale dell'impianto elettrico.</li> <li>■ Attendere <b>almeno 2 minuti</b>, prima di riallacciare la macchina alla rete elettrica.</li> <li>■ Riaccendere la lavasciuga.</li> <li>■ Riavviare il programma.</li> <li>■ Se la segnalazione guasto riappare, rivolgersi all'assistenza tecnica autorizzata Miele.</li> </ul> |

Per disattivare una segnalazione di guasto, spegnere la lavasciuga con il tasto .

### Segnalazione di guasto a fine programma

| Segnalazione                   | Causa e rimedio                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>i</b> Controllare il carico | Nel cestello non c'è biancheria.                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                | <p>La quantità di biancheria è minima. La biancheria è ancora umida, perché non è possibile rilevare l'umidità residua.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ In futuro asciugare piccoli carichi di biancheria in un programma con <i>durata di asciugatura</i>.</li> </ul> |
|                                | <p>Il carico di biancheria era eccessivo per il programma di asciugatura selezionato.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Rispettare sempre le quantità di carico massime come descritto al capitolo "Elenco programmi".</li> </ul>                                        |

## Risoluzione dei problemi

| Segnalazione                                                                                         | Causa e rimedio                                                                                                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>i</b> Bagno intenso: pulire filtro e ugello oppure rimuovere corpi estranei dall'involucro pompa. | Le pompe sono sporche.<br><b>■</b> Pulire le pompe come descritto nel par. "Aprire lo sportello in caso di scarico intasato e/o interruzione della corrente elettrica".<br><b>■</b> Dopo i lavori di pulizia, avviare nuovamente un programma di lavaggio.     |
|                                                                                                      | L'ugello superiore nell'anello di guarnizione dello sportello è intasato da impurità.<br><b>■</b> Eliminare le impurità con le dita. Non utilizzare strumenti appuntiti.<br><b>■</b> Dopo i lavori di pulizia, avviare nuovamente un programma di lavaggio.    |
|                                                                                                      | Se la segnalazione di errore riappare, rivolgersi all'assistenza tecnica autorizzata Miele. La lavasciuga continua a lavorare con funzioni limitate.                                                                                                           |
| <b>i</b> Avviare "Autopulizia cestello" nel menù "Pulizia"                                           | Il programma <i>Autopulizia cestello</i> non è stato utilizzato per un periodo di tempo prolungato.<br><b>■</b> Avviare il programma <i>Autopulizia del cestello</i> come descritto al capitolo "Pulizia e manutenzione", par. "Avviare programmi di pulizia". |

Per disattivare una segnalazione di guasto, spegnere la lavasciuga con il tasto .

### Segnalazione di guasto a fine programma

| Segnalazione                                                               | Causa e rimedio                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>i</b> Registrare macchina. Biancheria centrifugata in modo non ottimale | Non è stato possibile eseguire come di consueto l'opzione Toglipieghe al termine del programma.<br><b>■</b> Controllare che la lavasciuga sia posizionata correttamente come descritto al capitolo "Installazione", paragrafo "Registrazione".<br><b>■</b> Verificare di non superare la prevalenza massima di 1,0 m. |
|                                                                            | Se la segnalazione guasto riappare, rivolgersi all'assistenza tecnica autorizzata Miele. La lavasciuga continua a lavorare con funzioni limitate.                                                                                                                                                                     |

| Segnalazione                                                              | Causa e rimedio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>i</b> Igienizzare: selezionare "Pulizia" e avviare "Pulizia macchina". | <p>Per un lungo periodo non sono stati eseguiti programmi di asciugatura o recentemente sono stati utilizzati solo programmi con temperature inferiori ai 60 °C.</p> <p>■ Per evitare la proliferazione di germi e la formazione di odori all'interno della lavasciuga, avviare il programma <i>Pulizia macchina</i> utilizzando l'apposito prodotto Miele o un detersivo universale in polvere.</p> |

Per disattivare una segnalazione di guasto, spegnere la lavasciuga con il tasto .

## Anomalie con il TwinDos

| Problema                                                                                                                                                                                                                      | Causa e rimedio                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>i</b> "TwinDos" ① è vuoto.                                                                                                                                                                                                 | <p>La cartuccia è vuota.</p> <p>■ Sostituire la cartuccia.</p> <p>■ Controllare se la biancheria è pulita. Può essere che la quantità di detersivo non fosse più sufficiente.</p> <p>Se necessario, rilavare la biancheria.</p>                             |
| <b>i</b> Prodotto sufficiente ancora per pochi lavaggi. Procurare nuovo detersivo per cassetto ①.                                                                                                                             | <p>Il detersivo all'interno della cartuccia si consuma in fretta. Sono possibili ancora 4-8 cicli di lavaggio.</p> <p>■ Acquistare una nuova cartuccia.</p>                                                                                                 |
| <b>i</b> Utilizzare "TwinDos" o nel menù "Pulizia" eseguire la pulizia "TwinDos". Per ulteriori informazioni consultare le istruzioni d'uso.                                                                                  | <p>TwinDos non è stato utilizzato a lungo.</p> <p>■ Utilizzare il TwinDos con uno dei successivi cicli di lavaggio.</p> <p>■ Eseguire la manutenzione TwinDos come descritto al capitolo "Pulizia e manutenzione", par. "Avviare programmi di pulizia".</p> |
|  Nel menù "Pulizia" deve essere avviata la pulizia "TwinDos" per la vaschetta ①. Per ulteriori informazioni consultare le istruzioni d'uso. | <p>TwinDos non è stato utilizzato a lungo. Il detersivo nei tubi si può seccare.</p> <p>■ Eseguire <b>subito</b> la manutenzione TwinDos come descritto al capitolo "Pulizia e manutenzione", par. "Avviare programmi di pulizia".</p>                      |

I messaggi in questa pagina sono a titolo di esempio. A seconda del cassetto interessato ①/② i messaggi possono variare.

Le indicazioni vengono visualizzate a programma ultimato e quando si accende la lavasciuga e devono essere confermate con il sensore OK.

# Risoluzione dei problemi

## Anomalie con il TwinDos

| Problema                                                                                                                           | Causa e rimedio                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Si notano macchie scure nel detersivo.</b>                                                                                      | Nel detersivo si è formata muffa.<br>■ Gettare via il prodotto e pulire accuratamente il contenitore.                                                                                                                         |
| <b>Non è stato dosato alcun detersivo e/o ammorbidente.</b>                                                                        | Non è stato attivato il dosaggio automatico.<br>■ Prima del successivo programma di lavaggio, sfiorare il tasto sensore <i>TwinDos</i> .<br>Il dosaggio automatico viene attivato.                                            |
|                                                                                                                                    | Nonostante l'attivazione, non è stato dosato alcun detersivo/ammorbidente.<br>■ Effettuare quindi di nuovo le operazioni.<br>■ Se nonostante ciò non viene dosato alcun detersivo, contattare il servizio assistenza.         |
| <b>Dopo aver inserito una nuova cartuccia di detersivo, quando si accende la macchina la cartuccia viene segnalata come vuota.</b> | Al momento della sostituzione della cartuccia del detersivo la lavasciuga era spenta.<br>■ Accendere la lavasciuga.<br>■ Rimuovere la cartuccia e inserirla di nuovo nell'apposito vano.<br>Il contatore viene resettato a 0. |

## Problemi generici

| Problema                                                                                                | Causa e rimedio                                                                                                                                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Durante la centrifugazione la lavasciuga si muove.</b>                                               | La macchina non è in bolla e i piedini non sono stati stretti bene.<br>■ Posizionare meglio la macchina e stringere il controdado dei piedini.                                                                                                         |
| <b>Rumore insolito della pompa.</b>                                                                     | Non si tratta di un guasto. All'inizio e alla fine dello scarico è normale che si sentano dei rumori di risucchio.                                                                                                                                     |
| <b>Rumori della centrifuga durante l'asciugatura.</b>                                                   | Nessuna anomalia! Anche durante l'asciugatura c'è stata la centrifuga (termocentrifuga).                                                                                                                                                               |
| <b>La lavasciuga non ha effettuato il lavaggio come di consueto e il bucato risulta ancora bagnato.</b> | Durante la centrifugazione finale è stato rilevato un forte sbilanciamento e la velocità di centrifuga è stata automaticamente ridotta.<br>■ Caricare nella lavatrice capi di grandi dimensioni e capi più piccoli, affinché si distribuiscano meglio. |

## Risoluzione dei problemi

| Problema                                                                         | Causa e rimedio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Nel cassetto detersivi rimangono tanti residui di detersivo.</b>              | <p>La pressione dell'acqua è insufficiente.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pulire i filtri di afflusso dell'acqua.</li> <li>■ Selezionare <i>+Acqua</i>.</li> </ul>                                                                                                                                                                   |
|                                                                                  | <p>Il detersivo in polvere, se usato insieme all'anticalcare, tende a formare dei grumi.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pulire il cassetto detersivi; in futuro versare nella vaschetta prima il detersivo e solo dopo l'anticalcare.</li> </ul>                                                                                      |
| <b>Nella vaschetta dell'ammorbidente accanto alla cap è presente dell'acqua.</b> | <p>CapDosing non è stato attivato, oppure dopo l'ultimo ciclo di lavaggio non è stata estratta la cap monodose vuota.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Al successivo utilizzo della cap accertarsi che il tasto sensore CapDosing venga attivato.</li> <li>■ Estrarre e gettare la cap monodose dopo ogni ciclo di lavaggio.</li> </ul> |
|                                                                                  | <p>Il tubicino di scarico nel cassetto detersivi, nel quale viene inserita la cap, è intasato.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pulire il tubicino.</li> </ul>                                                                                                                                                                          |

### Problemi generici

| Problema                                                                                            | Causa e rimedio                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>L'ammorbidente non viene completamente immesso oppure rimane troppa acqua nella vaschetta ☼.</b> | <p>Il dispositivo di aspirazione non è inserito correttamente oppure è intasato.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pulire il dispositivo, v. cap. "Pulizia e manutenzione", paragrafo "Pulire il cassetto detersivi".</li> </ul> |
| <b>A programma ultimato si trova ancora del liquido nella cap monodose.</b>                         | <p>Il tubicino di scarico nel cassetto detersivi, nel quale viene inserita la cap, è intasato.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pulire il tubicino.</li> </ul>                                                                  |
|                                                                                                     | <p>Non si tratta di un guasto! Per motivi tecnici una piccola quantità residua di acqua rimane nella cap.</p>                                                                                                                               |
| <b>A display compare una lingua diversa.</b>                                                        | <p>Nel menù "Impostazioni" "Lingua 🇮🇹" è stata impostata una lingua diversa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Dal menù "Lingua" impostare la propria lingua.</li> </ul>                                                         |
|                                                                                                     | <p>Basta seguire il simbolo della bandierina.</p>                                                                                                                                                                                           |

## Risoluzione dei problemi

| Problema                                                    | Causa e rimedio                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Il display rimane spento.</b>                            | Il display si spegne in automatico per risparmiare energia.<br>■ Toccare il tasto sensore <i>Start/Stop</i> . Lo standby termina.                 |
| <b>Sul display sono visualizzati diversi tempi residui.</b> | La visualizzazione del tempo residuo è sempre legata ad un processo di apprendimento e si adatta sempre alla procedura di lavaggio e asciugatura. |

### Problemi generici

| Problema                                                                                                | Causa e rimedio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Durante il programma <i>Autopulizia cestello</i> fuoriesce della schiuma dal cassetto detersivi.</b> | Nel cestello si trovano residui di detersivo dell'ultimo lavaggio.<br>■ Dosare sempre la stessa quantità di detersivo. Se possibile, utilizzare il dosaggio automatico del detersivo.                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Al termine del programma <i>Autopulizia cestello</i> rimane schiuma nel cestello.</b>                | Durante il programma <i>Autopulizia cestello</i> si risciacquano anche residui di detersivo dalla vasca di lavaggio. Si può formare schiuma.<br>■ Utilizzare il programma <i>Autopulizia cestello</i> regolarmente affinché non si depositino residui di detersivo nella vasca di lavaggio.                                                                                               |
| <b>Al termine del programma <i>Autopulizia cestello</i> rimane schiuma nel cestello.</b>                | Il programma <i>Autopulizia cestello</i> non è stato utilizzato da molto tempo.<br>■ Togliere le impurità dal cestello.<br>■ Utilizzare regolarmente il programma <i>Autopulizia cestello</i> .                                                                                                                                                                                           |
| <b>La lavasciuga emana un cattivo odore.</b>                                                            | Non è stata presa in considerazione l'informazione relativa all'igiene. Recentemente sono stati utilizzati solo programmi con temperature inferiori ai 60 °C.<br>■ Per evitare la proliferazione di germi e la formazione di odori all'interno della lavasciuga, avviare il programma <i>Pulizia macchina</i> utilizzando l'apposito prodotto Miele o un detersivo universale in polvere. |
|                                                                                                         | Lo sportello e il cassetto detersivi sono stati chiusi dopo il lavaggio.<br>■ Lasciare lo sportello e il cassetto detersivi leggermente aperti affinché possano asciugarsi.                                                                                                                                                                                                               |

### Risultato di lavaggio non soddisfacente

| Problema                                                                                      | Causa e rimedio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Sui capi di colore scuro rimangono depositati dei residui bianchi, simili a detersivo.</b> | <p>Il detersivo contiene componenti insolubili (zeoliti) per addolcire l'acqua. Questi sono rimasti sugli indumenti.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Provare a rimuoverli con una spazzola una volta che la biancheria è asciutta.</li><li>■ In futuro, per i capi di colore scuro, usare detersivi senza zeoliti. I detersivi liquidi, per lo più, non contengono zeoliti.</li><li>■ Lavare i tessuti scuri con l'apposito programma <i>Capi scuri</i>.</li></ul> |
| <b>Se si usa un detersivo liquido, la biancheria non risulta pulita.</b>                      | <p>I detersivi liquidi non contengono candeggianti e pertanto non sono indicati per eliminare le macchie di frutta, caffè o tè.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Usare il sistema a 2 fasi Miele. Con l'aggiunta mirata di UltraPhase 2 durante il processo di lavaggio le macchie vengono eliminate con efficacia.</li><li>■ Usare un detersivo in polvere che contenga sbiancanti.</li></ul>                                                                      |
| <b>Sulla biancheria sono depositati filamenti grigi (di grasso).</b>                          | <p>È stato usato troppo poco detersivo e la biancheria era sporca di grasso (oli, pomate).</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Per questo tipo di biancheria dosare una quantità maggiore di detersivo oppure utilizzare detersivo liquido.</li><li>■ Prima del successivo lavaggio avviare il programma <i>Pulizia macchina</i> con l'apposito prodotto Miele o con un detersivo universale in polvere.</li></ul>                                                     |

# Risoluzione dei problemi

## Risultato di asciugatura non soddisfacente

| Problema                                                                                                                      | Causa e rimedio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Al termine dell'asciugatura la biancheria è troppo umida e a display compare la segnalazione:</b><br>Controllare il carico | <p>Il carico è ridotto. L'elettronica non è stata in grado di rilevare correttamente l'umidità residua.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Riavviare il programma selezionare una <i>durata di asciugatura</i> anziché un livello di asciugatura.</li><li>■ In futuro asciugare piccoli carichi di biancheria in un programma con <i>durata di asciugatura</i>.</li></ul> <p>Nel corso della centrifuga la biancheria si è arrotolata perché la distribuzione della biancheria non era favorevole.</p> <p>Nel corso della termocentrifuga la biancheria si è arrotolata perché la biancheria era troppo umida o il numero di giri in centrifuga era troppo alto.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Aprire lo sportello e districare la biancheria.</li><li>■ Riavviare il programma di asciugatura con un numero di giri di centrifugazione più basso oppure selezionare una <i>durata di asciugatura</i> anziché un livello di asciugatura.</li></ul> |
| <b>La biancheria è ancora umida al termine dell'asciugatura.</b>                                                              | <p>Era selezionata l'opzione <i>Stiro rapido</i>.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Prelevare i capi e appenderli su una gruccia perché si asciughino meglio.</li></ul> <p>La biancheria calda risulta più umida.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Distendere la biancheria in modo che il calore possa dissolversi.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Al termine dell'asciugatura la biancheria è troppo umida o troppo asciutta.</b>                                            | <p>L'umidità residua si trova tra due livelli di asciugatura.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Modificare all'occorrenza i livelli di asciugatura come descritto nel capitolo "Impostazioni", paragrafo "Livelli di asciugatura".</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Al termine dell'asciugatura, nel cestello si trova dell'acqua.</b>                                                         | <p>Lo scarico dell'acqua è intasato.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Pulire il filtro e la pompa di scarico come descritto al capitolo "Aprire lo sportello se il tubo di scarico è intasato e/o manca l'elettricità".</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

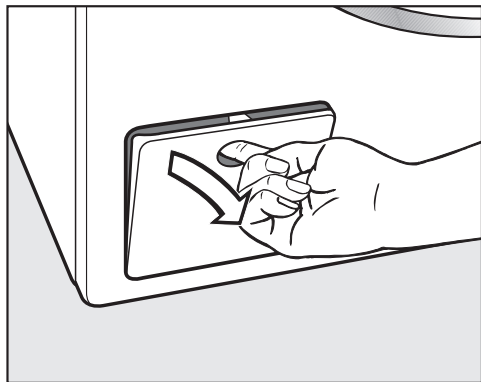
### Lo sportello non si apre

| Problema                                                                                                             | Causa e rimedio                                                                                                                                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Lo sportello non si apre nel corso del programma.</b>                                                             | Nel corso del programma lo sportello è bloccato.<br>■ Seguire le indicazioni visualizzate al capitolo "Lavaggio", par "6. Avviare il programma".                                                                                                                 |
|                                                                                                                      | Nel cestello c'è acqua e la lavasciuga non riesce a scaricarla.<br>■ Pulire il filtro e la pompa di scarico come descritto al capitolo "Aprire lo sportello se il tubo di scarico è intasato e/o manca elettricità".                                             |
|                                                                                                                      | Il livello d'acqua nel cestello è troppo alto.<br>■ Interrompere il programma. La lavasciuga scarica l'acqua presente.                                                                                                                                           |
| <b>Al termine del programma o dopo un'interruzione di programma il display visualizza:.</b><br>Raffreddamento extra. | Per motivi di sicurezza lo sportello non può essere aperto se nel cestello è presente una temperatura superiore a 55 °C con il lavaggio e a 70 °C con l'asciugatura.<br>■ Aspettare finché la temperatura nel cesto è scesa e l'indicazione a display si spegne. |
| <b>Sul display compare:</b><br>Serratura bloccata. Chiamare assistenza tecnica.                                      | La chiusura dello sportello è bloccata.<br>■ Contattare il servizio di assistenza tecnica Miele.                                                                                                                                                                 |

## Risoluzione dei problemi

### Aprire lo sportello se il tubo di scarico è intasato e/o manca elettricità

- Spegnerne la lavasciuga.



- Aprire lo sportellino della pompa di scarico.

### Scarico intasato

Se lo scarico è intasato, nella lavasciuga può esserci una notevole quantità d'acqua.

**⚠ Pericolo di ustioni a causa della liscivia calda.**

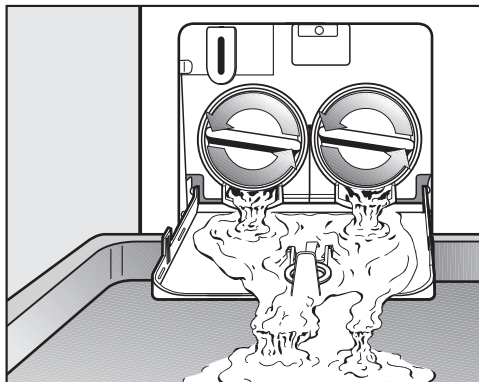
Se poco prima si è lavato con temperature elevate, la liscivia che fuoriesce è molto calda.

Facendo molta attenzione, scaricare la liscivia.

### Svuotamento

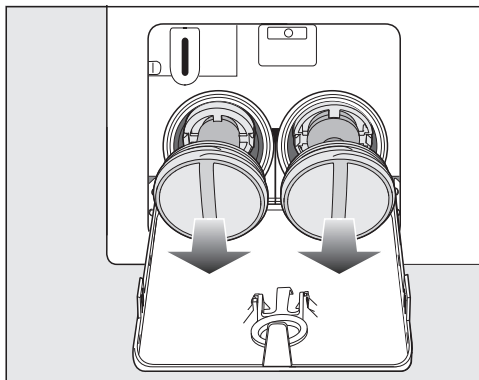
Non svitare completamente il filtro di scarico.

- Sistemare una bacinella sotto lo sportellino, ad es. una teglia universale.



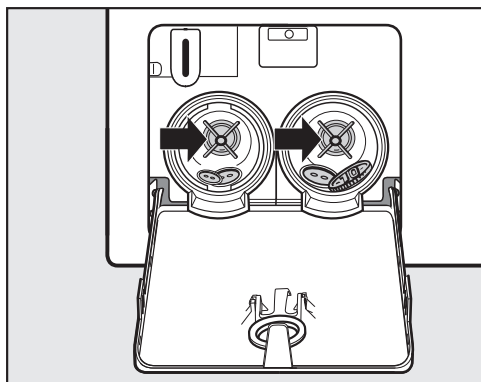
- Svitare lentamente il filtro di scarico finché esce acqua.
- Riavvitare il filtro per interrompere il flusso d'acqua.

Quando non esce più acqua:

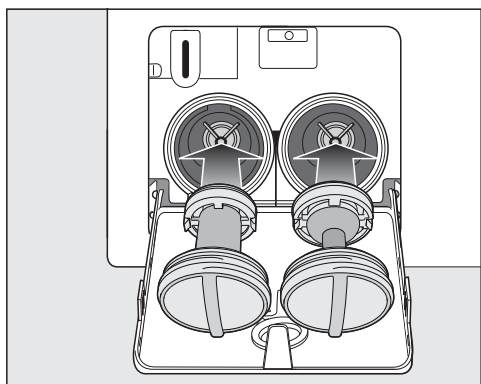


- svitare completamente il filtro di scarico.

### Pulire il filtro di scarico



- Pulire accuratamente il filtro di scarico.
- Controllare che la ventola della pompa di scarico ruoti senza difficoltà; eliminare eventuali corpi estranei (bottoni, monete, ecc.) e pulire il vano interno.



- Reinserire il filtro (a destra e sinistra) e avvitarlo saldamente.



Danni dovuti alla fuoriuscita di acqua.

Se il filtro non viene reinserito, dalla macchina continuerà a fuoriuscire acqua.

Reinserire i filtri e avvitarli saldamente.

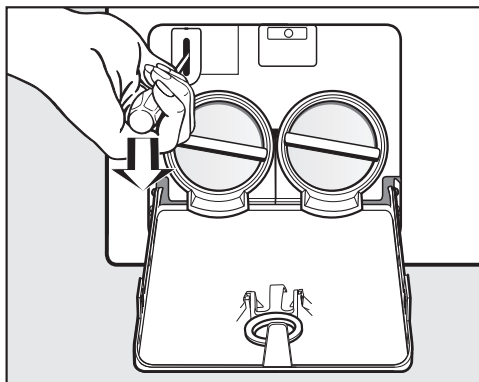
### Aprire lo sportello



Pericolo di ferimento dovuto al cesto in rotazione/movimento.

Se si infilano le mani nel cestello mentre è ancora in movimento si rischia di ferirsi seriamente.

Prima di prelevare la biancheria, assicurarsi sempre che il cestello sia fermo.



- Sbloccare lo sportello con l'ausilio di un cacciavite.
- Aprire lo sportello.

## Assistenza tecnica

Sotto [www.miele.it/c/service-10.htm](http://www.miele.it/c/service-10.htm) si possono leggere le informazioni relative alla risoluzione autonoma di guasti e ai pezzi di ricambio Miele.

### Contatti in caso di guasto

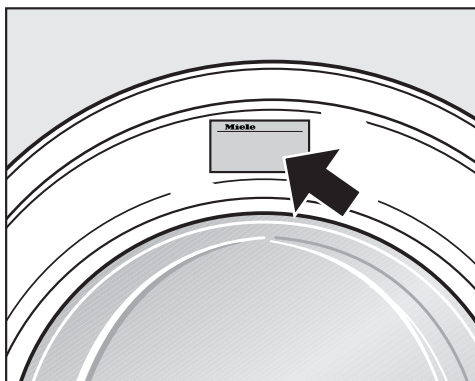
In caso di guasti che non si è in grado di risolvere da soli, contattare il negozio specializzato Miele o il servizio di assistenza tecnica Miele.

È possibile visualizzare i contenuti online dell'assistenza tecnica sotto [www.miele.it/elettrodomestico/service-21.htm](http://www.miele.it/elettrodomestico/service-21.htm).

I contatti dell'assistenza tecnica Miele si trovano in fondo alle presenti istruzioni.

L'assistenza tecnica necessita dell'identificativo del modello del fornitore e del numero di fabbricazione (fabbr./SN/n.). Questi dati possono essere rilevati dalla targhetta dati.

La targhetta dati si trova sopra il vetro oblò ed è visibile a sportello aperto.



### Accessori su richiesta

Nello shop online di Miele, presso l'assistenza tecnica Miele o presso il rivenditore specializzato Miele, è possibile trovare prodotti appositi per la lavasciuga, p.es. detersivi e accessori.

È possibile accedere allo shop online di Miele tramite il seguente codice QR:



### Banca dati EPREL

Dal 1° marzo 2021 le informazioni relative all'etichettatura energetica delle lavastoviglie per uso domestico e alle specifiche per la progettazione ecocompatibile delle macchine per uso domestico sono contenute nella banca dati dei prodotti (EPREL). Al seguente link <https://eprel.ec.europa.eu/> è visionabile la banca dati dei prodotti. Verrà richiesto di immettere l'identificativo del modello del fornitore

che si trova sulla targhetta dati.

**Miele**

Made in xxx

Mod.: **XXXxxx**

M-Nr.: xxxxxxxx Type: XXxx-X

Nr.: xxxxxxxx

**Miele Service**

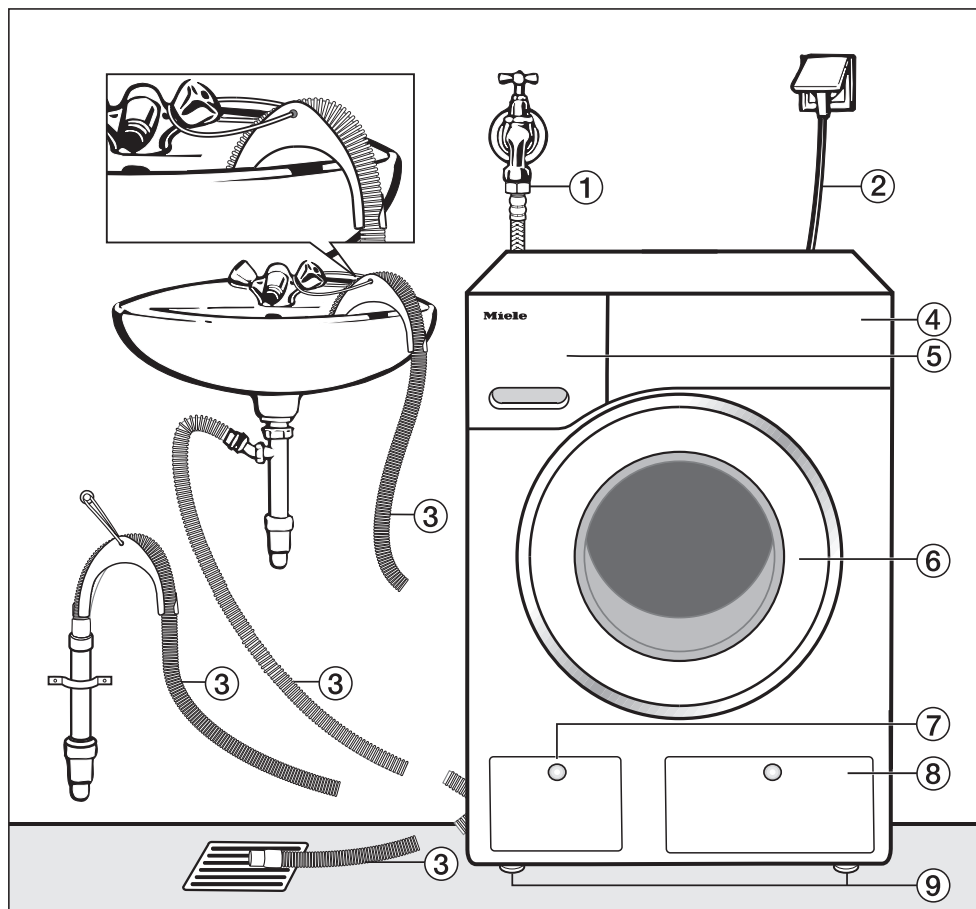
[www.miele.com/service](http://www.miele.com/service)

### Garanzia

La durata della garanzia prevista dalla legislazione vigente è di 2 anni.

Ulteriori informazioni si trovano nelle condizioni di garanzia allegate.

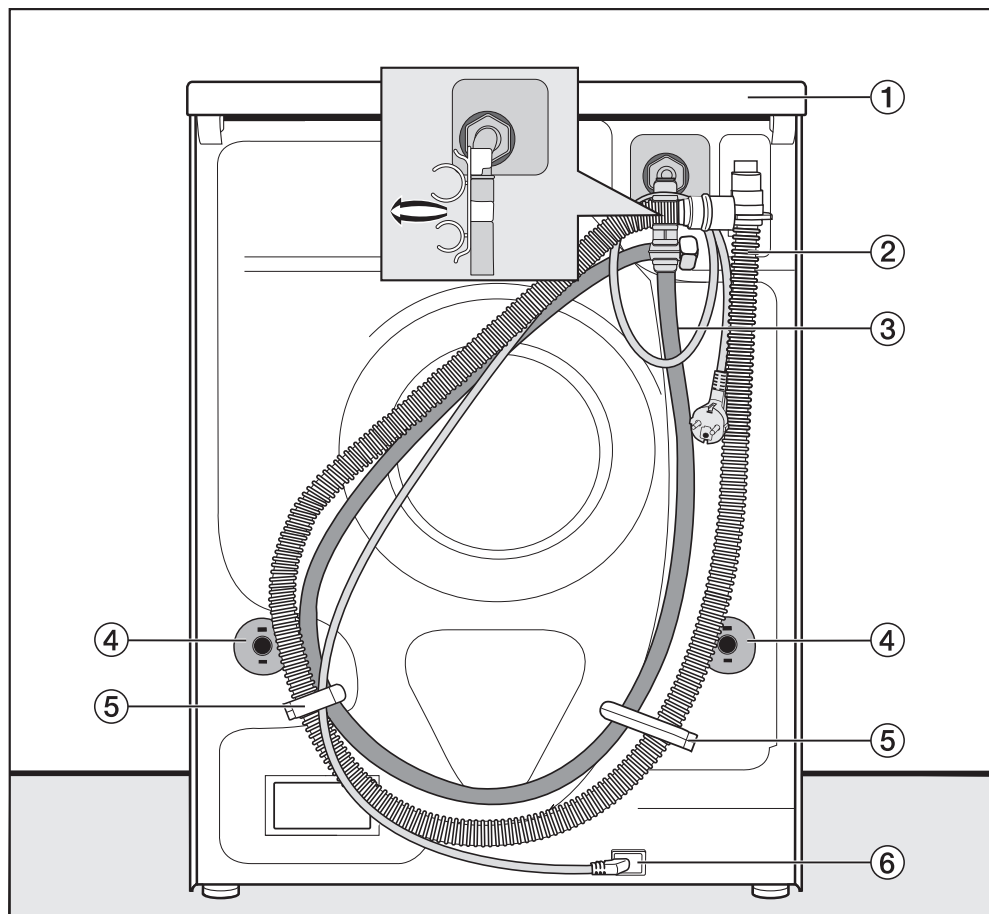
## Vista frontale



- |                                                                                        |                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| ① Tubo di afflusso idrico (Waterproof-Metal, tubo rivestito in metallo)                | ⑤ Cassetto detersivi                                              |
| ② Allacciamento elettrico                                                              | ⑥ Sportello                                                       |
| ③ Tubo di scarico (con gomito asportabile) con varie possibilità di scarico dell'acqua | ⑦ Sportellino per filtro, pompa di scarico e sblocco di emergenza |
| ④ Pannello comandi                                                                     | ⑧ Sportellino per contenitori TwinDos                             |
|                                                                                        | ⑨ 4 piedini regolabili in altezza                                 |

# Installazione

## Vista posteriore



- |                                                                 |                                                          |
|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| ① Sporgenza coperchio con possibilità di presa per il trasporto | ④ Blocco anti-rotazione con barre di trasporto           |
| ② Tubo di scarico                                               | ⑤ Fissaggi di trasporto per i tubi di afflusso e scarico |
| ③ Tubo di afflusso idrico                                       | ⑥ Allacciamento elettrico                                |

## Superficie di posizionamento

La superficie di posizionamento più adatta è un pavimento in cemento. Al contrario di un pavimento in legno o di un qualsiasi altro materiale “cedevole”, il pavimento in cemento generalmente non vibra durante la centrifuga.

Tenere presente:

- Posizionare la macchina in modo che sia stabile e perfettamente perpendicolare.
- Non posizionare la lavasciuga su rivestimenti morbidi del pavimento: in fase di centrifugazione la macchina potrebbe vibrare.

Se i pavimenti sono composti da travi di legno:

- Posizionare la macchina su una tavola di legno compensato (min. 59 x 52 x 3 cm). Il piano deve essere fissato a più travi possibili e non essere avvitato solamente alle assi del pavimento.

**Suggerimento:** Posizionare la lavasciuga possibilmente in un angolo della stanza dove la stabilità della pavimentazione risulta maggiore.

 Pericolo di ferirsi a causa della macchina non fissata.

Se la lavasciuga viene collocata su uno zoccolo in cemento o muratura già in sede è possibile che si sposti e cada dal basamento durante la centrifuga.

Fissare la lavasciuga con un staffa di fissaggio (accessorio su richiesta).

## Trasportare la lavasciuga sul luogo di installazione

 Pericolo di ferirsi per un coperchio non saldo.

Il fissaggio posteriore del coperchio può creparsi a causa di circostanze esterne. Il coperchio può staccarsi durante il trasporto.

Prima del trasporto verificare che la sporgenza del coperchio poggi in modo stabile.

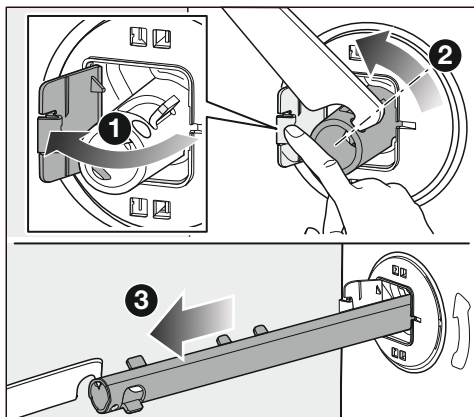
- Trasportare la lavasciuga afferrandola dai piedini macchina anteriori e dalla sporgenza coperchio posteriore.

## Smontaggio dei blocchi di trasporto

### Rimuovere le barre di trasporto

Rimuovere prima la barra di trasporto sinistra e poi quella destra.

# Installazione



❶ Premere lo sportellino verso l'esterno.

❷ Ruotare di 90° la barra di trasporto con la chiave inglese in dotazione.

❸ Estrarre la barra di trasporto.

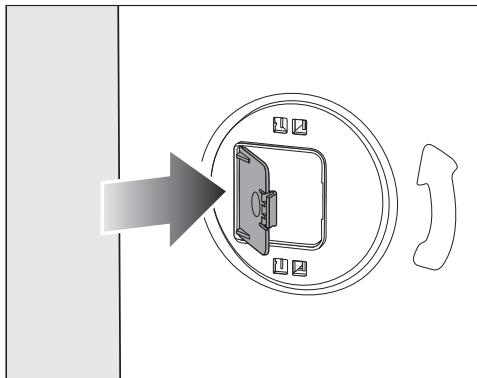
■ Rimuovere di conseguenza la barra di trasporto destra.

## Chiudere i fori

⚠ Pericolo di ferirsi con i bordi affilati.

Se si accede nei fori non chiusi c'è pericolo di ferirsi.

Chiudere i fori che ospitavano i blocchi di trasporto rimossi.



■ Premere gli sportellini finché è percepibile l'aggancio.

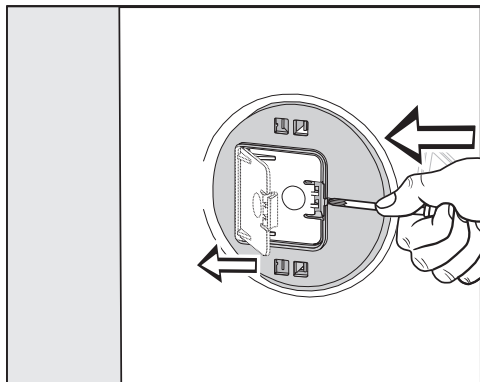
## Montaggio sicurezza di trasporto

⚠ Danni dovuti a un trasporto errato.

Se si trasporta la lavatrice senza le barre di trasporto è possibile danneggiare la macchina.

Conservare le sicurezze di trasporto. Prima di trasportare la macchina, rimontare le barre di trasporto (ad es. in caso di trasloco).

## Aprire gli sportellini



- Con un oggetto appuntito, p.es. un cacciavite stretto, fare pressione contro i ganci di arresto.

Lo sportellino si apre.

## Montare le barre di trasporto

- Eseguire il montaggio in ordine inverso rispetto allo smontaggio.

**Suggerimento:** Sollevare leggermente il cestello, le barre di trasporto si inseriscono più facilmente.

## Ulteriori condizioni per il posizionamento

### Inserimento sotto un piano di lavoro

Il montaggio/lo smontaggio del kit sottopiano\* devono essere eseguiti da personale qualificato.

- È necessario un **kit per l'incasso sottopiano\***. La lamiera di copertura inclusa nel kit per l'incasso sottopiano\* sostituisce il coperchio della macchina. La lamiera di copertura è assolutamente necessaria per la sicurezza elettrica.
- L'afflusso e lo scarico idrici e l'allacciamento elettrico devono essere installati nelle immediate vicinanze della lavasciuga e accessibili.

Al kit di incasso sottopiano sono allegate delle istruzioni di montaggio.

\* accessori su richiesta

# Installazione

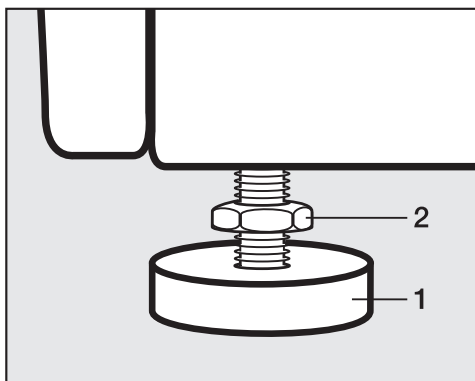
## Registrare la posizione della lavasciuga

La macchina deve trovarsi in posizione perpendicolare e poggiare uniformemente sui quattro piedini, altrimenti non ne viene garantito il perfetto funzionamento.

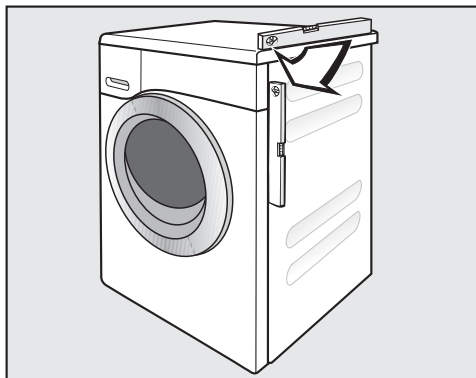
Se non è posizionata correttamente possono aumentare i consumi di acqua e di energia e la macchina può vacillare.

## Svitare il piedino e bloccarlo

La registrazione della lavasciuga avviene tramite i 4 piedini. All'atto della consegna i piedini sono completamente rientrati.



- Allentare il controdado **2** con l'allegata chiave in senso orario. Svitare ed estrarre il controdado **2** insieme al piedino **1**.



- Con una livella a bolla d'aria controllare che la lavasciuga sia in bolla.
- Tenere fermo il piedino **1** con una pinza giratubi. Ruotare il controdado **2** nuovamente con la chiave verso l'involucro della macchina.

**⚠** Danni causati da una lavasciuga registrata in modo non corretto.

Se i piedini della macchina non sono stati bloccati, sussiste il pericolo che la lavasciuga si sposti.

Serrare tutti e quattro i controdadi dei piedini contro l'involucro. Controllare anche i piedini che non siano stati svitati per la registrazione della macchina.

## Sistema antiallagamento Miele

Il sistema di sicurezza sviluppato da Miele offre una efficiente protezione contro eventuali perdite d'acqua della lavasciuga.

Il sistema si compone principalmente dei seguenti elementi:

- il tubo di afflusso
- l'elettronica e la protezione perdite/trabocco
- il tubo di scarico

### Il tubo di afflusso

- Evita che la valvola di sicurezza scoppi.

Il tubo di afflusso resiste a pressioni di scoppio di 14.000 kPa.

- La guaina protettiva del tubo di afflusso

Il tubo di afflusso è rivestito come una seconda pelle da un tessuto a maglia metallica che protegge il tubo da eventuali danni.

### Elettronica e involucro

- La vasca a pavimento

Eventuali perdite di acqua in punti non a tenuta della lavasciuga vengono convogliate in una vasca sul fondo. Un galleggiante chiude le valvole di afflusso idrico. L'alimentazione di acqua viene bloccata. L'acqua presente nella vasca di lavaggio viene scaricata.

- La protezione antitraboccamento

In questo modo si impedisce il trabocco della lavasciuga a causa dell'afflusso idrico non controllato. Se il livello dell'acqua supera un determi-

nato valore, viene attivata la pompa di scarico per scaricare l'acqua in modo controllato.

### Il tubo di scarico

Il tubo di scarico è dotato di un dispositivo di sicurezza di aerazione. In tal modo si evita che la lavasciuga aspiri a vuoto.

### Afflusso idrico



Pericolo per la salute e danni a causa di acqua in afflusso sporca.

La qualità dell'acqua in afflusso deve rispettare le normative relative all'acqua potabile del rispettivo paese nel quale è installata la lavasciuga.

Allacciare sempre la lavasciuga all'acqua potabile.

La pressione dell'allacciamento idrico deve essere compresa fra 100 kPa e 1.000 kPa. Se la pressione dell'allacciamento idrico è superiore a 1.000 kPa, occorre montare una valvola riduttrice di pressione.

Per l'allacciamento serve una valvola di chiusura con raccordo filettato da  $\frac{3}{4}$ ". Se manca una valvola di chiusura, la lavatrice può essere allacciata alla rete dell'acqua potabile solo da un installatore qualificato.

### Collegare il tubo di afflusso idrico

- Avvitare il tubo di afflusso idrico con un dado di raccordo alla filettatura dell'afflusso idrico.
- Aprire lentamente il rubinetto dell'acqua e controllare se l'allacciamento è ermetico.
- Eventualmente correggere la sede della guarnizione e del raccordo.

# Installazione

Il raccordo è soggetto alla pressione dell'allacciamento idrico.

Verificare che l'allacciamento sia ermetico. Aprire il rubinetto dell'acqua lentamente. Eventualmente correggere la sede della guarnizione e del raccordo.

La lavasciuga non è adatta per essere collegata all'allacciamento dell'acqua calda.

Non collegare la lavasciuga all'allacciamento acqua calda.

## Manutenzione

Sostituire il tubo solo con tubi originali Miele con pressione di scoppio superiore a 14.000 kPa.

Il filtro per lo sporco nel dado sulla parte libera del tubo di afflusso deve rimanere in sede per la protezione della valvola di afflusso.

Non rimuovere questo filtro impurità.

## Prolungamento tubo - accessorio

Presso i rivenditori specializzati Miele o l'assistenza tecnica Miele è disponibile come accessorio su richiesta un tubo rivestito di maglia metallica con lunghezza di 1,5 m.

## Scarico idrico

La liscivia viene scaricata da una pompa con prevalenza di 1 m. Per non impedire lo scarico, il tubo deve essere posizionato diritto, senza piegature. Il raccordo a gomito in dotazione può essere agganciato all'estremità del tubo. Se necessario, il tubo di scarico può essere prolungato fino a 5 m. L'accessorio è reperibile presso i rivenditori Miele o presso il servizio di assistenza tecnica autorizzato Miele.

Per prevalenze di scarico superiori a 1 m (fino a max. 1,8 m), presso l'assistenza tecnica autorizzata Miele è disponibile una pompa di scarico sostitutiva. Per prevalenze di scarico superiori a 1 m è possibile prolungare il tubo fino a 2,5 m. L'accessorio è reperibile presso i rivenditori Miele o presso il servizio di assistenza tecnica autorizzato Miele.

## Possibilità di scarico idrico

### 1. aggancio a un lavandino.

Tenere presente:

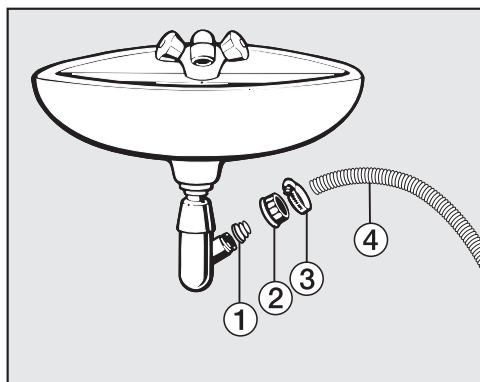
- fissare il tubo in modo che non possa scivolare.
- Se si scarica in un lavandino, assicurarsi che l'acqua possa defluire con sufficiente velocità. In caso contrario c'è il rischio che trabocchi oppure che una parte dell'acqua scaricata possa essere riaspirata nella macchina.

### 2. allacciamento a un tubo di scarico in plastica con manicotto in gomma (sifone non strettamente necessario).

### 3. Scarico diretto in un pozzetto (gully).

### 4. Allacciamento a un lavandino con nipplo in plastica.

## Allacciamento a un lavandino



- ① Adattatore
  - ② Dado a calotta del lavandino
  - ③ Fascetta
  - ④ Estremità tubo
- Installare l'adattatore ① con il dado a calotta ② al sifone del lavandino.
  - Infilare l'estremità del tubo ④ sull'adattatore ①.
  - Con un cacciavite stringere la fascetta ③ subito dietro al dado a calotta del lavandino.

# Installazione

## Allacciamento elettrico

La lavasciuga viene fornita pronta per essere allacciata alla rete elettrica tramite cavo e presa di sicurezza (Schuko).

Posizionare la lavasciuga in modo tale che la presa risulti accessibile. Se la presa non fosse accessibile, assicurarsi che al momento dell'installazione sia presente un dispositivo di separazione per ogni polo.

 Pericolo di incendio in caso di surriscaldamento.

Il collegamento della lavasciuga a prese multiple e prolunghe può causare un sovraccarico dei cavi.

Per ragioni di sicurezza non utilizzare prese multiple e prolunghe.

L'impianto elettrico deve essere realizzato a regola d'arte (VDE 0100) e nel rispetto delle norme vigenti!

Per motivi di sicurezza si consiglia l'uso di un interruttore automatico differenziale (RCD) del tipo  nell'impianto della casa per l'allacciamento elettrico della lavasciuga.

Se il cavo di alimentazione elettrica è danneggiato, sostituirlo con un cavo speciale dello stesso tipo (disponibile presso il servizio di assistenza tecnica Miele). Per motivi di sicurezza è necessario che la sostituzione sia effettuata da personale specializzato o dal servizio di assistenza tecnica Miele.

Per l'assorbimento nominale e la protezione, vedere le istruzioni d'uso oppure la targhetta dati. Confrontare questi dati con i dati dell'allacciamento elettrico in loco.

In caso di dubbi rivolgersi a un elettricista qualificato.

È possibile il funzionamento temporaneo o permanente su un sistema di alimentazione di energia elettrica autosufficiente o non sincrono alla rete (come reti autonome, sistemi di backup). Requisito per il funzionamento è che il sistema di alimentazione di energia elettrica rispetti le normative EN 50160 o similari.

Le misure di sicurezza previste nell'impianto domestico e per questo prodotto Miele devono essere garantite per funzionalità e procedure anche col funzionamento autonomo oppure non sincrono alla rete oppure sostituite da misure eguali nell'installazione. Come per esempio descritto nella pubblicazione attuale della VDE-AR-E 2510-2.

## Simboli di trattamento dei tessuti

| Lavaggio                                                                                           |                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| Il numero all'interno della vaschetta indica la temperatura massima con cui si può lavare il capo. |                                      |
|                                                                                                    | trattamento meccanico normale        |
|                                                                                                    | trattamento meccanico delicato       |
|                                                                                                    | trattamento meccanico molto delicato |
|                                                                                                    | Lavaggio a mano                      |
|                                                                                                    | non lavabile in acqua                |

### Esempio per la selezione dei programmi

| Programma    | Simboli di trattamento |
|--------------|------------------------|
| ECO 40-60    |                        |
| Cotone       |                        |
| Lava/Indossa |                        |
| Delicati     |                        |
| Lana         |                        |

| Asciugatura |                           |
|-------------|---------------------------|
|             | temperatura normale       |
|             | Temperatura ridotta       |
|             | non asciugare in macchina |

| Stiro a mano e con stiratrice |                                                                      |
|-------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
|                               | ca. 200 °C                                                           |
|                               | ca. 150 °C                                                           |
|                               | ca. 110 °C<br>Stirare con il vapore può causare danni irreversibili. |
|                               | Vietato stirare a mano/con stiratrice                                |

| Lavaggio professionale |                                                                                         |
|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
|                        | Lavaggio a secco con solventi chimici. Le lettere rappresentano il tipo di trattamento. |
|                        |                                                                                         |
|                        | Lavaggio con acqua                                                                      |
|                        | Lavaggio a secco non consentito                                                         |

| Candeggio |                                           |
|-----------|-------------------------------------------|
|           | consentita qualsiasi candeggina ossidante |
|           | consentiti solo candeggianti all'ossigeno |
|           | candeggio non consentito                  |

## Dati tecnici

|                                             |                               |
|---------------------------------------------|-------------------------------|
| Altezza                                     | 850 mm                        |
| Larghezza                                   | 596 mm                        |
| Profondità                                  | 637 mm                        |
| Profondità a sportello aperto               | 1055 mm                       |
| Altezza per sottopiano                      | 820 (+8/-2) mm                |
| Larghezza per sottopiano                    | 600 mm                        |
| Peso                                        | ca. 98 kg                     |
| Capacità di carico-Lavaggio                 | 8,0 kg di biancheria asciutta |
| Capacità di carico-Asciugatura              | 5,0 kg di biancheria asciutta |
| Tensione di allacciamento                   | v. targhetta dati             |
| Assorbimento                                | v. targhetta dati             |
| Protezione                                  | v. targhetta dati             |
| Consumi                                     | v. cap. "Consumi"             |
| Pressione minima dell'allacciamento idrico  | 100 kPa (1 bar)               |
| Pressione massima dell'allacciamento idrico | 1.000 kPa (10 bar)            |
| Lunghezza del tubo di afflusso              | 1,55 m                        |
| Lunghezza del tubo di scarico               | 1,50 m                        |
| Lunghezza del cavo di rete elettrica        | 2,00 m                        |
| Prevalenza massima                          | 1,00 m                        |
| Lunghezza massima di scarico                | 5,00 m                        |
| LED diodi luminosi                          | Classe 1                      |
| Marchi di controllo                         | v. targhetta dati             |
| Potenza assorbita in modo spento            | 0,10 W                        |
| Modo stand by in rete                       | 0,50 W                        |
| Banda di frequenza del modulo WLAN          | 2,4000 GHz – 2,4835 GHz       |
| Potenza di trasmissione massima del modulo  | < 100 mW                      |

## Dichiarazione di conformità

Miele dichiara che questa lavatrice è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile ai seguenti indirizzi internet:

- Prodotti, download, [www.miele.it](http://www.miele.it)
- Service, richiedere informazioni, istruzioni d'uso, su <https://miele.it/manuale-istruzioni> mediante indicazione del nome prodotto o del numero di fabbricazione

| Programmi                     | °C              | Carico<br>kg | Energia<br>kWh | Acqua<br>Litri | Durata<br>h:min | Temperatura <sup>1</sup><br>°C | Umidità resi-<br>dua<br>% | Numero di gi-<br>ri<br>giri/min |
|-------------------------------|-----------------|--------------|----------------|----------------|-----------------|--------------------------------|---------------------------|---------------------------------|
| <b>Lavaggio</b>               |                 |              |                |                |                 |                                |                           |                                 |
| ECO 40-60*                    |                 | 8,0          | 0,80           | 60             | 3:39            | 35                             | 44                        | 1600                            |
|                               |                 | 4,0          | 0,30           | 52             | 2:39            | 28                             | 43                        | 1600                            |
|                               |                 | 2,0          | 0,20           | 28             | 2:29            | 25                             | 46                        | 1600                            |
| Cotone                        | 60              | 8,0          | 1,35           | 57             | 2:29            | 54                             | 50                        | 1600                            |
|                               | 20 <sup>2</sup> | 8,0          | 0,35           | 72             | 2:39            | 20                             | 50                        | 1600                            |
| Lava/Indossa                  | 30              | 3,5          | 0,32           | 47             | 1:59            | 30                             | 30                        | 1200                            |
| Express <sup>3</sup>          | 40              | 3,5          | 0,33           | 30             | 0:20            | 27                             | 60                        | 1200                            |
| Lana                          | 30              | 2,0          | 0,23           | 35             | 0:39            | -                              | -                         | 1200                            |
| QuickPower                    | 40              | 4,0          | 0,58           | 40             | 0:49            | -                              | -                         | 1600                            |
| <b>Lavaggio e asciugatura</b> |                 |              |                |                |                 |                                |                           |                                 |
| ECO 40-60*<br>Pronto asciutto |                 | 5,0          | 3,30           | 85             | 6:29            | 30                             | 0                         | 1600                            |
|                               |                 | 2,5          | 1,60           | 43             | 3:59            | 24                             | 0                         | 1600                            |

\* Programma test per il rispetto della normativa europea per la progettazione ecocompatibile N. 2019/2023 e dell'etichettatura energetica ai sensi della norma N. 2019/2014.

<sup>1</sup> Temperatura massima raggiunta nella biancheria nel corso del lavaggio principale.

<sup>2</sup> Programma 20 °C per biancheria in cotone poco sporca.

<sup>3</sup> Opzione *Quick* attivata

Per i test di confronto il dosaggio TwinDos deve essere disattivato.

**Avviso per i clienti**

I valori reali possono differire da quelli indicati a seconda della pressione dell'acqua, della sua durezza, della sua temperatura in afflusso, della temperatura ambiente, del tipo e della quantità di biancheria, delle oscillazioni della tensione di rete e delle opzioni selezionate.

# Impostazioni

Dal menù Impostazioni è possibile adattare l'elettronica della lavasciuga alle proprie esigenze. Ogni modifica può essere modificata in ogni momento.

## Accedere alle impostazioni

- Accendere la lavasciuga.
- Sfogliare il menù principale finché compare Impostazioni.
- Toccare il tasto sensore Impostazioni.

Il display passa al menù Impostazioni.

## Scegliere le impostazioni

Le impostazioni sono raggruppate in diverse aree.

|                                                                                                            |                          |                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------|
| Impostazioni                                                                                               |                          |                             |
| Comandi/<br>Visualizzaz.  | Connessione              | Condizioni<br>installazione |
| Svolgimento<br>programma                                                                                   | Parametri<br>apparecchio | Impostazione<br>di serie    |

- Selezionare l'area desiderata.
- Sfogliare l'elenco di selezione finché compare l'impostazione desiderata.
- Toccare il tasto sensore per elaborare l'impostazione visualizzata.

## Elaborare le impostazioni

- Modificare il valore visualizzato e confermare con *OK* ...
- ... oppure toccare un'opzione per selezionarla.

Un'opzione selezionata è contrassegnata in arancione.

L'opzione selezionata è memorizzata. Il display passa al menù Impostazioni o torna al menù precedente.

## Terminare le impostazioni

- Toccare il tasto sensore .

Il display torna al menù precedente.

- Toccare il tasto sensore .

Il display passa al menù principale.

## Comandi/Visualizzaz.

### Lingua

Le indicazioni a display possono essere impostate in diverse lingue.

La bandierina  che segue la parola *Lingua* serve come punto di riferimento qualora fosse impostata una lingua che non si conosce.

Rimane memorizzata la lingua selezionata.

### Codice PIN

Con il codice PIN è possibile proteggere la lavasciuga dall'utilizzo da parte di terzi.

#### Selezione

##### - Attivare

Il codice PIN è 125 e può essere attivato. Se il codice PIN è attivato, dopo aver acceso la macchina è necessario immettere un codice PIN per poterla usare.

##### - Disattivare

Se si desidera utilizzare la lavasciuga senza immettere il codice. Compare solo se il codice PIN è stato precedentemente attivato.

##### - Modificare

Si può immettere un codice a piacere.

Se si dimentica il codice PIN, solo l'assistenza tecnica autorizzata Miele può sbloccare la macchina. Annotarsi il nuovo codice PIN.

## Memory

Dopo l'avvio del programma la lavasciuga memorizza le ultime impostazioni selezionate di un programma (temperatura, numero di giri e alcune opzioni).

Alla nuova selezione di un programma, la macchina indica le impostazioni salvate.

Di serie Memory è disattivato.

## Orologio

Se è impostato il formato dell'ora, è possibile impostare l'ora.

#### Formato ora

- 24 h (impostazione di serie)
- 12 h

#### Impostare

- È possibile impostare l'ora.

## Volume

Il volume dei differenti segnali può essere modificato.

- Segnale acustico di fine
- Acustica tasti
- Segnale di benvenuto

L'impostazione prevede 7 livelli e può anche essere disattivata.

# Impostazioni

## Luminosità display

La luminosità del display può essere modificata.

L'impostazione prevede 7 livelli.

## Unità

La temperatura può essere visualizzata e impostata in °C/Celsius oppure in °F/Fahrenheit.

Di serie è impostato °C/Celsius.

## Comportam. segnale di fine

Il segnale acustico indica la fine programma. Si può decidere per quanto tempo deve suonare il segnale di fine.

### Selezione

- Solo 3 volte dopo la fine

Il segnale di fine programma viene emesso tre volte.

- Fino a 1 h dopo la fine

Il segnale di fine suona fino allo spegnimento automatico della lavasciuga (max. 1 ora).

## Svolgimento programma

### TwinDos

È possibile stabilire e controllare il detersivo e il dosaggio utilizzati.

### Selezionare detersivo

Se si desidera dosare altre sostanze diverse da UltraPhase 1 e 2 utilizzando la funzione TwinDos, è necessario utilizzare i contenitori vuoti TwinDos (accessori su richiesta).

L'utilizzo di UltraPhase 1 e 2 è possibile solo se abbinati nel pacchetto. Per questo motivo, se si seleziona un altro prodotto, l'impostazione dell'altra vaschetta si cancella in automatico.

È possibile utilizzare i seguenti prodotti:

- Miele UltraPhase 1
- Miele UltraPhase 2
- Detersivo universale
- Detersivo per capi colorati
- Detersivo per capi delicati
- Detersivo per lana/delicati
- Ammorbidenti

Osservare le indicazioni di dosaggio del produttore riportate sulla confezione del detersivo.

Inserire la quantità di dosaggio corrispondente alla sostanza selezionata. Il display guida l'utente attraverso le diverse impostazioni.

**Suggerimento:** Se si seleziona Nessun prodotto, si disattiva la relativa vaschetta per la funzione TwinDos.

### Modificare dosaggio

I valori impostati per il dosaggio del detersivo dalle vaschette ① e ② possono essere testati e corretti.

## Sporco

È possibile stabilire il grado di sporco da pre-impostare.

- Leggero
- Normale (impostazione di serie)
- Intenso

## Livello +Acqua

È possibile aumentare il livello dell'acqua dell'opzione *+Acqua* a 4 livelli.

### Selezione

- Normale (impostazione di serie)
- + ◊
- + ◊◊
- + ◊◊◊

## Livello max. di risciacquo

Il livello dell'acqua durante il risciacquo può essere sempre impostato sul massimo.

Questa funzione è particolarmente importante per le persone allergiche, che necessitano di buoni risultati di risciacquo. Il consumo di acqua aumenta.

Di serie la funzione è disattivata.

## Durata ammollo

È possibile selezionare una durata di ammollo da 30 minuti a 6 ore.

È possibile selezionare una durata in scatti di 30 minuti. Selezionando l'opzione *Ammollo* viene eseguito il tempo selezionato.

Di serie è impostata una durata di 0:30 ore.

## Prolungam. prelav. Cotone

Per esigenze particolari del prelavaggio è possibile prolungare questa durata base di 25 minuti.

### Selezione

- Normale (impostazione di serie)

Il tempo di prelavaggio è di 25 minuti.

- + 6 min.

Il tempo di prelavaggio è di 31 minuti.

- + 9 min.

Il tempo di prelavaggio è di 34 minuti.

- + 12 min.

Il tempo di prelavaggio è di 37 minuti.

# Impostazioni

## Ciclo più delicato

Se si attiva la funzione Ciclo più delicato, la movimentazione del cestello viene ridotta. Capi solo leggermente sporchi vengono così trattati in maniera più delicata.

Tale trattamento più delicato può essere attivato per i programmi *Cotone* e *Lava/Indossa*.

Se il ciclo delicato è attivato, a ogni ciclo di lavaggio in questi programmi si effettua il lavaggio con ritmo delicato.

Di serie il ciclo delicato è disattivato.

## Antiarrotolamento

Per ridurre la probabilità che la biancheria si arrotoli, è possibile limitare il numero di giri con la centrifuga finale.

L'impostazione Antiarrotolamento è efficace solo con lavaggio e asciugatura in sequenza.

### Selezione

- Off (impostazione di serie)
- 900
- 1000
- 1100
- 1200

## Livelli di asciugatura

È possibile adattare se necessario i livelli di asciugatura per i programmi *Cotone*, *Lava/Indossa* e *Automatic plus*.

L'impostazione prevede 7 livelli.

### **Prolung. tempo raffredd.**

È possibile prolungare la fase di raffreddamento prima del termine del programma. Il bucato viene così raffreddato più intensamente. Il prolungamento viene eseguito solo se è selezionato un livello di asciugatura. Nell'asciugatura a tempo il prolungamento del tempo di raffreddamento non è attivo.

Il tempo di raffreddamento aggiuntivo è selezionabile tra 0 min. (impostazione di serie) e 18 min.

## Conneessione

### **Miele@home**

Connettere in rete la lavasciuga tramite la rete WLAN domestica.

### Selezione

- Connettere

Questa segnalazione viene visualizzata solo se la lavasciuga non è ancora collegata a una rete WLAN.

La modalità di installazione è contenuta nel capitolo "Primo avvio".

- Disattivare

Questa impostazione è visibile solo se Miele@home è attivato.

Miele@home resta configurato, mentre la funzione viene WLAN disattivata.

## - Attivare

Questa impostazione è visibile solo se Miele@home è disattivato.

La funzione WLAN viene nuovamente attivata.

## - Stato connessione

Questa impostazione è visibile solo se Miele@home è attivato.

L'intensità di ricezione WLAN, il nome della rete e l'indirizzo IP vengono visualizzati.

## - Connettere di nuovo

Questa impostazione è visibile solo se Miele@home è attivato.

Resetta la registrazione WLAN (rete) per eseguire subito una nuova connessione.

## - Ripristinare

Questa impostazione è visibile solo se Miele@home è attivato.

La rete WLAN si spegne e la connessione alla rete WLAN si resetta all'impostazione di serie.

Resettare la configurazione di rete quando si elimina la lavasciuga, la si vende o si mette in funzione una lavasciuga usata. Solo in questo modo si garantisce che tutti i dati personali vengano rimossi e il proprietario precedente non possa più avere accesso all'elettrodomestico.

Per riutilizzare Miele@home è necessario effettuare una nuova connessione.

## Comando remoto

L'impostazione Comando remoto è visibile solo se è stata effettuata ed è attiva l'impostazione Miele@home.

Se sul terminale mobile è installata l'app Miele, è possibile richiamare lo stato della lavasciuga da qualsiasi posto e avviarla da remoto.

Inoltre è possibile gestire da remoto la lavasciuga tramite il programma *MobieleStart*.

È possibile disattivare l'impostazione Comando remoto, se si desidera utilizzare la lavasciuga con il proprio terminale mobile.

Un'interruzione del programma può essere eseguita anche tramite app, se Comando remoto non è attiva.

Mediante il tasto "Posticipo avvio" impostare un intervallo entro il quale si desidera far partire la lavasciuga e avviare il posticipo avvio (v. cap. "Posticipo avvio/SmartStart").

La lavasciuga può essere avviata entro il tempo indicato tramite un segnale inviato dall'utente.

Se non viene inviato alcun segnale entro il tempo massimo impostato, la lavasciuga parte automaticamente.

Nelle impostazioni di serie è attivato il comando da remoto.

# Impostazioni

## SmartGrid

L'impostazione SmartGrid è visibile solo se è stata effettuata ed è attiva l'impostazione Miele@home.

È possibile far avviare la lavasciuga da remoto in automatico in un lasso di tempo.

Se è stata attivata SmartGrid, il tasto *Posticipo dell'avvio* ha una nuova funzione.

Impostare tramite il tasto "Posticipo dell'avvio" SmartStart fino (v. cap. "Posticipo avvio/SmartStart").

La lavasciuga viene avviata, entro il tempo immesso, tramite un segnale inviato dal proprio fornitore di energia.

Se non viene inviato alcun segnale di avvio dall'esterno entro il tempo massimo impostato, la lavasciuga parte in automatico.

Nelle impostazioni di serie la funzione SmartGrid è disattivata.

## Remote-Update

La voce menù Remote-Update viene visualizzata ed è selezionabile solo se sono garantiti i presupposti per l'utilizzo di Miele@home (v. cap. "Al primo avvio", par. "Miele@home").

Tramite RemoteUpdate è possibile aggiornare il software della lavasciuga. Se è disponibile un aggiornamento per la lavasciuga, questo viene scaricato in automatico dall'apparecchio. L'installazione di un aggiornamento non avviene in automatico, ma deve essere avviato manualmente dall'utente.

Se non si installa un aggiornamento, si può utilizzare la lavasciuga come di consueto. Miele consiglia tuttavia di installare gli aggiornamenti.

## Attivazione/disattivazione

RemoteUpdate è attivato di serie. Un aggiornamento disponibile viene scaricato in automatico e deve essere avviato manualmente dall'utente.

Disattivare il RemoteUpdate se si desidera che gli aggiornamenti non vengano scaricati in automatico.

## Svolgimento del RemoteUpdate

Informazioni relative al contenuto di un aggiornamento sono integrate nella app Miele.

Se è disponibile un aggiornamento, a display viene visualizzata una segnalazione.

È possibile installare l'aggiornamento subito o posticiparlo a un momento successivo. La richiesta compare al momento della riaccensione della lavasciuga.

Se non si desidera installare l'aggiornamento, spegnere il RemoteUpdate.

L'aggiornamento può durare alcuni minuti.

### Attenzione!

- Se non compare alcuna segnalazione non è disponibile alcun aggiornamento.
- Un aggiornamento installato non può essere reso retroattivo.
- Non spegnere la lavasciuga mentre è in corso l'aggiornamento. L'aggiornamento viene altrimenti interrotto e non viene installato.
- Alcuni aggiornamenti del software possono essere eseguiti solo dall'assistenza tecnica Miele.

## Parametri apparecchio

### Diritti d'autore e licenze per il software comandi e di controllo

Per usare e gestire il prodotto, Miele utilizza software propri o di terzi non soggetti ad una cosiddetta condizione di licenza Open Source. Questo software/queste componenti software sono protetti dal punto di vista dei diritti. Sono tutelati i poteri in capo a Miele e a terzi derivanti dai diritti d'autore.

Inoltre, il presente prodotto contiene componenti di sistema che vengono consegnate alle condizioni di licenza previste da Open Source. È possibile consultare le componenti Open Source, i rispettivi avvisi di copyright, le copie delle condizioni di licenza di volta in volta in vigore e le eventuali ulteriori informazioni nel prodotto, alla voce Impostazioni | Parametri apparecchio | Informazioni legali | Licenze Open-Source. Le disposizioni in materia di responsabilità e garanzia ivi contenute delle condizioni di licenza Open Source si intendono valide soltanto in rapporto ai titolari dei rispettivi diritti.

### Diritti d'autore e licenze per il modulo di comunicazione

Per usare e gestire il modulo di comunicazione, Miele utilizza software propri o di terzi non soggetti ad una cosiddetta condizione di licenza Open Source. Questo software/questi componenti software sono protetti dal punto di vista dei diritti. Sono tutelati i poteri in capo a Miele e a terzi derivanti dai diritti d'autore.

Inoltre, il presente modulo di comunicazione contiene componenti di sistema che vengono consegnati alle condizioni di licenza previste da Open Source. È possibile consultare i componenti Open Source, i rispettivi avvisi di copyright, le copie delle condizioni di licenza di volta in volta in vigore nonché eventuali ulteriori informazioni localmente tramite IP mediante un web browser (<http://<indirizzo ip>/Licenses>). Le disposizioni in materia di responsabilità e garanzia ivi contenute delle condizioni di licenza Open Source si intendono valide soltanto in rapporto ai titolari dei rispettivi diritti.

### Ore di funzionamento

È possibile visualizzare quante ore complessivamente ha lavato e asciugato la lavasciuga.

# Impostazioni

## Condizioni installazione

### Pressione idrica bassa

Con una pressione dell'acqua troppo bassa la macchina interrompe il programma con la segnalazione di errore afflusso idrico.

Se la pressione dell'acqua è bassa può essere attivata questa impostazione per evitare che venga segnalato un ingresso dell'acqua anomalo.

Nelle impostazioni di serie Pressione idrica bassa è disattivato.

### Raffreddam. liscivia

Al termine del lavaggio principale, nel cestello affluisce dell'acqua fresca per raffreddare la liscivia.

Il raffreddamento della liscivia viene effettuato con il programma Cotone se è stata impostata una temperatura uguale o superiore a 70 °C.

Attivare il raffreddamento della liscivia:

- se l'acqua viene scaricata ad es. in un lavandino, per evitare il pericolo di ustioni.
- se i tubi di scarico non sono conformi alla norma DIN 1986.

Di serie il raffreddamento della liscivia è disattivato.

## Riduzione temperatura

A una certa altitudine l'acqua ha un punto di ebollizione più basso. Miele consiglia di attivare la riduzione della temperatura a partire da un'altezza di 2.000 m per impedire che l'acqua bol-  
la. La temperatura massima viene abbassata a 80 °C anche se si seleziona una temperatura più alta.

Di serie la riduzione della temperatura è disattivata.

## Impostazione di serie

### Impostazione di serie

Tutte le impostazioni vengono resettate e vengono ripristinate le impostazioni di serie.

La lingua, l'ora, le impostazioni di rete, i programmi preferiti e le ore di funzionamento non vengono ripristinati.

Il Contact Center è a disposizione per una consulenza personalizzata sui nostri prodotti per rispondere con competenza e professionalità a qualsiasi richiesta di informazione.

Il consumatore può inoltre essere messo automaticamente in contatto con il centro di assistenza tecnica autorizzato più vicino per richiedere un intervento.



**Servizio Clienti**

**0471 670505**

Per gettare uno sguardo sul mondo Miele e lasciarsi coinvolgere dall'eleganza e dalla funzionalità dei nostri elettrodomestici, ma anche per conoscere gli accessori, i servizi e vantaggi esclusivi che Miele riserva ai suoi clienti.



**[www.miele.it](http://www.miele.it)**

**[contact@miele-support.it](mailto:contact@miele-support.it)**

Miele Italia S.r.l.

Strada di Circonvallazione, 27

39057 S. Michele-Appiano (BZ)

Centri di assistenza tecnica autorizzati Miele in tutte le regioni italiane.

Produttore: Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh - Germania

WTR 870 WPM

it-IT

M.-Nr. 12 932 030 / 00 / 002